

Bulletin d'information et d'analyses sur le braconnage et la contrebande d'animaux n°13 / 1<sup>er</sup> avril – 30 juin 2016 Publié le 29 juillet 2016

Sommaire		Oiseaux	25	
		Les arbres tombent, les oiseaux aussi	27	
Hippocampes	3	L'ex-ara glauque	34	
Concombres de mer	4	Pangolins	36	
Le Sri Lanka s'attaque au pillage en mer	5	Pangolins et éléphants	41	
Ormeaux	7	Primates	42	
Coraux	7	La photo	53	
Poissons	8	Félins	54	
Mammifères marins	12	Népal, passerelle entre l'Inde et la Chine	54	
Tortues marines	13	Ours	65	
Multi-espèces marines	15	Hippopotames	67	
Tortues terrestres et d'eau douce	15	Rhinocéros	68	
Serpents	19	Rhinos et éléphants	77	
Sauriens	20	Les destructions du trimestre	78	
Crocodiliens	21	Eléphants	80	
Multi-espèces reptiles	22	Le vol 634 Nairobi - Canton	81	
Amphibiens	23	Autres mammifères	98	
Arachnides	23	Multi-espèces	101	



# LATRACE

Réalisé par Robin des Bois avec le soutien de la Fondation Brigitte Bardot, de la Fondation Franz Weber, de la Ligue pour la Protection des Oiseaux et du ministère de l'environnement, de l'énergie et de la mer.











#### Précédents numéros

**n°12.** 1<sup>er</sup> janvier – 31 mars 2016

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_12.pdf (pdf - 114 pages. 6,5 Mo)
n°11. 1er octobre - 31 décembre 2015

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_11.pdf (pdf - 100 pages. 6,8 Mo)

n°10 . 1er juillet – 30 septembre 2015

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_10.pdf (pdf - 80 pages. 5,7 Mo) n°9 . 1er avril au 30 juin 2015

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_9.pdf(pdf - 106 pages. 5,7 Mo) n° 8. 1er janvier au 31 mars 2015

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_8.pdf(pdf - 108 pages. 5 Mo)
n° 7. 1er octobre – 31 décembre 2014

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_7.pdf (pdf - 132 pages. 7,8 Mo)

n° 6. 1er juillet – 30 septembre 2014

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_6.pdf (pdf - 134 pages. 5,6 Mo) n° 5. 1er avril - 30 juin 2014

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_5.pdf (pdf - 132 pages. 7,44 Mo)

n° 4. 1er janvier - 31 mars 2014 http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_4.pdf (pdf - 112 pages. 6,4 Mo)

**n° 3. 1**<sup>er</sup> **octobre - 31 décembre 2013** http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_3.pdf (pdf - 80 pages. 4,3 Mo)

n° 2. 1er juillet - 30 septembre 2013

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_2.pdf (pdf 80 pages - 4 Mo)
n° 1. 1er avril - 30 juin 2013

http://www.robindesbois.org/wp-content/uploads/A\_LA\_TRACE\_1.pdf (pdf 42 pages 3,2 Mo)

#### Version anglaise disponible sur

http://www.robindesbois.org/en/a-la-trace-bulletin-dinformation-et-danalyses-sur-le-braconnage-et-la-contrebande/

## ATRACE n°13

#### ROBIN DES BOIS

Association de protection de l'Homme et de l'environnement Depuis 1985 14 rue de l'Atlas 75019 Paris, France

14 rue de l'Atlas 75019 Paris, France tel : 33 (1) 48.04.09.36 - fax : 33 (1) 48.04.56.41 www.robindesbois.org contact@robindesbois.org

#### Directeur de publication :

Jacky Bonnemains

#### Rédactrice en chef:

**Charlotte Nithart** 

#### Direction artistique et coordination :

Charlotte Nithart et Jacky Bonnemains

#### **Rédaction:**

Jacky Bonnemains, Tamara Vilarins et Christa Wollnik

## Documentation et assistance de rédaction :

Elise Longcamp, Elodie Crépeau, Deborah Paduano, Allison Walsh et Teagan Joy Reese.

#### Cartographie:

Christine Bossard

#### Photo de couverture:

© Bernard Dupont Panthera onca (détail) cf. page 58

#### Les annexes CITES\*

**Annexe I :** espèces menacées d'extinction. Commerce international interdit, sauf permis d'exportation et d'importation exceptionnels.

**Annexe II :** commerce réglementé devant faire l'objet de permis d'exportation pour éviter une exploitation incompatible avec la survie de l'espèce. Un permis d'importation peut également être nécessaire s'il est requis par la loi nationale.

Annexe III: espèces protégées dans un pays ou des pays qui ont demandé l'assistance des autres pays membres de la CITES pour contrôler le commerce international. En cas d'exportation depuis un pays ayant inscrit l'espèce en Annexe III, un permis est nécessaire.

\* Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. 181 Etats-membres.

#### **Hippocampes**

Les hippocampes (*Hippocampus* spp.) sont en Annexe II de la CITES.

#### AMERIQUE

#### 18 avril 2016 Pontes e Lacerda, Etat de Mato Grosso, Brésil



Capturés au Pérou, vendus en Bolivie et saisis au Brésil, 30 kg

d'hippocampes avaient pour destination Sao Paulo pour être revendus dans les restos de la ville. Le chinois de 44 ans a nié les faits et affirme que c'était pour sa consommation personnelle de soupe. Il aurait payé la marchandise de contrebande pour 800 US\$. Il a essayé de corrompre les policiers avec 5000 réals (1500 US\$). <sup>1</sup>

#### 15 juin 2016 Callao, Province Constitutionnelle de Callao, Pérou

Saisie de 648 kg d'hippocampes séchés dans le *Ning Tai 17*, un bateau de pêche chinois commandé par Li Hui âgé de 38 ans. Les hippocampes étaient répartis en 27 sacs cachés dans une cale. Entre 50.000 et 70.000 individus. La valeur de la saisie est estimée à 1.300.000 US\$.<sup>2</sup>









#### CHINE

#### 14 mai 2016

Aéroport international de Hong Kong, Chine

14 kg d'hippocampes séchés. Une arrestation. Hotline 24h/24 : 2545 6182.3

#### 21 iuin 2016

Aéroport international de Hong Kong, Chine

Saisie de 29,6 kg d'hippocampes séchés dans 6 colis en provenance d'Afrique du Sud. Les hippocampes étaient soi-disant des jouets. <sup>4</sup>



#### **INDE**

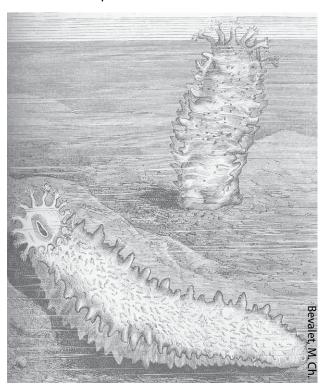
#### 16 avril 2016 Kalapet, Etat du Tamil Nadu, Inde



659 hippocampes séchés dans un petit camion de messagerie allant de Pondichery à Chennai. Trois arrestations, le chauffeur et 2 employés de la compagnie de transport.<sup>5</sup>

#### Concombres de mer

Classe Holothuroidea. L'Isostichopus fuscus est en Annexe III en Equateur.



(ASIE)

#### INDE

#### 1er et 5 juin 2016 Mandapam, Etat du Tamil Nadu, Inde

Mandapam est maudit pour les concombres de mer (cf. « A la Trace » n°6 p. 5, n°7 p. 3, n°10 p. 6, n°12 p. 3). La saison de pêche recommence. Le trafic augmente.

- 1 Saisie de 65 kg de concombres de mer frais. A l'approche de la police, 3 ont pris la fuite sur un 2 roues et ont jeté les sacs sur la route. Le quatrième a été arrêté.
- 2 Saisie sur un bateau de 55 kg de concombres de mer dans 21 sacs. En nageant, les suspects ont échappé à la brigade nautique. Ils auraient été recrutés par un grossiste qui, après cuisson, expédie les concombres de mer à l'étranger.<sup>1</sup>

#### 13 et 14 juin 2016 Thondi, Etat de Tamil Nadu, Inde

- **1** Saisie de plus de 64 kg de concombres de mer et de 500 g d'hippocampes. Six arrestations.
- **2** Saisie de 14 kg de concombres de mer sur un bateau. Quatre arrestations.<sup>2</sup>



## Le Sri Lanka s'attaque au pillage de la mer

#### - 7 avril 2016. Ile Iranathivu Sud, Province du Nord-Est

Saisie de 200 concombres de mer. Ils les ramassaient dans les fonds autour de l'île à partir d'un dinghy. Quatre paires de palme, 4 masques de plongée et le dinghy ont été saisis. Quatre gardes à vue.<sup>3</sup>

#### - 21 avril 2016. Kankesanthurai, Province du Nord

Trafic de concombres de mer. Saisie de 10 bouteilles de plongée, 2 paires de palme et d'un dinghy. Trois gardes à vue.<sup>4</sup>



#### - 23 avril 2016. Entre Chundikulam et Vettalakerni, District de Jaffna, Province du Nord

La marine sri lankaise a surpris en flagrant délit un gang de braconniers grâce aux patrouilleurs *P465* et *P437*. Saisie de 2264 concombres de mer frais. 102 bouteilles d'oxygène, 25 masques de plongée, 22 paires de palme et 10 GPS. 30 arrestations.⁵

#### - 24 avril 2016. Kankesanturai, Province du Nord

Saisie de 61 concombres de mer, de 30 bouteilles d'oxygène, de 6 masques de plongée, de 6 paires de palme et de 2 GPS. Neuf arrestations.

#### - 28 avril 2016. Kachchativu, Province du Nord

Les 6 pêcheurs étaient en train de transférer les concombres de mer séchés dans leurs 3 embarcations. Sans aucun doute une contrebande en provenance du Tamil Nadu, Inde. Saisie des 1161 kg. Six gardes à vue.<sup>6</sup>



- 3 mai 2016. Konduchchikuda, Mannar, Province du Nord

Saisie de 1,5 kg de concombres de mer, d'une barque en fibre de verre, d'un GPS, de 4 paires de palme et de 5 masques de plongée. Quatre arrestations. <sup>7</sup>



#### - Début mai 2016. Sittivilugam, Batticaloa, Province de l'Est

Saisie de 1008 conques. Une arrestation.

La conque tient une place très importante dans les religions d'Asie. Quand on souffle dans la conque, il en sort un son qui incarne la victoire du bien contre le mal. Dans les villages, la conque permet de lancer un appel à la prière pour les habitants. Ceux qui ne peuvent pas se déplacer jusqu'au temple sont incités, pour quelques instants, à méditer et prier dans le lieu où ils se trouvent. Certains spécimens sont gravés et ornementés.8

La conque est détritivore et herbivore. Elle a un rôle de cantonnier des fonds marins.



299 € sur eBay

#### Le Sri Lanka s'attaque au pillage de la mer - suite

#### - 7 mai 2016. Chalai, Province du Nord

Saisie de 150 concombres de mer, de 2 bateaux, de 20 bouteilles d'oxygène, de 4 paires de palme et de 4 masques de plongée. Arrestation de 6 pêcheurs.9

#### - 8 mai 2016. Akkaraipattu, Province de l'Est

Saisie de 107 concombres de mer, de 3 paires de palme et de 3 masques de plongée. Arrestation de 4 personnes.

#### - 10 mai 2016. Kilinochchi, Province du Nord

Saisie de 45 kg de concombres de mer, de 3 mobylettes et d'un tuk-tuk. Arrestation de 11 personnes. 10

#### - 10 mai 2016. Oluvil, District de l'Ampara, Province de l'Est

Saisie d'un requin baleine (*Rhincodon typus*, Annexe II) d'environ 200 kg. Trois pêcheurs arrêtés. Un chalutier saisi. <sup>11</sup>





#### - 11 mai 2016. Mandathivu, Province du Nord

Saisie en mer de 58 kg de concombres de mer frais. Arrestation de 6 personnes. 12





#### - 24 juin 2016. Plage de Palaikuda, Province du Nord

Saisie de 142 concombres de mer frais, de 2 canots. Cinq arrestations sur la plage de Pasikuda.<sup>13</sup>

#### - 27 juin 2016. Point Pedro, District de Jaffna, Province du Nord

Saisie de 929 concombres de mer frais, d'un canot, de palmes, de masques et de bouteilles d'oxygène. Trois arrestations.<sup>14</sup>

#### - 27 juin 2016. Vettalakerni, Province du Nord

Découverte sur la plage du cadavre en cours de découpage d'un requin baleine (*Rhincodon typus*, Annexe II) long de plus de 4 m. Un tracteur est saisi, 6 personnes entendues par la police. <sup>15</sup>



#### **Ormeaux**

AFRIQUE

#### 14 juin 2016 Bellville, Province Cap-Occidental, Afrique du Sud



Condamnation de 2 citoyens chinois âgés de 26 et 35 ans à un an de prison. Ils ont été condamnés pour trafic et conditionnement d'ormeaux. Selon la police, il y en avait pour 5,7 millions de rands soit plus de 361.000 US\$. La veille du jugement, un autre atelier clandestin de transformation d'ormeaux a été découvert dans une maison du Cap. Deux hommes de 27 et 41 ans ont été arrêtés. 1



Ormeaux et balaou, Hiroshige Utagawa, vers 1832



Cf. également p. 87, Afrique du Sud, 8 mai 2016.

#### Coraux

ASIE

#### **INDE**

#### 6 juin 2016 Coimbatore, Etat de Tamil Nadu, Inde

Saisie de 364 kg de coraux, dont 14 kg de coraux vivants. Arrestation d'un patron de plusieurs animaleries dans la région. Les coraux vivants servent à créer des ambiances de fonds marins dans les bungalows de luxe. C'est tendance et ça coûte entre 2000 et 5000 US\$. Coimbatore est à 150 km de l'océan Indien. Le Bureau criminel a été mis sur le coup grâce à une info d'une ONG locale Vanam Trust of India. « Les coraux vivants vont être maintenus en vie et prochainement remis en mer dans un endroit qui leur convient » disent les services de protection de la faune.<sup>1</sup>

#### **PHILIPPINES**

25 mai 2016 Babuyan Claro, Région de la Vallée de Cagayan, Philippines Le bateau avait beau s'appeler

Subic et arborer un drapeau philippin, c'était en fait un bateau clandestin servi par 10 hommes de nationalité chinoise qui

s'adonnaient une fois de plus au pillage du corail noir (*Antipatharia* spp., Annexe II). Le prétendu *Subic* a été arraisonné après une course-poursuite mouvementée avec le *MCS 3007* et le *MCS 3010*, 2 unités des garde-côtes des Philippines. Les 10 marins pilleurs ont été condamnés à une amende solidaire de 9 millions de pesos philippins, soit 190.000 US\$. Elle a été payée. Ils vont être expulsés d'ici peu.

En 2015, de leur côté, les garde-côtes chinois se sont alarmés de la montée en puissance du braconnage des coraux. Les services ont arrêté 80 suspects et confisqué pour 100 millions de yuans (15.194.000 US\$) de corail rouge. 140 navires ont été arraisonnés.<sup>2</sup>



Subic, de son vrai nom Lady Luck 20



EUROPE

#### **ITALIE**

#### 22 avril 2016

## Aéroport de Reggio de Calabre, Région de Calabre, Italie

Saisie par les douanes de 16 coraux durs (*Scleractinia spp.,* Annexe II) dans les bagages de plusieurs voyageurs en provenance du continent africain.<sup>3</sup>



#### 9 juin 2016 Bosa, Région de Sardaigne, Italie

Saisie dans 2 navires et au domicile des contrevenants de plus de 4,25 kg de branches de corail rouge (*Corallium rubrum*) protégé par la loi depuis 2012. La valeur serait de 30.000 € selon le Trésor Public italien. <sup>4</sup>





#### **Poissons**

**AFRIQUE** 

#### **AFRIQUE DU SUD**

#### 14 mai 2016

#### Bataille navale et bataille juridique en Afrique du Sud, Provinces du Cap-Occidental et du Cap-Oriental



Une meute de 28 bateaux de pêche s'approche des eaux territoriales. Elle est entrée dans la Zone Economique Exclusive de l'Afrique du Sud sans tambour ni trompette.

Après avoir été repérée et questionnée par les gardes côtes sud-africains, la flottille s'est dispersée et a neutralisé ses systèmes de géolocalisation. Tous les feux de signalement ont été éteints. Après une course-poursuite, la marine sud-africaine prise au dépourvu aborde le seul Lu Huang Yuan Yu 186 et l'escorte d'autorité dans le port du Cap. Le chalutier reste à quai jusqu'à nouvel ordre du Département des Pêches. Il est suspecté d'activités de pêche illégale dans le domaine maritime sud-africain et de délit de fuite. Dans un premier temps, une amende de 8000 rands (510 US\$) a été infligée au capitaine pour contrebande de cigarettes et de tabac. Plus inattendu, 4 chiens sont découverts à bord. Ils étaient enfermés dans des conditions qualifiées de « cruelles » par les inspecteurs du Département de l'Agriculture, des Forêts et des Pêcheries. Les pêcheurs chinois ne sont pas connus pour embarquer des animaux de compagnie. Le chenil inquiète. Les chiens ont été retirés du bord et confiés à un organisme spécialisé.



Lu Huang Yuan Yu 186 25 mai 2016 Le Cap, Afrique du Sud



- Quelques jours plus tard, 3 autres navires chinois sont repérés en face d'East London. Appliquant la stratégie habituelle, ils font semblant d'obtempérer dans un premier temps et cherchent à s'enfuir dans un deuxième. La Marine sud-africaine avait cette fois mobilisé les gros moyens. Le Fu Yuan Yu 7880 et Fu Yuang Yu 7881 ont été formellement interceptés et conduits au port d'East London avec un troisième suspect dans un état de délabrement très avancé, le Run Da 617. Les 3 navires sont sévèrement gardés. L'entrée du port est surveillée par un navire militaire. L'Afrique du Sud ne veut pas revivre l'humiliante fuite du Samudera Pasific n°8 et du Berkat Menjala n°23 depuis Le Cap en 2013 (cf. "A la Trace" n°5 p. 3).



Run Da 617 à l'état neuf



Run Da 617 détenu en 2016 en Afrique du Sud

A bord du *Fu Yuan Yu 7880*, il y a 36 hommes d'équipage et 340 t d'encornets, à bord du *Fu Yuang Yu 7881* il y a 34 hommes d'équipage et 60 t d'encornets, à bord du *Run Da 617*, il y a 26 hommes d'équipage et 200 t d'encornets. Une enquête est lancée pour connaître l'origine des céphalopodes.

Le 23 juin, les 3 navires quittent l'Afrique du Sud. Les 3 commandants se sont acquittés d'une amende d'environ 144.000 US\$ pour détention illégale d'engins de pêche et infraction à la règlementation sur la protection de l'environnement. L'accusation de braconnage a été levée. Les analyses n'ont pas prouvé que les calamars avaient été pêchés dans les eaux sud-africaines. Il est stupéfiant de constater que le *Run Da 617* ait pu reprendre la mer vu son état de vétusté et d'insalubrité pour ses 26 membres d'équipage.

Quant au *Lu Huang Yuan Yu 186*, il a été libéré plus tôt. Au 22 juin, il était repéré dans le port de Pointe Noire au Congo. <sup>1</sup>

#### **TUNISIE**

#### 16 juin 2016

#### Port de Téboulba, Gouvernorat de Monastir, Tunisie

Saisie en temps de pêche prohibé de 6,5 tonnes de thon rouge (*Thunnus thynnus*) frais.<sup>2</sup>

**AMERIQUE** 

#### **CHILI**

#### 1<sup>ere</sup> semaine d'avril 2016 Sur les côtes de Tongoy, Région de Coquimbo, Chili

Saisie de 212 requins bleu (*Prionace glauca*), 62 requins mako (*Isurus oxyrinchus*) et de plusieurs ailerons. Le commerce d'ailerons de toutes les espèces de requin est contrôlé dans le cadre de la pêche durable, il faut donc prouver que l'animal a été capturé en entier et ne pas couper ses ailerons.<sup>3</sup>

#### **COLOMBIE**

#### 26 avril 2016

Barranquilla, Département d'Atlántico, Colombie Saisie de 480 ailerons de requins dans les camions d'une entreprise de transport. Prix estimé : 3416 US\$.<sup>4</sup>

#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

#### 13 mai 2016

## Parc National de la Vallée de la Mort, Etat du Nevada, Etats Unis d'Amérique

1,50 cm de long, 2 grammes, une centaine de spécimens, les cyprinodons du trou du diable (Cyprinodon diabolis) sont en mode survie aux Etats-Unis. Ils sont classés en grand péril de disparition depuis 1967. Trois vandales éméchés surgis de nulle part à bord de leur « off-road vehicle » sont entrés par effraction dans le plan d'eau sanctuarisé de la Vallée de la Mort situé en plein désert. Ils ont pissé, nagé, bu de la bière, remué la boue des fonds, déqueulé et troublé l'eau claire. Au moins un micro-poisson a été tué. D'avril à mai, le cyprinodon pond et il est probable que le raid des ivrognes ait détruit une quantité d'œufs suffisante pour raccourcir l'avenir de l'espèce sur le continent nord-américain. Une récompense de 15.000 US\$ est promise à qui facilitera l'arrestation des délinquants. Ils sont déjà identifiés.⁵





#### 15 mai 2016 Boca Raton, Etat de Floride, Etats-Unis

Décès à l'hôpital d'un jeune requin nourrice (*Ginglymostoma cirratum*) harcelé par 4 baigneurs, 3 hommes et une femme. Ils le tripatouillaient et parfois le tenaient par les nageoires caudales. La victime dont l'espèce n'est pas connue pour son agressivité a finale-



ment mordu la jeune femme au bras et 2 dents sont restées dans la chair. La mordue et le mordeur ont été conduits à l'hôpital. Les chirurgiens ont réussi rapidement à les désolidariser. Le requin est mort et beaucoup regrettent sa disparition qui s'ajoute à celle des 200 millions de requins pêchés chaque année à des fins alimentaires. 6

#### **EQUATEUR**

#### 10 avril 2016 Réserve Marine des Galápagos, Archipel Galápagos, Equateur

Saisie de 70 requins de Galápagos (*Carcharhinus galapagensis*), du *Maria Tatiana IV* et de ses 6 annexes en fibre de verre. Les 21 membres de l'équipage ont été interpellés. <sup>7</sup>





#### REPUBLIQUE DOMINICAINE

#### 20 juin 2016 Punta Cana, Province de La Altagracia, République Dominicaine

Encore un selfie meurtrier. Cette fois-ci, ça se passe dans la station balnéaire la plus connue de la République Dominicaine. Des sauveteurs des plages et des touristes ont repéré un requin bleu (*Prionace glauca*) et l'ont brutalement capturé avec une corde, traîné jusqu'à la plage. Ensuite, ils ont pris une photo triomphale. Quelques agents du Hard Rock Hotel & Casino de Punta Cana ont également participé.<sup>8</sup>





#### **CHINE**

#### 9 avril 2016 Sanya, Province d'Hainan, Chine

Découverte de 100 requins-marteau halicorne (*Sphyrna lewini*, Annexe II) entassés dans un marché aux poissons à vendre 30 yuans le kilo soit 4,6 US\$/kg. L'affaire révélée par la presse met au grand jour la faiblesse des moyens de contrôle officiels en mer et à terre. <sup>9</sup>

#### 5 mai 2016 Beihai City, Région autonome Zhuang du Guangxi, Chine



Quatre arrestations après la capture et la commercialisation d'un requin baleine (*Rhincodon typus*, Annexe II). Il aurait été pêché de manière non intentionnelle. Le bateau de pêche appartient à une femme de 47 ans. Les 10 membres de l'équipage ont été entendus par la police. Le squale aurait été vendu 5 yuans

par kilo à un industriel de l'agroalimentaire qui l'aurait transformé en engrais. Il pesait 370 kg. Au printemps, l'espèce fréquente le large du Guangxi et du Guangdong. Cf. « A la Trace » n°4 p. 7, n°6 p. 6-7, n°7 p. 8, n°10 p. 8, n°11 p. 7, n°12 p. 8. 10

#### INDE

#### 23 avril 2016 Erwadi, Etat du Tamil Nadu, Inde

Les 10 carcasses de gros requin dont l'espèce n'est pas encore déterminée avec certitude sont retrouvées sur la route après un accident de circulation survenu samedi matin entre Poompuhar et Marthandam (550 km). Cette révélation fortuite montre que l'interdiction de pêche en haute-mer décrétée par le gouvernement de l'Etat entre le 15 avril et le 29 mai pour restaurer les stocks de poisson n'est pas respectée par tous. Les pêcheurs de Tuticorin soupçonnent leurs collègues du Kerala de profiter de la situation. Le chauffeur du camion et ses 2 passagers dont un mineur sont interrogés par la police.<sup>11</sup>



#### **INDONESIE**

#### 26 mai 2016

## lle de Kasumba, Province des Moluques, Indonésie

Saisie dans les installations de PT. Air Biru Maluku de 2 requins-baleines (*Rhincodon typus*, Annexe II) de 4 mètres de long. La compagnie dirigée par un officier de l'armée et un partenaire de Singapour bénéficie d'un permis de capturer et d'élever des poissons ornementaux. Pour développer leurs activités, ils ont déposé auprès de l'administration une demande d'ouverture d' un « centre de conservation » qui aurait pour vocation de capturer, d'élever et d'exporter les requins-baleines, les dauphins, les raies Manta. Les 2 « conservateurs » lorgnent le marché chinois et ses nombreux zoos aquatiques en projet ou en construction. Les requins-baleines qui étaient stockés dans des bassins artificiels ont été remis en mer. Les dirigeants courent toujours. 12



Requin-baleine dans l'aquarium d'Okinawa au Japon

Sri Lanka: voir page 6

EUROPE

#### **ESPAGNE**

#### RECIDIVE 1er juin 2016

## Vigo, Province de Pontevedra, Communauté Autonome de Galice, Espagne

Saisie de 340 kg de requin taupe commun (*Lamna nasus*, Annexe II), d'un thon rouge de 100 kg (*Thunnus thynnus*) et de 10 kg d'ailerons. Mercredi soir, pendant un contrôle dans le port, la police découvre la marchandise cachée dans une cale vide. L'armateur est défavorablement connu.<sup>13</sup>



#### **FRANCE**

## RECIDIVE 31 mai 2016

### Nantes, Département de Loire Atlantique, France

Saisie de 124 kg d'anguilles européennes (*Anguilla anguilla*, Annexe II), de 2,6 kilos de civelles, de 2 voitures et de 330.000 €. Six personnes ont été arrêtées, 5 ont été mises en examen. Trois autres membres du réseau avaient été interpellés en avril. <sup>14</sup>

#### 28 juin 2016 Nantes, Département de Loire-Atlantique, France

18 braconniers et contrebandiers de civelles ont été condamnés à

des amendes allant de 600 à 5000 € chacun. Ils ont également été condamnés à verser 8400 € à l'association Robin des Bois pour le préjudice écologique. Les engins de pêche ont été confisqués.

Ils avaient été surpris entre janvier et avril 2016 en flagrant délit de pêche d'espèce protégée sans permis, de pêche dans des zones interdites, de pêche avec des engins non règlementaires ainsi que de transport de civelles braconnées (cf. « A la Trace » n°12 p. 9). 14bis

#### **ITALIE**

#### 8 avril 2016 Fiumicino, Région de Latium, Italie



Saisie, près de l'aéroport international de Rome, de 6 thons rouges

(*Thunnus thynnus*) d'un poids total de 200 kg dans un camion frigorifique qui venait de l'Adriatique. Les contrevenants ont écopé d'une amende de 4000 €. Les thons ont été donnés à une œuvre de charité. <sup>15</sup>

#### 5 juin 2016

#### Port de Pozzillo, Région autonome de Sicile, Italie

Saisie de 11 thons rouges (*Thunnus thynnus*) d'un poids total de 1500 kg sur un bateau de pêche par les garde-côtes.

Entre mer et volcan, le pittoresque petit village de pêcheurs de Pozzillo, au pied de l'Etna, est connu pour sa plage de lave et son poisson frais.

Le Santa Maria La Scala a été contrôlé aux premières lueurs du jour. Le thon rouge était dans la cale. La pêche au thon rouge était fermée. L'armateur a été condamné à une amende de 4000 €. Les thons ont été vendus aux enchères. L'argent est rentré dans les caisses de l'État. Le prix moyen du thon rouge est de 18 € le kg. L'Etat tire profit du braconnage. <sup>16</sup>



#### **Mammiferes marins**

**AFRIQUE** 

#### **GUINEE**

#### 26 mai 2016

#### Conakry, Région de Conakry, Guinée

Procès pour l'exportation frauduleuse de 4 lamantins (*Trichechus senegalensis*, Annexe I). Les mammifères marins ont été exportés en Chine grâce à la complicité d'un militaire de haut rang accusé d'usurpation de titre. La contrebande des animaux vivants a été réalisée quelques mois avant l'inscription de l'espèce à l'Annexe I de la CITES. D'autres connivences sont suspectées. Le transport par avion cargo des lamantins a mobilisé d'autres moyens qu'un tampon administratif falsifié. <sup>1</sup>

AMERIQUE

#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

#### 26 avril 2016 Plage de Salt Pond Park, Eleele, Etat d'Hawaï, Etats-Unis d'Amérique

Certains n'aiment pas les phoques moine. « A la Trace » n°6 p. 8 a déjà raconté les sévices infligés à l'un d'entre eux. C'était au bord de la Méditerranée, aujourd'hui c'est au bord de l'océan Pacifique. RK30, c'est son nom de code, a été battue à plusieurs reprises par un individu isolé mais vidéoté qui a été arrêté le lendemain. RK30 a environ 17 ans. Elle est enceinte. Elle a survécu à bien des coups durs : morsures de requin, étranglement par des filets ... Hot-line : 1-800-853-1964.<sup>2</sup>



#### 13 mai 2016 lle d'Okaloosa, Etat de Floride, Etats-Unis d'Amérique

Encore un grand dauphin commun (*Delphinus delphis*, Annexe II) tué par balles qui s'échoue



sur une plage du golfe du Mexique. Le phénomène s'aggrave. Hotline : 1-800-853-1964.<sup>3</sup>

#### ASIE

#### **COREE DU SUD**

#### 6 avril 2016 Ulsan, Corée du Sud

27 tonnes de viande de baleine dans les chambres froides. 3,4 millions d'US\$ soit 126 US\$/kg. 40 baleines, des rorquals de Minke (*Balaenoptera acutorostrata*, Annexe I). Les pêcheurs appellent ça « le loto de la mer ». La demande de viande de baleine est forte. Quatre arrestations.

Hot Pink Dolphin, une ONG nouvelle venue sur la place d'Ulsan souhaite que le Festival de la baleine tombe dans l'oubli. « Chaque année, les organisateurs remuent la nostalgie et célèbrent l'histoire de la chasse à la baleine en Corée du Sud. » « Si Ulsan veut vraiment devenir une « ville baleine », elle doit arrêter de ressasser le passé du port baleinier de Jangsaengpo et se demander pourquoi les baleines bleues, les baleines grises, les baleines franches et les baleines à bosse qui fréquentaient la mer de l'Est ont maintenant disparu. »

Les 40 baleines débitées et congelées, les 16 personnes gardées à vue, les 4 arrestations sont la pointe de l'iceberg. Plusieurs centaines de baleines sont capturées chaque année par des pêcheurs spécialisés dont l'alibi est bien rôdé. «Ce sont évidemment elles, les baleines, qui viennent se prendre dans les filets et non les filets qui viennent prendre les baleines». Plus conforme à la tradition, l'autre méthode de chasse est d'utiliser des harpons à l'ancienne, d'attacher une bouée à la baleine morte et de revenir la remorquer la nuit venue grâce à de petits bateaux dépourvus de radars et difficilement repérables. Toutes ces pratiques impliquent sur les quais des manipulations spectaculaires. Avec une longueur moyenne de 7 m et un poids de 7 t, les rorquals de Minke ne passent pas inaperçus.

Une baleine rapporte 35.000 US\$. A Jangsaengpo, il y a 20 restaurants qui ont de la baleine au menu. Ulsan est tout à côté. C'est la ville la plus riche de Corée du Sud. C'est la ville de Hyundai et de Samsung. Ulsan construit les porte-conteneurs géants de la mondialisation. Officiellement, la Corée du Sud a arrêté la chasse à la baleine en 1986.4



#### **Tortues marines**

Les tortues marines (familles Cheloniidae et Dermochelyidae) sont inscrites en Annexe I, notamment les tortues de Ridley ou olivâtres (Lepidochelys olivacea), les tortues vertes (Chelonia mydas), les tortues imbriquées (Eretmochelys imbricata), les tortues de Kemp (Lepidochelys kempii) et les tortues caouannes (Caretta caretta).

( AFRIQUE

#### **BENIN**

#### 17 juin 2016 Bénin

Saisie de 8 carapaces de tortues de Ridley. Une arrestation.<sup>1</sup>

#### **KENYA**

#### 19 mai 2016 Mayungu, Comté de Kilifi, Kenya



L'enlèvement de la tortue a échoué grâce à l'alerte du vigile d'un hôtel en bord de plage. Elle venait de pondre. Elle a été remise en eau sûre à l'intérieur du Parc National ma-

rin de Watamu surveillé par Local Ocean Trust. Le groupe 911, spécialisé dans l'assistance et la sécurité, a contribué au sauvetage en mettant à disposition une équipe et un véhicule.<sup>2</sup>

**AMERIQUE** 

#### **COSTA RICA**

#### 18 mai 2016 Province de Limon, Costa Rica

Saisie de nuit de 64 œufs de tortues marines. Un des motards a tenté de s'enfuir en jetant un sac sur la route mais finalement les 2 sont gardés à vue.<sup>3</sup>

#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

EN FAMILLE 6 mai 2016 San Diego, Etat de Californie, Etats-Unis



Condamnation par un tribunal



fédéral, de Jose et Olga Jimenez à 6 mois de prison pour contrebande de 911 œufs de tortue olivâtre entre le Mexique et

les Etats-Unis (cf. « A la Trace » n° 12, p. 12). Deux de leurs fils ont participé à la tentative de contrebande. Les œufs après un transport de 26 heures par bus dans une glacière n'étaient plus viables. Perte sèche. C'est la plus grosse contrebande d'œufs de tortue marine jamais découverte aux Etats-Unis. Les 911 œufs correspondaient à plus de 4,3 % des œufs pondus par les tortues vertes sur les plages mexicaines de Nayarit. A plusieurs reprises, Olga Jimenez avait déjà été surprise en flagrant délit de contrebande entre le Mexique et les Etats-Unis, des perroquets, des poissons, des crevettes... 4

#### **MEXIQUE**

#### 13 mai 2016 Tapachula, Etat de Chiapas, Mexique



Saisie de 6000 œufs de tortue verte d'agassizii (Chelonia mydas agassizii) dans une gare routière. Cette tortue vit dans l'est du Pacifique. La Chelonia agassizii est proche de la Chelonia mydas, la seule différence est sa couleur plus foncée. Une controverse concernant l'espèce a toujours cours: elle a longtemps été classée comme sous-espèce de la Chelonia mydas, mais certains scientifiques la considèrent comme une espèce à part entière. <sup>5</sup>

ASIE

#### **INDONESIE**

#### 6 avril 2016 Kabupaten de Karangasem, Province de Bali, Indonésie

Saisie à bord du *KM Putra Tunggal* de 45 tortues vertes. Arrestation des 6 membres de l'équipage. Six tortues sont mortes. Les vivantes sont dans un centre de soins sur l'île de Serangan. Elles sont âgées de 40 à 70 ans. Parti de Madura le 20 mars à destination de Karangasem -150 milles nautiques-, le *KM Putra Tunggal* s'est sans doute arrêté en cours de route pour pêcher les tortues ou pour en prendre livraison. <sup>6</sup>



#### **VIETNAM**

#### 4 mai 2016

#### Province de Thai Binh, Vietnam

Sauvetage d'une tortue verte de 60 kg. Elle était captive chez un pasteur qui l'avait achetée plus de 2000 US\$ à des pêcheurs. Elle avait été capturée le matin même. Elle aurait retrouvé la mer le soir même. La hotline d'ENV (Education for Nature Vietnam) a bien fonctionné.<sup>7</sup>

#### 13 mai 2016

#### Ha Long, Province de Quang Ninh, Vietnam

« A vendre belle tortue de Ridley du Pacifique. 40 kg. 15 millions de dongs. » disait la pancarte au bord de la voie express. La police, alertée, l'a extraite quelques heures après du coffre de la voiture de l'acheteur.8



#### Ha Long, province de Quang Ninh, Vietnam

- 1 3 juin 2016. Saisie dans une vieille barque en bois échouée sur la plage de 3 tortues vertes. Elles ont été remises en mer.
- **2** 6 juin 2016. Saisie de 2 tortues vertes dans un restaurant. <sup>9</sup>

EUROPE

#### **ESPAGNE**

#### 22 avril 2016

#### Lleida, Province de Lleida, Espagne

La police a saisi une tortue imbriquée naturalisée mise en vente sur internet pour 800 €.10

OCEANIE

#### **FRANCE**

#### 9 avril 2016

#### To'ahotu, Polynésie Française, France

Braconnage d'une tortue verte au fusil harpon et garde à vue du tireur. Il prétend qu'il a tué pour manger. Il comparaîtra fin septembre devant le Tribunal de Papeete. 11



#### 11 avril 2016 Tumaraa, Polynésie Française, France



Sauvetage d'une tortue verte. Tournée sur le dos depuis 48h, elle n'avait plus qu'à attendre le couteau du boucher. Elle a été sauvée par un coup de fil

et un rush de la gendarmerie. Elle a été confiée à la Clinique des tortues de Moorea dirigée par l'Association Te Mana o Te Moana. L'établissement a déjà accueilli 435 tortues marines en mauvais état sanitaire, 192 ont pu être relâchées dans l'océan.<sup>12</sup>

#### **ÎLES SALOMON**

#### 4 mai 2016 lle de Sikopo, Îles Salomon

Les PT 16005 et PT 160048 ne répondent plus. Les balises de géolocalisation ont cessé d'émettre 16 jours après la pose. Les tortues imbriquées ont été tuées par un groupe de braconniers débarqués sur l'île de Sikopo. Elles seront bientôt en vente sous forme de bracelets à Honiara, capitale des îles Salomon ou en Asie continentale. 13



Exemple de bracelets en carapace de tortues imbriquées en vente à Honiara.

#### Multi-espèces marines

ASIE

#### INDE

#### 12 juin 2016

#### Kanniyakumari, Etat de Tamil Nadu, Inde

Saisie dans plusieurs magasins de 92 kg de coraux, de 125 coquillages casque cornu (*Cassis cornuta*), de 8 coquilles de nautilus (genre *Nautilus*), d'une coquille de casque gueule de taureau ou casque rouge (*Cypraecassis rufa*), de 6 coquilles de mollusque (*Tegulidae* spp.), de 36 coquilles de strombe araignée (*Lambis lambis*), de 2 coquilles de (*Lambis crocata*) et de 860 coquilles de cono cono ou fasciolaire ferrugineuse (*Pleuroploca trapezium*).



Les cono cono sont des mollusques répartis dans l'océan Indien et l'océan Pacifique présents jusqu'à 40 m de profondeur. Trois arrestations.1

#### **INDONESIE**

#### 1er avril 2016

#### Cilacap, Province de Java central, Indonésie

Saisie dans un magasin de centaines de parties d'animaux marins dont 8 carapaces de tortue imbriquée, 3 carapaces de tortues marines non spécifiées, 342 bracelets et 40 bagues en écailles de tortue, 33 coquilles de casque cornu (*Cassis cornuta*), 42 coquilles de triton géant (*Charonia tritonis*), 68 coquilles de nautiles de l'espèce *Nautilus pompilius*, 155 coquilles de trochas (genre *Trochus*), 40 coquilles de bénitier de l'espèce *Tridacna squamosa* (Annexe II), 25 de l'espèce *Tridacna maxima* (Annexe II) et 4 rostres de poisson-scie à dents larges (*Pristis microdon*, Annexe I). <sup>2</sup>



Tridacna squamosa

## Tortues terrestres et d'eau douce

AFRIQUE

#### **MADAGASCAR**

#### 8 mai 2016

Port de Mahajanga, Région Boeny, Madagascar Saisie d'une tortue à éperon (*Astrochelys yniphora*, Annexe I). Arrestation d'un piroquier.

Les tortues à éperon connues sous le nom d'Angonoky sont au bord du gouffre (cf. « A la Trace n° 5 p. 16, n° 10 p. 13, n°11 p. 12, n°12 p. 16). Elles ont le vertige de l'extinction. Les dernières sont transportées par moto entre Soalala et Mahajanga ou bien elles partent sur des speed boat avant d'être transbordées sur des bateaux de pêche étrangers. Quant aux mailles des filets douaniers dans les aéroports, elles sont souvent trop lâches. Les contrebandiers sont des « passemurailles ». Une réunion de crise a eu lieu début avril à Mahajanga. Douanes, polices, l'ONG Durrell luttant depuis 25 ans sur place pour la sauvegarde de l'espèce étaient là. La gendarmerie était absente. « On a tout le monde contre nous, des gens du pays, des autorités, des hommes d'affaires d'ici et d'ailleurs, des fonctionnaires et même des pseudo protecteurs des tortues » dit Richard Lewis expert de l'ONG Durrell. Lui aussi est au bord sinon de l'extinction du moins du découragement. 1



Astrochelys yniphora

#### **MAURICE**

#### Début mai 2016 Aéroport International, Ile Maurice

Saisie de 130 bébés tortues (*Testudinidae* spp., Annexe I ou II) provenant de Madagascar. L'espèce et la destination ne sont pas clairement précisées mais la contrebande depuis Madagascar des dernières tortues radiées (*Astrochelys radiata*, Annexe I) et des tortues à éperon (*Astrochelys yniphora*, Annexe I) est malheureusement commune (cf. « A la Trace » n°12 p. 20).<sup>2</sup>

#### **OUGANDA**

#### 16 mai 2016 District de Mbale, Région de l'Est, Ouganda

Saisie de 152 tortues-léopard du Cap (*Stigmochelys pardalis*, Annexe II) ramassées à la faveur de la saison des pluies. Selon les autorités, chaque tortue est estimée à 5000 US\$ sur le marché asiatique. Havocscope les estime à 10.000 US\$ pièce sur le marché noir en Malaisie.<sup>3</sup>



#### AMERIQUE

#### **ARGENTINE**

# 16 juin 2016 Darregueira, Province de Buenos Aires, Argentine

La torture de la tortue. Une jeune fille âgée d'environ 15 ans donnait sur internet des cours sur l'art de tuer



une tortue avec un couteau et de récupérer la carapace.<sup>4</sup>

#### **BRESIL**

#### 20 avril 2016 São Félix do Araguaia, Etat de Mato Grosso, Brésil

Saisie de 56 tortues vivantes. Selon les pêcheurs, ils les ont capturées dans la rivière Araguaia pour les manger. Mais dans la région, seuls les indiens en ont le droit. Elles ont été relâchées.<sup>5</sup>

#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

#### 13 avril 2016 Ann Arbor, Etat du Michigan, Etats-Unis d'Amérique

Condamnation de Kai Xu, 27 ans, dit Turtle man, de nationalité canadienne, à 57 mois de prison pour trafic de plus de 1000 tortues depuis les Etats-Unis et le Canada

de 1000 tortues depuis les Etats-Unis et le Canada vers la Chine (cf. « A la Trace » n° 6, p. 15). Arrêté en septembre 2014, il a déjà passé 19 mois en détention, sa remise en liberté sous caution lui avait été refusée en novembre 2014 (cf. « A la Trace » n° 7, p. 13). Il devra également rembourser les 17.000 US\$ de frais de soins aux tortues. 6



#### **CAMBODGE**

#### 9 avril 2016 Toul Kralanh, Province de Kampong Chhnang, Cambodge

Saisie de 18 tortues non spécifiées. La police a été informée par des témoins quand le camion s'est arrêté dans un village et que les tortues ont été déchargées. A l'arrivée de la police, seul le commis du chauffeur était sur place. « Je ne savais pas que les tortues étaient illégales. » « Le chauffeur m'a demandé de la décharger ici en me disant qu'il allait revenir mais il n'est pas revenu. » « La marchandise » d'un poids total de 141 kg avait été embarquée à Poipet, à la frontière entre la Thaïlande et le Cambodge et elle devait être acheminée jusqu'à Phnom Penh. Les douaniers thaïlandais et cambodgiens n'ont rien vu. Les tortues étaient cachées sous des housses de matelas.<sup>7</sup>

#### INDE

#### 18 avril 2016

Grâce aux efforts de toutes les parties prenantes et de Turtle Survival Alliance, les tortues à éperon (Astrochelys yniphora, Annexe I) et les tortues radiées de Madagascar (Astrochelys radiata, Annexe I) saisies à l'aéroport de Bombay le 20 mars 2016 (cf. « A la Trace » n° 12, p. 20) ont pris le vol retour d'Air Mauritius. Sur les 146, 17 sont mortes pendant le voyage aller et au refuge de Karnala où elles étaient en attente de toutes les démarches pour leur rapatriement. L'enquête menée à Bombay a révélé qu'elles avaient été importées en Inde par Lal Bahadur (cf. p. 54). Arrivé à Bombay par Air Mauritius, il a pris ensuite la direction du Népal par un vol de Jet Airways. Des ONG indiennes dont Nisarg Sakha ont contribué à la protection des tortues en attendant leur rapatriement et la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux de Thane a apporté son soutien logistique.8

#### Région métropolitaine de Bombay, Etat du Maharashtra, Inde

- **1-** 2 mai 2016. Sauvetage de 7 tortues étoilées de l'Inde (*Geochelone elegans*, Annexe II) abandonnées dans le guartier de Panchpakadi.
- **2-** 3 mai 2016. Saisie de 6 tortues étoilées de l'Inde dans le quartier chic de Versova.
- **3-** 11 mai 2016. Saisie de 6 tortues étoilées de l'Inde. Arrestation du vendeur âgé de 24 ans.<sup>9</sup>



#### 30 mai 2016

#### Thiruvananthapuram, Etat du Kerala, Inde

Saisie d'une tortue étoilée de l'Inde (Geochelone elegans, Annexe II) d'un poids de 1,5 kg. Arrestation de 4 personnes. Elles se dirigeaient vers l'aéroport. 10

#### 2 juin 2016 District de Nabarangpur, Etat d'Odisha, Inde



Deux convoyeurs ont réussi à s'enfuir à moto en balançant les sacs. Il y avait 192 trionyx du Gange (*Nilssonia gangetica*, Annexe I) à l'intérieur. Un complice est sous les verrous.<sup>11</sup>

#### 17 juin 2016 Vikasnagar, Etat d'Uttarakhand, Inde

Saisie de 3 kachugas à dos en toit (*Pangshura tecta,* Annexe I) d'une vingtaine d'années. Cueillies en Uttar Pradesh et en Uttarakhand, elles sont vendues à Delhi. Un jeune homme de 19 ans a été arrêté. <sup>12</sup>



#### **PAKISTAN**

#### 5 avril 2016 Karachi, Province du Sindh, Pakistan



Saisie dans des cartons de 62 tortues de Hamilton (Geoclemys hamiltonii, Annexe I) enveloppées d'adhésif. 49 d'entre elles étaient mortes asphyxiées. D'après les autorités, chacune d'entre elles a

une valeur théorique de 1545 US\$ sur le marché international. Une lettre de transport aérien retrouvée sur les lieux de la saisie prouve que la cargaison était sur le point de s'envoler pour Kuala Lumpur. Personne n'a été arrêté. Complicités dans les aéroports. Rendez-vous ratés. Dénonciations. Le trafic de tortues aquatiques à partir de Karachi est en même temps intense et cafouilleux. Beaucoup de colis prêts à être expédiés sont retrouvés au bord des voies express qui mènent aux aéroports (cf. « A la Trace » n° 11, p. 13).<sup>14</sup>

#### 27 avril 2016 Karachi, Province du Sindh, Pakistan

Saisie de 170 tortues de Hamilton (*Geoclemys hamiltonii*, Annexe I). Le gang procédait au chargement de 2 voitures au bord de la voie express entre Karachi à Hyderabad. Les 4 trafiquants ont pris la fuite. Les tortues avaient été capturées dans le Pendjab. Plusieurs d'entre elles ont pondu dans le commissariat. Les 161 tortues femelles survivantes pèsent entre 1 et 6 kg. Elles ont par la suite été relâchées dans le lac Haleji. 15



#### **SINGAPOUR**

#### 23 juin 2016

#### Woodlands, Région du Nord, Singapour. Frontière avec la Malaisie

Saisie de 22 tortues étoilées (*Geochelone elegans*, Annexe II) dans le coffre d'une voiture. Une arrestation.<sup>13</sup>

#### **SRI LANKA**

#### 8 mai 2016

#### Pahalayaha, Province du Nord-Ouest, Sri Lanka

Les 25 tortues étoilées de l'Inde (*Geochelone elegans*, Annexe II) étaient dans la benne arrière de la camionette. Elles sont dans les eaux du Parc National Wilpattu.<sup>16</sup>

#### **THAÏLANDE**

#### 7 juin 2016 District de Si Racha, Province de Chon Buri, Thaïlande

Vol de 78 tortues dont 6 tortues à éperon (Astrochelys yniphora, Annexe I) et 72 tortues rayonnées (Astrochelys radiata, Annexe I). Les deux sont natives de Madagascar. La grande île africaine de l'océan Indien avait demandé leur rapatriement. Paperasses et manque d'argent l'ont empêché. Leur saisie à l'aéroport de Bangkok date de décembre 2013 (cf. « A la Trace » n° 3, p. 11). Elles ont été volées dans leur refuge provisoire, l'élevage d'oiseaux aquatiques de Bang Phra.<sup>17</sup>

#### **VIETNAM**

#### 7 avril 2016 Province de Dong Nai, Vietnam

d'une Saisie tortue de Cantor (Pelochelys cantorii, Annexe II) mise en vente sur YouTube. L'enquête a mené à une caserne. La tortue était séquestrée. Après quelques jours d'observation dans le Parc National de Cat Tien, elle a été transportée de nuit

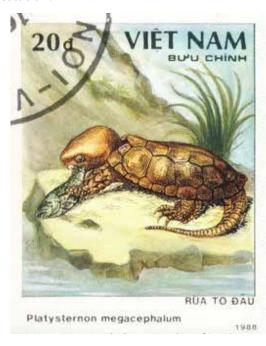


pour lui éviter de souffrir de la chaleur puis remise dans les eaux du Mékong au lever du jour.

Au Bangladesh, au Vietnam, au Cambodge, où les braconniers la traquent avec des pièges de bambou ou des chiens de chasse, la tortue de Cantor, 2 m de long, 250 kg pour les plus grandes, est une cible facile pour les marchés de la viande, des animaux décoratifs et des médecines parallèles. <sup>18</sup>

#### 16 mai 2016 District de Dien Chau, Province de Nghe An, Vietnam

Saisie au poste frontière avec le Laos de 10 platysternes à grosse tête (*Platysternon megacephalum*, Annexe I) et de 2 pangolins. Les animaux étaient destinés à être mangés. Une arrestation.<sup>19</sup>



#### 24 mai 2016 Province de Ha Nam, Vietnam

Saisie de 72 tortues en route vers la Chine parmi lesquelles des tortues-boîtes à front jaune (*Cuora galbinifrons*, Annexe II). Une arrestation.<sup>20</sup>

#### EUROPE

#### **ITALIE**

#### 28 avril 2016 Marino, Région du Latium, Italie

Sauvetage d'une tortue sillonnée (*Geochelone sulcata*, Annexe II) de 60 cm de diamètre et de 40 kg errant dans les rues de Marino. Les autorités s'inquiètent des divagations de plus en plus fréquentes d'animaux exotiques abandonnés. <sup>21</sup>



Geochelone sulcata dans son milieu naturel

#### Italie

**1-** 13 mai 2016. Strambino, Turin, Région du Piémont. Un gros spécimen de tortue serpentine (*Chelydra serpentina*) a été retrouvé proche du canal artificiel « Luva » par les gardes forestiers de Settimo Vitone. Elle a été remise à un Parc Naturel dans l'attente d'un centre spécialisé.

**2-** 20 mai 2016. San Vittore Olona, Milan, Région de Lombardie.

Second gros spécimen de tortue serpentine retrouvé dans le Nord de l'Italie. Cette fois, elle a été récupérée par un automobiliste sur une route longeant le fleuve Olona. Particulièrement agitée, son sauveteur l'a manipulée à l'aide d'une pelle et disposé dans une boîte en plastique avant de la confier à l'ENPA (Ente Nazionale Protezione Animali). <sup>22</sup>

#### 10 juin 2016 Port de Bari, Région des Pouilles, Italie

Saisie de 2 tortues d'Hermann (*Testudo Hermanni*, Annexe II) à bord d'une voiture en provenance d'Albanie. Le conducteur est italien. Un procès verbal a été dressé.<sup>23</sup>

#### **Serpents**

AFRIQUE

#### **BOSTWANA**

#### 23 juin 2016

#### Mochaba, Province du Nord-Ouest, Botswana

Détention d'un python sud-africain (*Python natalensis*, Annexe II) par le directeur d'un établissement touristique de Mochaba. C'est un des quides qui a révélé la présence du serpent. Le quide soutenu par la Botswana Guide Association (BOGA) dit qu'il a été licencié à cause de son rôle de lanceur d'alerte tandis que la direction dit que le contrat n'a pas été renouvelé pour des raisons strictement professionnelles. Le conflit s'aggrave avec des accusations de racisme. Le directeur est blanc, le guide est noir. La BOGA prétend que désormais, toutes les compagnies d'écotourisme généralement tenues par des blancs refusent d'embaucher le guide et que le directeur de l'établissement n'a pas été inquiété par l'Administration de la faune sauvage et des parcs nationaux. Le python a été relâché dans le delta de l'Okawengo. Le directeur de l'établissement n'en serait pas à sa première incartade envers la réglementation faunique. Il se serait déjà livré à du trafic entre le Botswana et l'Afrique du Sud selon la mission parlementaire sur la faune sauvage du parlement qui a été saisie par la BOGA et qui vient de requérir la réintégration du quide au sein de l'établissement.1



Python natalensis

#### **EGYPTE**

#### Début avril 2016 Aéroport International du Caire, Egypte

Saisie dans un bagage de 60 jeunes cobras égyptiens vivants (*Naja haje*) à destination de Djeddah, Arabie Saoudite. Ils étaient placés dans 6 sacs en tissu à l'intérieur de 2 boîtes en polystyrène contenant de la glace pour les « endormir » et limiter leurs mouvements. Leurs bouches étaient cousues. Ils ont été confiés au zoo de Giza. Il n'est pas exclu qu'ils soient relâchés dans le désert où ils ont été capturés.<sup>2</sup>



AMERIQUE

#### **BRESIL**

#### 11 avril 2016 Itatinga, Etat de Sao Paulo, Brésil

Saisie de 2 bébés serpents des blés (*Pantherophis guttatus*) originaires des Etats Unis. Ils étaient en voiture sur une route nationale. Ils ont été confiés à l'UNESP (Université Estadual Paulista Júlio de Mesquita Filho). <sup>3</sup>

#### 21 juin 2016 Pinhais, Etat de Parana, Brésil

Deux jeunes boas constrictor (*Boa constrictor*, Annexe II) ont fait un long voyage. Plus de 12h de vol séparent le Brésil et le Canada. Ils étaient dans des colis, enfilés dans des collants pour tromper la douane. L'espèce est endémique de l'Amérique du Sud.<sup>4</sup>



ASIE

#### CHINE

EN FAMILLE 5 avril 2016 Xian de Bobai, Région autonome du Guangxi, Chine

Braconnage d'un python molure à deux bandes (*Python bivittatus*, Annexe II) et barbecue. Deux arrestations.<sup>5</sup>



#### **INDE**

16 mai 2016
Quartier de Dhaula
Kuan, New Delhi, Inde
Saisie de 3 boas des
sables bruns (Eryx johnii,
Annexe II). Arrestation des
charmeurs de serpents
qui les exhibaient en
pleine ville. Les boas
à 2 têtes – la tête
ressemble à la queue –
suscitent beaucoup de
superstition.6



#### Sauriens

AFRIQUE

#### **OUGANDA**

#### 12 mai 2016 Région Est, Ouganda

Saisie de 120 caméléons vivants (famille Chamaeleonidae). Deux arrestations dont un étudiant en tourisme. Sur le marché noir, la valeur d'un spécimen est de 60 US\$. La bande spécialisée dans la ramasse des caméléons avait récemment ouvert une boutique sur Internet pour attirer les clients des Pays-Bas, d'Allemagne, de la République Tchèque et du Kenya. <sup>1</sup>



ASIE

#### **INDE**

#### 3 avril 2016 Guwahati, Etat d'Assam, Inde

Saisie dans une gare routière de geckos tokay (*Gekko gecko*) dans un bagage isolé. Les tokays sont protégés dans tout le pays depuis 2014. Il y a un boum sur le marché de ces lézards depuis le lancement d'une nouvelle rumeur selon laquelle leur consommation sous une forme ou une autre guérirait le SIDA. Capturés au sud ou à l'est de l'Inde, les geckos feraient de longs voyages par train et par bus pour rejoindre la frontière avec la Birmanie. Puis le voyage se poursuivrait à bord d'autres véhicules vers la Chine.



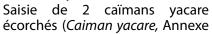


#### Crocodiliens

AMERIQUE

#### **BRESIL**

#### 8 avril 2016 São José do Rio Preto, Etat de Sao Paulo, Brésil





I ou II) dans une maison de campagne. Les peaux séchaient au soleil. Des lignes de pêche et des harpons ont également été saisis. Amende de 250 US\$.1

#### 21 juin 2016 Macapa, Etat d'Amapa, Brésil

Remise volontaire d'un bébé caïman (*Caiman spp.*, Annexe I ou II). Le petit reptile était attaché par une ficelle. L'enfant de la maison le tripotait dans tous les sens.<sup>2</sup>

#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

#### 27 avril 2016

## Medford, Comté du Suffolk, Etat de New York, Etats-Unis d'Amérique

Depuis 2003, 400 reptiles dont la plupart étaient des alligators et des serpents ont été saisis chez des particuliers dans ce comté. Il y a peu, un jeune alligator (Alligator mississippiensis, Annexe II) a été découvert dans une boîte Tupperware abandonnée en plein milieu d'un restaurant. C'est la grande mode des « gators » autour de New York. Ils sont à la fois des dangers pour la sécurité publique et des victimes de la maltraitance animale. Leur détention à la maison est interdite dans l'État.<sup>3</sup>

#### 9 mai 2016 Loxahatchee, Etat de Floride, Etats-Unis d'Amérique

En Floride, la chasse aux « gators » (Alligator mississippiensis, Annexe II) est autorisée sous réserve de respecter la saison de chasse, du 15 août au 1<sup>er</sup> novembre, et de payer une taxe de 272 US\$. Le chauffeur d'un camion s'était affranchi de toutes ces obligations. Dans la cabine étaient dispersés les restes du reptile fraîchement tué. Les pattes étaient rangées dans le tableau de bord. Les agents du Florida Fish and Wildlife Service n'en sont pas revenus. Hotline : Tip@MyFWC.com. <sup>4</sup>



#### ASIE

#### **THAÏLANDE**

#### Début juin 2016

## District de Tha Yang, Province de Phetchaburi, Thaïlande

Il était enfermé dans un aquarium à poisson au milieu du jardin. Sauvetage d'un crocodile du Siam (*Crocodylus siamensis*, Annexe I).<sup>5</sup>



#### EUROPE

#### **FRANCE**

#### 24 avril 2016

#### Département du Lot-et-Garonne, France

Le vide-grenier réservait une surprise de taille : un caïman naturalisé (*Alligatoridae* spp., Annexe I ou II). Il a été saisi par les douaniers. Pour des raisons économiques, la brigade douanière du département est menacée de dissolution. <sup>6</sup>

#### **ALLEMAGNE**

#### 16 juin 2016

#### Brunswick, Land de Basse-Saxe, Allemagne

Interception par les douanes de Brunswick d'un colis postal en provenance des Etats-Unis contenant un jeu de dés composé en partie de dents de crocodile (*Crocodylidae* spp., Annexe I ou II). Le destinataire du jeu, commandé par internet, n'avait pas de permis d'importation. Le jeu sera détruit. <sup>7</sup>



#### Multi-espèces reptiles

AMERIQUE

#### **MEXIQUE**

#### 9 mai 2016 Zapopan, Etat de Jalisco, Mexique

Il a cisaillé la cage du crocodile (*Crocodylia* spp., Annexe I ou II) et s'est introduit dans l'enclos de la tortue serpentine (*Chelydra serpentina*). Il a capturé les animaux et s'est enfui en sautant par dessus un mur. La police s'est lancée à ses trousses. La tortue de 11 ans et 60 cm de large a été retrouvée vivante mais blessée. Le crocodile est mort. Il était âgé de 15 ans.<sup>1</sup>

De couleur brun foncé, la tortue serpentine peut mesurer jusqu'à 60 cm de large et peser 50 kg, le mâle étant plus grand que la femelle. Elle vit environ 30 ans. Sa réputation d'agressivité ne correspond pas à la réalité, elle attaque seulement quand elle se sent menacée, comme beaucoup d'animaux. Son alimentation est composée de plantes, de poissons et de reptiles. La période de pondaison va de mai à septembre et une trentaine d'œufs en moyenne sont déposés. L'incubation dure environ 50 jours. Sa chair est appréciée.

ASIE

#### **CAMBODGE**

#### 4 juin 2016 District de Koh Thom, Province de Kandal, Cambodge

Saisie de 468 serpents de la famille Colubridae, de 2 pythons molure à deux bandes (*Python bivittatus*, Annexe II), de 2 tortues à tête jaune (*Indotestudo elongata*, Annexe II), de 8 hiérémydes d'Annandal (*Heosemys annandalii*, Annexe II), de 21 héosémydes géantes (*Heosemys grandis*, Annexe II), de 178 tortues feuille d'Asie (*Cyclemys dentata*, Annexe II) et de 4 tortues-boîtes (*Cuora* spp., Annexe II), enfournés dans des sacs plastiques et encore vivants pour la plupart. Ils allaient être embarqués sur un bateau pour rejoindre en contrebande le Vietnam par le bassin du Mékong.<sup>2</sup>

Fin juin 2016 Ambel, Chaîne des Cardamomes, Province de Kaoh Kong, Cambodge



23 reptiles coincés dans un filet de pêche à l'intérieur d'un sac ont été sauvés de justesse par les gardes-faune. Encore vivants, les animaux ont été immédiatement remis dans la nature. Deux hommes à moto ont été interpellés. <sup>3</sup>

#### THAÏLANDE

#### 16 mai 2016

#### District de Non Sa-at, Province d'Udon Thani, Thaïlande

Saisie de 800 tortues et 500 lézards dans un camion qui semait des tortues sur la voie express menant à Nong Khai près de la frontière avec le Laos. Il a réussi à esquiver un premier barrage routier puis un deuxième. Sentant qu'il n'irait pas au bout du voyage, le chauffeur a finalement abandonné le véhicule sur le bas côté et a disparu dans la nature. Les forces de police ont trouvé dans la remorque les tortues et les varans. S'il est retrouvé, le virtuose du volant sera accusé de violation de la loi sur la protection de la faune sauvage et de délit de fuite. Les enquêteurs pensent qu'il allait livrer des restaurants en Chine via le Laos.<sup>4</sup>

#### **OCEANIE**

#### **AUSTRALIE**

#### 31 mai 2016

#### Baldivis, Etat d'Australie occidentale, Australie

Saisie grâce à un mandat de perguisition de 2 boas constrictors (Boa constrictor, Annexe I et II), de 4 pythons molures à deux bandes (Python bivittatus, Annexe II), 3 pythons d'eau (Liasis fuscus, Annexe II), de 2 python carénés (Morelia carinata, Annexe II), de 2 pythons tapis du Centre (Morelia bredli, Annexe II), d'un python royal (Python regius, Annexe II), d'un python de Stimson (Antaresia stimsoni, Annexe II), d'un python améthyste (Morelia amethistina, Annexe II), d'un python olive (Liasis olivaceus, Annexe II), de 3 serpents des blés (Pantherophis guttatus), de 3 serpents tigres (Notechis scutatus), d'un serpent de l'espèce *Pseudonaja affinis*, d'un serpent de la Mulga (Pseudechis australis), d'un dragon d'eau australien (Intellagama lesueurii), d'un serpent des arbres (Boiga irregularis), d'un python tapis côtier (Morelia spilota mcdowelli) et d'un python tapis des jungles (Morelia spilota cheynei) et arrestation d'un homme de 32 ans.

Le dragon d'eau est tout-terrain, aussi à l'aise au sommet des arbres que dans les rivières. Il mange des insectes, des petits mammifères, des poissons et des oiseaux. C'est une espèce exclusivement australienne.

Un homme a été arrêté. Il est accusé de détention d'animaux sauvages sans permis, de déclarations mensongères à un agent de protection de la

faune sauvage. Il est aussi visé par une enquête relative à l'importation de reptiles exotiques.<sup>5</sup>



Dragon d'eau

#### **Amphibiens**

ASIE

#### CHINE

#### Début avril 2016 Municipalité autonome de Pékin, Chine

Saisie de 10 grenouilles venimeuses vivantes (cf. « A la Trace » n°6 p. 25), dont des phyllobates terribles (*Phyllobates terribilis*, Annexe II). Le colis postal venait de Pologne. Seul au monde, un serpent arboricole, l'*Erythrolamprus epinephelus*, a développé un antidote au venin du batracien. Le « Terrible » est endémique de la côte Pacifique de la Colombie. Il mange des mouches, des fruits et des petits invertébrés.¹





#### **Arachnides**

AMERIQUE

#### **CANADA**

#### 20 mai 2016

## Avion entre Punta Cana, République Dominicaine et Montréal, Canada

Panique dans l'avion d'Air Transit. Deux tarentules

échappées d'un bagage rôdaient entre les sièges passagers. La première a été capturée pendant le vol, la 2ème après l'atterrissage. Cf. "A la Trace" n°5 p. 31.1



10 à 20 cm de long

(ASIE

#### CHINE

#### Avril 2016 Province du Zhejiang, Chine

Saisie de 81 araignées de la famille Theraphosidae et de 9 araignées de l'espèce *Sicarius hahni* dans 2 colis en provenance d'Allemagne. Elles se vendent bien sur les marchés des animaux de compagnie bien qu'elles soient dangereuses pour les humains et pour les autres animaux domestiques. Le venin des *Sicarius hahni* n'a pas d'antidote connu. L'importation d'animaux vivants dans les bagages ou dans les colis est interdite en Chine. Pourtant les postiers et les douaniers se trouvent souvent nez à nez avec des scorpions, des serpents et des batraciens venimeux. L'année dernière, les douanes postales du Sichuan ont intercepté 2 colis contenant plus de 1000 fourmis vivantes qui venaient aussi d'Allemagne.<sup>2</sup>



Sicarius hahni

#### **PAKISTAN**

#### 14 juin 2016

#### Aéroport international de Jinnah, Karachi, Province du Sindh, Pakistan

Saisie par la brigade anti-narcotique de 148 scorpions noirs vivants. Le colis était expédié par Abdur Rehman Azeeme, un habitant de Mirpurkhas. Il était destiné à un certain Ching Chun à Hong Kong. L'enquête cherche à identifier un éventuel complice dans le bureau de poste. Le colis était déclaré comme « cadeau ». Les scorpions étaient logés dans des bouteilles en plastique percées. Ils seront libérés dans le désert de Cholistan ou un habitat analogue après la fin de la procédure judiciaire sauf si le tribunal ordonne leur libération immédiate.

Les gros propriétaires terriens emploient des ouvriers agricoles pour traquer les scorpions noirs. Ils touchent l'équivalent de 100 US\$ quand ils en capturent un pesant plus de 40 g. La demande vient de compagnies parapharmaceutiques qui produiraient des médicaments réputés anticancéreux. Les acheteurs les plus offrants seraient des courtiers suédois, australiens et américains. Des rumeurs folles disent que le venin sert à fabriquer des explosifs.

Le poids moyen des scorpions capturés est aujourd'hui de 10 à 15 g. Un kilo de scorpions se négocie autour de 5000 US\$. La chasse se pratique en été dans le désert ou les forêts sèches à partir du coucher du soleil. La capture des sujets exceptionnels atteignant 70 ou même 100 g fait grand bruit dans le monde feutré du business des scorpions et l'heureux détenteur est dans les heures qui suivent contacté par une demi douzaine de courtiers d'envergure internationale. A poids égal, le scorpion noir de taille exceptionnelle se vend plus cher que l'or. D'après les informations recueillies par Al Jazeera, le trafic est très brutal. Les prises d'otage et les demandes de rançon se multiplient. Les grosses fortunes, y compris dans

les milieux politiques, investissent souvent dans la chasse aux scorpions. Les transactions se font dans les halls de banque. Les fonds sont transportés dans des camions blindés de la Brinks.

Le ratissage systématique des scorpions met en danger les chaînes alimentaires des déserts et des plaines arides. Les scorpions se nourrissent d'insectes, les geckos se nourrissent de scorpions et les serpents se nourrissent des geckos.

Les scorpions dans le sous-continent indien, au Pakistan et en Inde se fument. Le scorpion mort est séché par le soleil ou au charbon de bois. Les aînés le grillaient vivant et respiraient la fumée. C'est en particulier la combustion de la queue de scorpion où se loge le venin qui provoque l'addiction. Selon les experts en addictologie de la province du Khyber Pakhtunkhwa, le venin du scorpion est la plus nuisible de toutes les drogues. Le docteur Jamal ajoute que « les fumées de scorpion provoquent à court terme et pour toujours des pertes de mémoire, des pertes d'appétit, provoquent la somnolence et font vivre les victimes dans un état permanent d'hallucinations. » « C'est la pire des addictions ». Les districts de Bannu, Koaht, Karak, Lower Dir, Upper Dir, Charsadda et Batkhela sont touchés par cette tradition qui résiste et se transmet. Un ex agent du bureau des narcotiques du Khyber Pakhtunkhwa déplore qu'il n'y ait pas de statistiques sur l'usage de cette drogue ni de lois pour interdire la chasse aux scorpions.

Dans certains Etats de l'Inde, la pratique est moins secrète et fait l'objet d'un commerce. Pour un « sniff de plaisir » au-dessus d'un brasero, les amateurs payent 100 à 150 roupies, entre 1,50 et 2,50 US\$. Les naturalistes souhaitent que les scorpions soient protégés par la loi nationale sur la protection de la faune. Seules 3 espèces de scorpions sont inscrites à la CITES, elles vivent toutes en Afrique : le scorpion dictateur (*Pandinus dictator*, Annexe II), le grand scorpion du Sénégal (*Pandinus gambiensis*, Annexe II) et le scorpion empereur (*Pandinus imperator*, Annexe II). Cf « A la Trace » n°6 p. 118, n°10 p. 21.3



#### **Oiseaux**

AFRIQUE

#### **GUINEE**

#### 27 mai 2016

#### Conakry, Région de Conakry, Guinée

Saisie de 2 autruches d'Afrique (*Struthio camelus*) en provenance du Mali où elles sont inscrites en Annexe I. Les 2 autruches sont dans les locaux de la Direction nationale des eaux et forêts. Les 2 hommes, un malien et un guinéen sont dans les locaux de la police. <sup>1</sup>



Struthio camelus

#### REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

#### 26 mai 2016

## Réserve de Bombo-Lumene, République Démocratique du Congo

Réintroduction de 1000 perroquets gris (Psittacus erithacus, Annexe II) dans la réserve de Bombo-Lumene. Les « beaux parleurs » étaient en quarantaine après saisies multiples. Ils avaient été confiés à quelques zoos et jardins botaniques. Toute activité humaine est interdite dans la réserve de 3000 km<sup>2</sup>. Cependant elle est habitée par des « petits » villages qui ont une tendance naturelle à s'agrandir. Treize gardes sont sur leurs gardes. Ils sont payés 3 fois moins que la moyenne nationale. Ils touchent leur salaire tous les 3 mois. Quand un délit de chasse prohibée est constaté à l'intérieur de la réserve, l'amende fait l'objet d'un marchandage en fonction des moyens du braconnier. Les buffles, les antilopes, les hippopotames payent de leur vie les guerres civiles et la demande pressante de viande de brousse. La réserve est à quelques 160 km de Kinshasa (environ 11 millions d'habitants). L'ICCN (Institut Congolais pour la Conservation de la Nature) estime que la réserve de Bombo-Lumene est l'endroit qu'il faut pour remettre en liberté les perroquets gris.2



#### **AMERIQUE**

#### **ARGENTINE**

#### 28 avril 2016

#### Mendoza, Province de Mendoza, Argentine

Saisie de 62 animaux dans une maison dont 3 cardinaux verts (*Gubernatrix cristata*, Annexe II), 4 paroares huppés (*Paroaria coronata*, Annexe II), une conure veuve (*Myiopsitta monachus*, Annexe II), une buse de Harris (*Parabuteo unicinctus*, Annexe II) et 2 chevêches des terriers (*Speotyto cunicularia*, Annexe II).<sup>3</sup>



Speotyto cunicularia

#### **BRESIL**

#### 5 avril 2016

#### Tijucas do Sul, Etat de Paraná, Brésil

Saisie de 6 armes à feu et d'environ 100 oiseaux dont une amazone (*Psittacidae spp.*, Annexe I ou II). L'homme serait membre d'un gang actif partout au Brésil. <sup>4</sup>



#### 10 avril 2016 Uberlândia, Etat de Minas Gerais, Brésil

A 28 ans elle « héberge » 2 oisillons de toucan toco (*Ramphastos toco,* Annexe II). Elle a été arrêtée. <sup>5</sup>

#### 15 avril 2016

#### Alto Araguaia, Etat de Mato Grosso, Brésil

Saisie d'un ara bleu et jaune femelle (*Ara ararauna*, Annexe II) chez un particulier. Elle vivait dans une cage de 60 cm, elle avait une aile cassée et une patte mutilée. L'oiseau ne pourra jamais être remis en forêt car il est complètement dépendant des soins de l'homme. <sup>6</sup>



#### 20 avril 2016 Cascavel, Etat du Parana, Brésil

Deux aras bleus et jaunes (*Ara ararauna*, Annexe II) et un perroquet (*Psittacidae* spp.) ont été kidnappés dans le parc zoologique de Cascavel. Les 2 aras dans un sale état ont été retrouvés dans un sac à dos à une station de bus. Le perroquet est toujours manquant.<sup>7</sup>

# **21 avril 2016 Nova Olinda do Norte, Etat d'Amazonas, Brésil**Saisie de 2 aras rouges (*Ara macao,* Annexe I). Maltraités, ils avaient les ailes et les griffes coupées. Le propriétaire a disparu.<sup>8</sup>



#### OPERATION AZUL COBALTO 21-29 avril 2016 Euclides da Cunha, Etat de Bahia, Brésil

870 animaux saisis lors de l'opération Azul Cobalto dont un ara de Lear (*Anodorhynchus leari,* Annexe I) blessé par balle.<sup>9</sup>

L'ara de Lear (cf. « A la Trace » n°8 p. 23-24) est très rare. Il mesure entre 71 et 75 cm et pèse plus de 900 g. Physiquement il ressemble à l'ara hyacinthe (Ara hyacinthinus, Annexe I). Cependant il est plus petit, son plumage est moins brillant et le cercle jaune autour de l'œil est plus grand. C'est une espèce endémique du Brésil où son aire de répartition est très restreinte et se limite à l'Etat de Bahia avec une population de quelques centaines d'individus. La principale menace, c'est évidemment le trafic illégal mais aussi la réduction de l'habitat et la régression de sa principale ressource alimentaire : le palmier licuri (Syagrus coronata). Pendant la période de vaches maigres, l'ara se voit obligé de manger du maïs dans les champs.

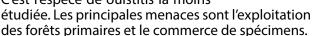
Durant la période de reproduction qui va de septembre à mars, le couple se sépare temporairement du groupe mais le mâle et la femelle restent unis à vie; comme d'autres espèces d'aras, ils sont monogames. L'incubation dure entre 25 et 28 jours, au maximum 3 œufs sont pondus. Les nouveau-nés font leur premier vol après 3 mois. Plusieurs projets de conservation ont été mis en place, dont le principal se trouve dans la Réserve biologique privée de Canudos où une légère augmentation de la population a été constatée.



#### 18 mai 2016 Novo Cruzeiro, Poté, Itaipé, Jequitinhonha, Etat de Minas Gerais, Brésil

Saisie de 45 oiseaux et d'un ouistiti de Geoffroy (*Callithrix geoffroyi*, Annexe II). Il a été relâché dans la nature. Amende globale de 67.000 reals (17.000 US\$). 10

Le ouistiti de Geoffroy est une espèce endémique de la forêt atlantique du Brésil. Il se nourrit de fruits, d'œufs d'oiseaux et de petits vertébrés le matin et se balade le reste de la journée. Le couple est monogame et reste uni toute la vie. La période de gestation dure 150 jours et jusqu'à 2 bébés peuvent naître. Les petits sont soignés par tous les membres du groupe. La longévité est de 12 ans. C'est l'espèce de ouistitis la moins



#### 22 juin 2016

Autotoute de Cubatao, Etat de Sao Paulo, Brésil Saisie de 329 oiseaux dans des boîtes de lait percées dont des callistes à tête verte (*Tangara seledon*). Achetés en gros pour un prix dérisoire de 800 reals (200 US\$), ils auraient été revendus sur un marché clandestin. 62 sont morts et 267 ont été libérés. <sup>11</sup>



#### 22 juin 2016

#### Morrinhos, Etat de Goias, Brésil

Sauvetage de 2 aras bleus et jaunes (*Ara ararauna*, Annexe II) abandonnés dans des sacs en plastique au bord d'une rivière et dans un très mauvais état. Ils ont été repérés grâce à leurs cris. Que vont-ils devenir? <sup>12</sup>

#### 27 juin 2016

Ponta Grossa, Etat du Paraná, Brésil.

Saisie d'une amazone à front bleu (Amazona aestiva, Annexe II) chez un particulier. 13

#### Les arbres tombent, les oiseaux aussi

#### - du 12 au 22 juin 2016. Etat de Rondônia

Saisie de 500 m³ de bois abattus en majorité dans les terres indigènes protégées. En avril 2016 l'Etat de Rondônia a perdu 182 km² de forêt.



16 juin 2016. Rorainopolis,
 Etat de Roraima
 Saisie de 300m³ de bois.





#### - 23 juin 2016. Pedro Afonso, Etat du Tocantins

Saisie de 3 camions contenant 3,8 m³, 4,3 m³ et 16 m³ de bois. Le bois illégal venait de l'Etat du Para et se dirigeait vers l'Etat de Goiás. Amendes de 400, 500 et 1200 US\$ à chacun des chauffeurs routiers. Ils n'ont

pas pu fournir de DOF (Document d'Origine Forestier).



#### - 23 juin 2016. Ulianopolis, Etat du Para

Saisie de nuit de 20 m³ de bois dans un camion à destination de l'Etat du Maranhão. Pas de DOF. Prix estimé 22.000 reals (7000 US\$\$).



#### - 23 juin 2016. Beruri, Etat d'Amazonas

Plus de 1000 m³ de bois (750 grumes d'espèces diverses) transportés par flottage sur le Rio Purus dans le bassin de l'Amazone à 180 km de Manaus. Les trafiquants se sont enfuis.



#### - 23 juin 2016. Marcelândia, Etat de Mato Grosso

Saisie dans un parc à bois de 2300 grumes et de 256,02 m³ de bois scié dont du cèdre (*Cedrela fissilis*, Annexe III), du cambara et de l'angelim. Le bois avait été acheté par des négociants de l'Etat de Sao Paulo. Amende de 630.000 reals (22.000 US\$).

#### - 23 juin 2016. Anaua, Etat de Roraima

Saisie de 3000 m³ dans un parc à bois.

#### - 23 juin 2016. Forêt du Jamari, Etat de Rondônia

Saisie de 2000 m³ de bois et destruction d'une mine clandestine de coltan utilisé dans l'aéronautique et l'électronique et exporté illégalement vers la Chine en passant par la Bolivie. La forêt du Jamari couvre 2200 km². C'est une Forêt Nationale (FLONA).



#### **CHILI**

#### 11 avril 2016

## Colchane, Province du Tamarugal, Région de Tarapacá, Chili.

Saisie d'un ara bleu et jaune (*Ara ararauna*, Annexe II) et d'une amazone à front bleu (*Amazona aestiva*, Annexe II). Les 2 ont crié au secours. Ils étaient cachés dans le tableau de bord de la voiture.<sup>14</sup>



#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

#### 21 juin 2016

#### Anchorage, Etat d'Alaska, Etats-Unis d'Amérique

Un des plus grands spécialistes américains des oiseaux, une figure de l'ornithologie, est compromis dans des chasses en Amérique du Sud suivies de contrebande en direction des Etats-Unis. Il aurait aussi livré des spécimens naturalisés à des experts en Alaska, en Floride et au Royaume-Uni.

Le nom d'Heinrich Springer dit Henry Springer, 79 ans, est associé à l'Université du Muséum d'Histoire Naturelle de l'Alaska. Le prestigieux savant disposait d'un permis fédéral accordé dans le cadre du Traité sur les oiseaux migrateurs, ce qui lui donnait le pouvoir d'acheter pour le compte et pour la destination exclusive de l'Université des spécimens menacés d'extinction et d'une valeur monétaire très importante. Il semble que Springer ait à plusieurs reprises confondu son domicile et les salles du Muséum. 48 oiseaux naturalisés ont été saisis chez lui le 8 octobre dernier à la suite d'une enquête et d'une succession de soupçons apparus dès le début des années 2000 et confirmés entre 2010 et 2014 par des achats à répétition via internet d'oiseaux protégés par le MTBA (Migratory Bird Treaty Act), toujours grâce au permis spécial de l'Université. Celle-ci tout en ayant retiré son agrément à M. Springer continue à mettre en avant ses connaissances encyclopédiques. Le laboratoire d'ornithologie de l'Université porte le nom d'Henry Springer. Le pourvoyeur du Muséum était aussi un généreux donateur. En 2008, il a légué au Muséum d'Anchorage un spécimen naturalisé de pigeon américain, une espèce autrefois prolifique aux Etats-Unis dont l'extinction au début du 20ème siècle a enclenché le Traité sur les oiseaux migrateurs (cf. « A la Trace » n°4, p.39).15

#### **GUYANA**

#### 19 mai 2016 Guyana

Saisie de 21 oiseaux dont 7 amazones à ailes oranges (*Amazona amazonica*, Annexe II), de 7 aras nobles (*Diopsittaca nobilis*, Annexe II), de 2 perroquets et de 5 perruches (*Psittacidae* spp., Annexe I ou II). Les douanes du Guyana ne sont pas spécialement actives dans ce pays riche en oiseaux et aux frontières poreuses. Cependant, le gouvernement salue la prétendue vigilance de ses services. C'est la première saisie depuis le début de l'année.<sup>16</sup>

#### **HONDURAS**

#### 9 juin 2016

## Tegucigalpa, département de Francisco Morazán, Honduras.

Deux nicaraguayennes sont arrêtées en possession de 65 touis à menton d'or (*Brotogeris jugularis*, Annexe II) dans une voiture à destination de El Salvador.<sup>17</sup>



#### **MEXIQUE**

#### 7 juin 2016 Quiroga, La Piedad y Zamora, Etat de Michoacán, Mexique

Saisie de 76 oiseaux dont 3 conures à tête rouge (*Aratinga canicularis*, Annexe II) et 2 amazones à couronne lilas (*Amazona finschi*, Annexe I) et de 27 orchidées (*Laelia speciosa*, Annexe II). Les oiseaux ont été remis en liberté à l'exception de 2 amazones, les orchidées transférées dans un « orquideario ». <sup>18</sup>



Laelia speciosa



#### 15 juin 2016 Puerto Juárez, Etat de Quintana Roo, Mexique

Sauvetage de 2 toucans à carène (*Ramphastos* sulfuratus, Annexe II) abandonnés dans une boîte en carton au bord de la route. Ils ont été remis au

Parc touristique « Xel-Ha ». 19

#### **PARAGUAY**

#### 18 mai 2016 Paraguay

Saisie de 2 aras chloroptères (*Ara chloropterus,* Annexe II). 20



#### **PEROU**

#### 4 mai 2016 Région de Selva Central, Pérou

Remise volontaire de 2 piones à tête bleue (*Pionus menstruus*, Annexe II) dans un sale état. Elles ont été amenées en urgence dans un zoo et mises en quarantaine. La population est invitée à remettre spontanément aux autorités les animaux sauvages d'origine illégale. Il n'y a aucun risque de sanction.<sup>21</sup>



#### 18 mai 2016 Piura, Région de Piura, Pérou

Saisie dans un bus à destination de Lima distant de 1000 km de 150 touis célestes (*Forpus coelestis*, Annexe II) dans des boîtes en carton.<sup>22</sup>

Le toui céleste vit dans les forêts tropicales et subtropicales de l'Amérique du Sud. Adulte il mesure 13 cm. L'espérance de vie est de 15 ans. On distingue facilement le mâle de la femelle par une mèche bleue sur les yeux et sur les ailes. Son alimentation est à base de graines et de fruits. La femelle pond environ 5 œufs jusqu'à 4 fois par an. La période d'incubation dure 17 jours. Les petits peuvent quitter le nid après 30 jours. C'est un oiseau silencieux et docile, il est très apprécié par les éleveurs, il est aussi très menacé.



# **13 juin 2016 Chiclayo, Région de Lambayeque, Pérou**Saisie de 10 touis à ailes variées

Saisie de 10 touis à ailes variées (Brotogeris versicolurus, Annexe II)

et 3 amazones à ailes oranges (*Amazona amazonica*, Annexe II) dans le marché « Modelo de Chiclayo ». La région de Lambayeque est la référence pour la capture et la vente d'animaux sauvages. Amende de 39.500 soles (11.900 US\$). <sup>23</sup>





#### INDE

**8 mai 2016 District de Bijnor, Etat d'Uttar Pradesh, Inde**Saisie de 154 perruches. Une arrestation.<sup>24</sup>

#### **INDONESIE**

#### 20 avril 2016 Port de Tanjung Perak de Surabaya, Province de Java oriental, Indonésie Filière bouteille

Réplique du 4 mai 2015 (cf. « A la Trace » n°9 p. 26). Saisie de 34 oiseaux dont 8 morts enfilés dans des bouteilles et emballés dans des cartons : 6 cacatoès soufrés (*Cacatua sulphurea*, Annexe I), 21 grands éclectus (*Eclectus roratus*, Annexe II), un paradisier bleu (*Paradisaea rudolphi*, Annexe II) et 3 autres paradisiers (*Paradisaea* spp., Annexe II), 3 calaos festonnés (*Rhyticeros undulates*, Annexe II) à bord du *Gunung Dempo*. Deux arrestations, des habitués du trafic. Ils auraient touché un peu moins de 400 US\$ pour le convoyage. Ils devaient toucher 73 US\$ par oiseau vendu. Le paradisier bleu se vend 25 millions de roupies (1832 US\$), le cacatoès soufré 10 millions de Rp (732 US\$) et le grand eclectus 5 millions de Rp (366 US\$). <sup>25</sup>



Le Gunung Dempo à Surabaya le 24 février 2016



Paradisaea rudolphi

#### 9 mai 2016

## Kabupaten de Halmahera du Sud, Province des Moluques du Nord, Indonésie

Saisie par la brigade nautique à bord d'un bateau de pêche philippin de 212 oiseaux. 150 grand eclectus (*Eclectus roratus*, Annexe II), 53 cacatoès à huppe blanche (*Cacatua alba*, Annexe II), 3 loris noira (*Lorius garrulus*, Annexe II) et un loriquet. Trois cacatoès à huppe blanche, un grand électus et un lori noira étaient morts. Quatre arrestations. Le bateau avait envoyé un signal lumineux aux trafiquants basés dans le village de Rangrangan.<sup>26</sup>



#### **MALAISIE**

#### 24 mai 2016 District de Kluang, Etat de Johor, Malaisie

Saisie de 136 oiseaux dont des grands éclectus (Eclectus roratus, Annexe II), des perroquets gris (Psittacus erithacus, Annexe II), des inséparables (Agapornis spp., Annexe II), des perruches à tête prune (Psittacula cyanocephala, Annexe II), des conures de Molina (Pyrrhura molinae, annexe II), des perruches à collier (Psittacula krameri) et des shamas à croupion blanc (Copsychus malabaricus). La valeur totale est de 180.000 ringgits malaisiens (43.715 US\$). Arrestation du propriétaire de la maison à 2 étages qui servait d'entrepôt avant l'envol des oiseaux vers les pays voisins. L'opération de police était organisée en coopération avec Singapour.<sup>27</sup>



Eclectus roratus

#### 1er juin 2016 Jitra, Etat de Kudah, Malaisie

focebook Saisie dans une maison et dans un atelier de réparation de moto de 9 oiseaux, dont un shama à croupion blanc (Copsychus malabaricus), un colombar odorifère (Treron olax), un élanion blanc (Elanus caeruleus, Annexe II), un verdin à tête jaune (Chloropsis cochinchinensis), un bulbul de Finlayson (Pycnonotus finlaysoni), un râle strié (Gallirallus striatus) et 3 râles à crête (Gallicrex cinerea), d'une valeur globale de plus de 50.000 ringgits (12.143 US\$). Le garagiste exposait sur Facebook et offrait à la vente les oiseaux qui avaient été capturés dans la forêt voisine de Kedah.28



#### **THAÏLANDE**

#### 15 avril 2016 Thaïlande

Le propriétaire déménage, le milan sacré (Haliastur indus, Annexe II) reste en plan. Il est adopté par la Wildlife Friends Foundation Thailand (WFFT).2



#### **TURQUIE**

#### 19 mai 2016

#### District de Bucak, Région méditerranéenne, Turquie

Sauvetage d'un pygarque à queue blanche (Haliaeetus albicilla, Annexe I). Il était blessé à l'aile droite. Si tout va bien, il devrait être relâché à proximité d'un lac ou d'une zone humide. Les pygarques sont des pêcheurs. Naquère, de 1900 à 1970, relativement commune au bord de la mer Noire dans le Bosphore en Anatolie intérieure, l'espèce est aujourd'hui cantonnée dans la région administrative Méditerranée et réduite à quelques dizaines de couples nicheurs. Les nids construits au sommet des peupliers, des chênes, des pins adultes sont utilisés plusieurs années de suite et consolidés dans les collines près des lacs et du bord de mer. L'espérance de vie des pygargues est de 25 ans mais 90% d'entre eux sont victimes de la chasse. Selon le vétérinaire du refuge de Lisinia où il est en convalescence après avoir été sauvé par un habitant, le rapace a été baqué en Finlande et a été visé par un chasseur pendant un vol migratoire. 30



#### La filière pantalon

#### 12 avril 2016 Aéroport International d'Hô-Chi-Minh-Ville, Vietnam

Saisie de 18 oiseaux chanteurs dont 11 appartiennent à des espèces protégées au niveau national ou international comme le garrulaxe hoamy (*Garrulax canorus*, Annexe II), le shama à croupion blanc (*Copsychus malabaricus*) et le shama dayal (*Copsychus saularis*). Le contrebandier avait attaché à ses mollets 11 oiseaux dans des petites poches en tissu laissant dépasser la tête et la queue. Les becs étaient scotchés. Les autres étaient en boîte dans ses bagages. Ils ont tous échappé aux 3h de vol vers Taïwan. Les chanteurs peuvent se vendre jusqu'à 1200 US\$.31







Copsychus malabaricus

#### EUROPE

#### **ESPAGNE**

#### 7 juin 2016 Espagne

Libération de 2 aigles bottés (*Hieraaetus pennatus*, Annexe II). Les 2 rapaces capturés au Maroc avaient été introduits illégalement en Belgique en transitant par la France. Mis en vente sur internet, ils ont été repérés, saisis et dans le cadre de la coopération communautaire envoyés 2 ans après leur exil d'Afrique du Nord en Espagne où ils ont été lâchés dans une réserve naturelle correspondant à leurs exigences biologiques. Leur présence en Belgique avait été signalée par les ONG flamandes Vogelbescherming Vlaanderen et Agentschap voor Natuur en Bos. <sup>32</sup>



#### **FRANCE**

# 7 et mi- avril 2016 - Perpignan, Département des Pyrénées-Orientales, France



Condamnation d'un homme à 15 jours de prison ferme, à 2000 € d'amende pour capture de chardonnerets élégants (*Carduelis carduelis*) et à 1000 € de dommages et intérêts à 2 associations ornithologiques. L'homme de 36 ans avait été intercepté par les agents de l'ONCFS (Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage) en décembre 2013 en possession du matériel de capture, soit un chardonneret appelant dans une cage et des bâtons de glue. Cinq chardonnerets et 2 pinsons avaient été saisis et relâchés. Le cours est de 100 à 150 € par oiseau. Il peut grimper à 1000 € pour les très bons chanteurs. La peine de prison est aménageable, ce qui n'est jamais vu pour les trafiquants de droque.<sup>33</sup>

## - Les Montils, Département du Loir-et-Cher, France

Saisie de 32 passereaux essentiellement des chardonnerets élégants (*Carduelis carduelis*) et des tarins des aulnes (*Carduelis spinus*). L'homme capturait les oiseaux dans son jardin avec des cages-pièges et des gluaux. Chez lui des CD d'enregistrement de chants d'oiseaux et 5 filets japonais de 8 m chacun ont été retrouvés. 23 des oiseaux étaient en état d'être relâchés immédiatement. Les autres sont en observation. Le trafic de chardonnerets rapporte autant que le trafic de cannabis. Les sanctions sont beaucoup moins dissuasives même en cas de récidive.<sup>34</sup>



#### **ITALIE**

#### 20 juin 2016 Palerme, Région de Sicile, Italie

Le marché aux oiseaux est le premier d'Italie. Sept oiseleurs ont été interpellés. Plusieurs cages ont été emmenées par les carabiniers assistés d'experts en passereaux. Conformément à la loi, les 215 chardonnerets (genre *Carduelis*) – 2 sont morts pendant le transport – ont été libérés « dans un endroit approprié » heureusement tenu secret. <sup>35</sup>

#### 22 juin 2016 Avellino, Région de la Campanie, Italie

Après une minutieuse fouille du petit véhicule Fiat Punto et la mise à l'écart de ses 3 occupants, 15 oisillons chardonnerets (genre *Carduelis*), 18 œufs et 7 nids pillés dans l'arrière pays de Naples ont été découverts sous les sièges. La capture des chardonnerets devient un job à la mode dans le sud de l'Europe. 36



#### 28 juin 2016 Palerme, Région de Sicile, Italie

Saisie de 2 faucons crécerelles juvéniles (Falco tinnunculus, Annexe II) à vendre 200 € l'unité. L'internaute disait en avoir 5 en stock. Le faucon crécerelle doit son nom à son cri aigu. Tinnunculus vient du latin tinnio qui signifie «tinter, rendre un son clair». Il est visible dans les régions cultivées ou peu boisées, les landes mais également au bord de la mer et en en montagne jusqu'à 2500 m.<sup>37</sup>



#### 30 juin 2016 San Donà di Piave, Ville métropolitaine de Venise, Région de Vénétie, Italie

Saisie dans un élevage clandestin de 2 faucons crécerelles (*Falco tinnunculus*, Annexe II), d'un faucon hobereau (*Falco subbuteo*, Annexe II) et d'un faucon pèlerin (*Falco peregrinus*, Annexe I). Les rapaces après un temps de réadaptation devraient être remis en liberté.<sup>38</sup>



## L'ex-ara glauque (Anodorhynchus glaucus)

Le genre *Anodorhynchus* regroupait au moins 3 espèces de grands perroquets bleus. Il n'y en a plus que 2. L'ara purpurascens des Caraïbes reste une hypothèse. S'il a existé, il n'est plus sur Terre depuis quelques siècles.

Dans le langage des indiens Guaranis, « Guaa » est l'onomatopée générique qui désigne tous les aras et « obi » désigne la couleur qui va du bleu au vert. Le Guaa obi, autrement dit l'ara glauque a été pour la première fois décrit en 1767 et localisé au bord du Piranha et de l'Uruguay et plus tard de temps en temps signalé dans les forêts bordant la rivière Paraguay.

L'aire de répartition de l'ara glauque était située entre le 27<sup>ème</sup> et le 29<sup>ème</sup> parallèle Sud, un territoire restreint dont la largeur n'excédait pas 200 km. Un de ses fiefs était la région de Corrientes en Argentine si l'on en juge par les témoignages des colonisateurs et par l'origine de 3 spécimens conservés aux Etats-Unis et collectés pendant des expéditions de l'US Navy dans les années 1850. Tout ceux qui ont observé l'ara glauque parlent d'une espèce commune. Aujourd'hui les meilleurs spécialistes soupçonnent une erreur d'appréciation, une sorte d'illusion optique induite par les oiseaux sédentaires qui volent en bande, qui font un vacarme pas possible et qui parcourent dans tous les sens selon des plans de vol préétablis des territoires préférentiels exigus.

Il y a 20 ans, si l'observateur était placé au bon endroit, il pouvait avoir l'impression que l'ara de Lear (*Anodorhynchus leari*, Annexe I), un congénère de l'ara glauque était florissant alors qu'il n'en restait pas plus d'une centaine dans le nord de l'Amérique du Sud, son domaine exclusif. Quant aux aras hyacinthes (*Anodorhynchus hyacinthinus*, Annexe I), leur observateur pouvait avoir l'impression qu'ils étaient prolifiques alors qu'ils n'étaient pas plus que quelques milliers. Aujourd'hui, les derniers spécimens vivants d'ara de Lear se négocient autour de 50.000 US\$ (cf. « A la Trace » n°8 p. 23-24 et page 26 de ce numéro).



L'aire de répartition de l'ex-ara glauque



Pour expliquer l'extinction officieuse de l'ara glauque – le délai d'incertitude de 70 ans n'a pas encore sonné, la dramaturgie des espèces éteintes laisse encore planer le doute, l'ara glauque est d'ailleurs toujours inscrit à l'Annexe I de la CITES – les experts négligent les effets de la chasse ou de la capture à des fins de commerce ou de décoration en cage. Ils incriminent la lente et inexorable disparition des palmiers victimes de l'introduction du bétail à viande dans le Chaco, une mosaïque typique de bois et d'arbres isolés dans de vastes prairies sèches.



Dès l'an 1790, Félix de Azara qui cadastrait la région au service du roi d'Espagne rapporte l'existence de l'ara glauque signalant en même temps qu'au cours de ses explorations, ses équipes se nourrissent de tatous et déjà de vaches. Toute l'aire de répartition des aras glauques est depuis sous la pression de l'élevage agricole et des cultures industrielles. Dès le début du 20ème siècle (1919), les experts forestiers s'inquiétaient du fait que les palmiers du Chaco ne se régénéraient plus et que les spécimens subsistants étaient âgés de plus de 200 ans.





Butia yatay

Le bec massif busqué et puissant de l'ara glauque était adapté à la découpe et au broyage de graines de 1,5 à 2 cm de diamètre, exactement la taille des graines du palmier *Butia yatai* ou chatai que les colons abattaient en premier car ils étaient les indicateurs d'un sol fertile. Non seulement la taille des graines du chatai était proportionnée au bec de l'ara glauque mais de plus l'endosperme est exempt de la lignine que les aras ne tolèrent pas. Les vaches ont eu raison des aras glauques.

#### Sources:

Anodorhynchus glaucus. IUCN Red List. 13 June 2016

http://www.iucnredlist.org/details/22685527/0

BirdLife International (2016) Species factsheet: Anodorhynchus glaucus

13/06/2016. www.birdlife.org/datazone/speciesfactsheet.php?id=1545

« Glaucous Macaw (Anodorhynchus glaucus). » Avibase. N.p., n.d. Web. 13 June 2016.

http://avibase.bsc-eoc.org/species.jsp?avibaseid=6DCCF66C3B1EEF50

Yamashita, Carlos, and Mauro De Paula Valle. « On the linkage between Anodorhynchus macaws and palm nuts, and the extinction of the Glaucous Macaw.» Bulletin of The British Ornithologists' Club (1993): 53-60. Web. 13 June 2016.

#### **Pangolins**

Les 4 espèces africaines de pangolin (Manis gigantea, M. temminckii, M. tetradactyla, M. tricuspis) et les 4 espèces asiatiques (Manis crassicaudata, M. culionensis, M. javanica and M. pentadactyla) sont inscrites à l'Annexe II de la CITES.

## Les saisies du trimestre représentent 21.146 pangolins

Sur la base de 3 pangolins pour 1kg d'écailles.



« A la Trace » n°13 Cotation des écailles d'après les sources documentaires

Continent	Pays de vente	US\$/kg prix de gros	Ref.
Afrique	Bénin	60	2
	Togo	90	2
	Ouganda	50	2
	Cameroun (brousse)	50	2
	Cameroun (ville)	100	2
Asie	Chine	312	13
		300	22
	Inde	240	25
		320	27

#### AFRIQUE

#### **AFRIQUE DU SUD**

#### 14 juin 2016

#### Hoedspruit, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Arrestation d'une femme et de 2 hommes qui s'en allaient au marché vendre un pangolin vivant. 1



#### **BENIN**

#### 11 et 31 mai 2016 Cotonou, Département Littoral, Bénin



- **11 mai.** Saisie de 70 kg d'écailles de pangolin géant. Trois arrestations.
- **31 mai.** Condamnation des 3 trafiquants. S. Adama, guinéen, à 12 mois de prison ferme, O. Diawara, guinéen, et D. Rogatien, béninois, à 24 mois d'emprisonnement avec sursis et à une amende de 200.000 FCFA (305 €).²

#### **KENYA**

#### 10 juin 2016 Aéroport international Jomo-Kenyatta, Nairobi, Kenya

Saisie de 500 kg d'écailles de pangolin par l'unité canine du Kenya Wildlife Service. Les chiens renifleurs depuis le début de l'année ont réussi 5 dépistages d'écailles, de 200 g à 500 kg, un beau bilan! La cargaison était destinée au Nigéria, Afrique de l'Ouest. Curieusement, sa provenance annoncée était la Guinée, Afrique de l'Ouest. Que faisait-elle au Kenya, Afrique de l'Est ? Elle était accompagnée d'un faux permis d'exportation guinéen signé par M. Ousmane Diallo, un fonctionnaire point focal CITES déchu de ses fonctions (cf. « A la Trace » n° 2, p.26, ).3

#### **OUGANDA**

#### Début avril 2016 Ouganda

Saisie de 45 kg d'écailles. Arrestation de 2 trafiquants en cheville avec la Smiko Skin Craft Company qui en juin 2015 avait obtenu de l'Uganda Wildlife Authority (UWA) l'autorisation d'exporter 7310 kg d'écailles (cf. « A la Trace » n° 8, p. 42 et n° 9, p. 31).<sup>4</sup>

#### Mi avril 2016

#### District de Kitgum, Région Nord, Ouganda

Saisie de 2 pangolins géants vivants. Quatre arrestations dont un policier. La bande est à l'œuvre depuis plusieurs années. Reste à savoir si le policier va rester derrière les barreaux. 5

#### **SOUDAN DU SUD**

#### 25 mai 2016

#### Aéroport de Djouba, Etat d'Equatoria-Central, Soudan du Sud

Amélie, un des chiens renifleurs récemment déployé dans l'aéroport a réussi sa première opération. Le passager est un travailleur chinois dans les champs pétroliers du nord. Le vol venait de Paloich. Cf. p. 85 de ce numéro. 6

#### **ZAMBIE**

#### 17 avril 2016 Province Oriental, Zambie

Saisie d'un pangolin vivant. Arrestation d'un villageois de Chipata, 32 ans, au moment même où il vendait l'animal à un chinois.<sup>7</sup>

#### **ZIMBABWE**

#### RECIDIVE 19 et 20 avril 2015

Hwange, Province du Matabeleland septentrional, Zimbabwe



Saisie d'un pangolin vivant. Arrestation et condamnation bouclées en 24 h. Neuf ans de prison pour trafic de pangolins et d'ivoire.8

#### EN FAMILLE RECIDIVE 20 avril 2016 Harare, Zimbabwe



Henry Makunde impliqué autrefois dans une affaire de trafic d'ivoire se retrouve aujourd'hui dans une affaire de pangolin caché dans le réfrigérateur de son voisin. Makunde serait l'instigateur de la capture et le vendeur du pangolin en tranches. Il a été condamné à 9 ans de prison, son neveu dont la jeunesse a été retenue comme une circonstance atténuante à 2 ans de prison. Depuis le début de l'année, la justice a traité 20 délits de trafic de pangolins. 41 personnes sont mises en cause dont 16 ont déjà été condamnées à 9 ans de prison et 4 ont été acquittées. Deux font l'objet d'un mandat d'arrêt. 9

#### Fin avril 2016 Gokwe, Province des Midlands, Zimbabwe

Comparution pour possession d'une peau de pangolin. Sur renseignement la police a interpellé le suspect dans un quartier d'affaires, il avait dans sa sacoche la peau de pangolin, elle était dans un sac à farine.

La semaine précédente, une femme de 34 ans a été condamnée à 9 ans d'emprisonnement pour le même chef d'accusation par le même tribunal. 10



#### CHINE

#### Début avril 2016 Région autonome du Guangxi, Chine

Saisie de 7 pangolins vivants cachés sous la selle d'un scooter. Une arrestation.<sup>11</sup>



#### EN FAMILLE Début avril 2016 Jingjiang, Province du Jiangsu, Chine

Condamnation à 6 mois de prison avec sursis et à une amende de 4500 yuans (695 US\$) pour transport de pangolins congelés.<sup>12</sup>

#### RECIDIVE 10 avril 2016

#### Zhongshan, Province du Guangdong, Chine

Saisie sur un speed boat dans l'estuaire de la rivière des Perles. 13



76 sacs. 1,6 t. 500.000 US\$

#### 15 avril 2016 Dongxing, Région autonome du

autonome du Guangxi, Chine. Frontière avec le Vietnam

Saisie de 56 pangolins vivants (247,88 kg) dans le coffre d'une voiture. Ils ont été remis au département forestier. Le chauffeur a pris la fuite.<sup>14</sup>



4,43 kg en moyenne par pangolin.

#### 30 avril 2016

## District de Bao'an, Shenzhen, Province de Guangdong, Chine

Un trafiquant de pangolins pris en otage par 4 clients. Une rançon d'un million de yuans (150.000 US\$) est exigée. Ils menaçaient de dénoncer son trafic à la police. Les kidnappeurs et le kidnappé ont été arrêtés. Trois pangolins sont libérés. 15

11 mai 2016 District de Futian, Shenzhen, Province du Guangdong, Chine



Ce qu'il y avait à l'intérieur du sac à dos de la passagère ressemblait à des frites congelées sur l'écran de contrôle. C'était des écailles de pangolin. 18 kg, soit 30 à 50 individus. 16

#### 13 mai 2016

#### Qingdao, Province du Shandong, Chine

Saisie par les agents des douanes postales d'un pangolin naturalisé pensant environ 2,8 kg et de 74 cm de long. Le colis venait du Japon. 19



#### 17 mai 2016 Dongxing, Région autonome du Guangxi, Chine

Saisie par les douanes de 15 pangolins vivants. Le bateau a été contrôlé par les douanes chinoises. Les pangolins sont des bons nageurs. Là



ils étaient sur la rivière dans un bateau. La Ka Long au Vietnam devient la Beilun en Chine. C'est un lien logistique entre les 2 pays. <sup>20</sup>

#### 12 mai 2016 La nuit des écailles

- Lau Fau Shan, Hong Kong, Chine. Sur un speed boat, saisie par les douanes de 5 cartons d'écailles de pangolins pesant 130 kg et de 15 sacs de peaux d'animaux. Valeur estimée : 2 millions HK\$ (257.811 US\$).<sup>17</sup>



- Tuen Mun, Hong Kong, Chine. Encore un speed boat en partance pour la Chine continentale, encore à la tombée de la nuit, des pangolins congelés et 16 kg d'écailles (soit une cinquantaine d'individus) mélangées avec des centaines de téléphones mobiles. L'équipage s'est enfui à l'approche de la patrouille nautique. Hotline: 2545-6182. 18





#### 23 mai 2016

#### District de Luohu, Shenzhen, Province du Guangdong, Chine

Saisie de 32 pangolins vivants importés du Vietnam. Arrestation de Wen. Il risque 10 ans de prison.<sup>21</sup>

#### 23 juin 2016

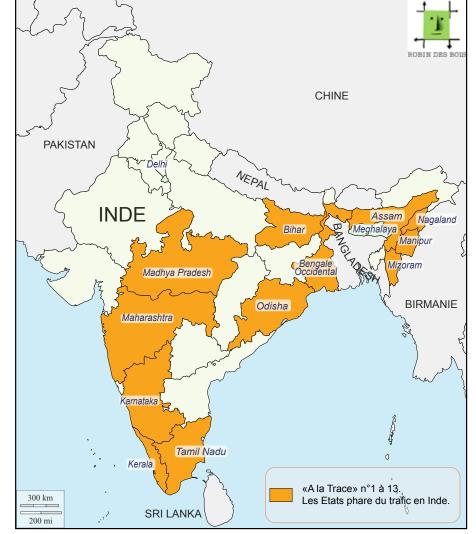
#### District de Sham Shui Po, Hong Kong, Chine

Saisie de 4 t d'écailles dans un conteneur en provenance du Cameroun. La plus grosse saisie en 5 ans. <sup>22</sup>



201 sacs de « rondelles de plastique » à 300 US\$ le kilo. Encore du faux plastique à recycler.

#### INDE



#### 9 avril 2016 Sanctuaire de vie sauvage de Bhimgad, Etat du Karnataka, Inde



Ils avaient avec eux des flèches, des arcs, de la viande et des écailles. Nomades et rejetés, vendeurs de babioles et chasseurs virtuoses, ils sont au service d'une filière internationale sans même le savoir.<sup>23</sup>

#### 15 avril 2016 Balaghat, Etat du Madhya Pradesh, Inde

Le Madhya Pradesh est au centre de l'Inde. C'est aussi le centre de la toile des prédateurs de pangolin. L'épicentre est le district de Chhindwara. Amir Hussain Laskar a été gardé 5 jours en garde à vue. D'aveux en aveux, de petites saisies en gros coups de filets, 80 personnes ont été arrêtées. Les investigations sont en cours depuis mai 2015 (cf. « A la Trace » n°9 p. 33). La brigade spéciale faunique estime avoir frappé un grand coup. <sup>24</sup>

#### 5 mai 2016

#### Thingdawl, Etat du Mizoram, Inde

Saisie de 123 kg d'écailles de pangolin et interpellation d'un birman de 44 ans. Les écailles viendraient de l'Etat d'Assam. Elles se rapprochaient de la Birmanie avant de prendre la route de la Chine. La valeur du butin est de 240 US\$/kg.<sup>25</sup>

#### 25 mai 2016 Gwalior, Etat du Madhya Pradesh, Inde

Saisie de 3 kg d'écailles correspondant à 6 ou 8 pangolins. Trois arrestations de braconniers. 26

#### 2 juin 2016 Champhai, Etat du Mizoram, Inde. Frontière avec la Birmanie

Saisie de 93 kg d'écailles de pangolin. Valeur estimée: Rs 20 lakh (29.788 US\$) soit 320 US\$/kg. Une arrestation.<sup>27</sup>

#### 27 juin 2016 Parc National de Pench, Etat du Madhya Pradesh, Inde

Il l'avait tué à la hache. Ils étaient en train de cuisiner le pangolin après l'avoir dépouillé de ses écailles. Deux arrestations. Deux autres convives ont pris la fuite.<sup>28</sup>

#### **INDONESIE**

#### 9 avril 2016 District de Sabak Auk

#### District de Sabak Auh, Province de Riau, Indonésie

La route est longue pour les passeurs de pangolins et ils s'endorment souvent. Le chauffeur a vite repris ses esprits après la sortie de route. Les pangolins ont été transférés dans une voiture suiveuse. Des témoins l'attestent. La filière Indonésie, Malaisie continentale, Thaïlande, Laos, Vietnam, Chine a encore frappé. <sup>29</sup>



#### 12 avril 2016 Medan, Province de Sumatra du Nord, Indonésie



Condamnation des 4 membres de l'équipage d'un bateau de

pêche à 2 ans et 3 mois de prison et à 50 millions de roupies d'amende soit 3790 US\$. La peine de prison est supérieure à la peine requise par le procureur. Ils convoyaient en Malaisie 103 pangolins (cf. « A la Trace » n° 11, p. 32 et n° 12, p. 38). Ils travaillaient pour le compte d'un certain Athiam qui avait promis à chacun une récompense de 1,2 million de Rp (91 US\$). 30

# **18 juin 2016 Medan, Province de Sumatra du Nord, Indonésie**Il y avait sur la banquette arrière 8 pangolins et parmi les 2 passagers un militaire. <sup>31</sup>



#### 22 juin 2016 Pasir Putih, Kabupaten du Kotawaringin oriental, Province du Kalimantan central, Indonésie

Découverte dans une tourbière au bord d'une route de 18 carcasses de pangolin sans écailles en train de pourrir. Les villageois ont été alertés par l'odeur fétide. Il y a belle lurette que les écailles sont à Singapour ou en Chine.<sup>32</sup>

#### **NEPAL**

#### 2 avril 2016

## Chainpur, District de Sankhuwasabha, Région de développement Est, Népal

Saisie de 1,6 kg d'écailles au cours d'un contrôle dans un bus à destination de Khandbari. Une arrestation.<sup>33</sup>

#### **EN FAMILLE**

#### 9 mai 2016

### Katmandou, Région de développement Centre, Népal

Saisie de 2 kg d'écailles de « salak », appellation locale du pangolin. Arrestation de 2 frères, Tirtha Shrestha, 28 ans et Ashok Shrestha, 23 ans, habitants du quartier de Bouddha.<sup>34</sup>

Cf. également page 54.

#### **PHILIPPINES**

#### 27 avril 2016

## Clark Freeport, Angeles, Région de Luçon centrale, Philippines

Saisie de nuit dans la voiture d'une femme d'affaires de nationalité chinoise de 4 pangolins vivants et de 4 cobras cracheurs dorés vivants (*Naja sumatrana*, Annexe II) arrachés à leur milieu naturel de l'île de Palawan. Clark Freeport est une ancienne base militaire américaine convertie en vaste zone commerciale industrielle et touristique. La femme d'affaires quittait Clark Zone à minuit avec ses 8 passagers pour une destination inconnue.<sup>35</sup>



#### **VIETNAM**

#### 6 juin 2016 Ho Chi Minh Ville, Vietnam

Procès de 4 personnes impliquées dans un trafic de pangolins (cf. « A la Trace » n° 11, p. 35). L'instigateur



a été condamné à 18 mois de prison, 2 complices à 5 mois et 11 jours ce qui correspond au temps qu'ils ont passé en détention préventive. La fournisseuse de pangolins a été condamnée à un an de prison avec sursis. 36

#### 19 juin 2016 Ninh Binh, Province de Ninh Binh, Vietnam

Les 22 pangolins d'un poids moyen de 4 kg avaient pris le train à Hué sous le gardiennage d'une femme et de 2 hommes. Après avoir parcouru 600 km, ils ont été repérés par la police et remis au Parc National de Cuc Phuong qui avec l'ONG Save Vietnam's Wildlife anime un programme de protection des pangolins. L'opération de sauvetage n'est pas simple. Plusieurs pangolins refusent de manger. Ils souffrent de troubles digestifs après avoir été gavés ces derniers jours d'une espèce de bouillie de farine de maïs pour qu'ils pèsent plus lourd que nature au moment de la vente dans le nord du Vietnam avant la destination finale en Chine. Le pangolin ne mange que des fourmis et des termites, encore faut il que les insectes soient vivants.37



### Pangolins et Eléphants



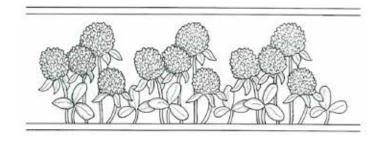
#### **NIGERIA**

#### 10 juin 2016

Aéroport international, Lagos, Nigeria.

Saisie de 678 morceaux de défenses et de 8 sacs d'écailles de pangolin pesant plus de 381 kg. Arrestation de 2 ressortissants chinois. 387 tronçons de défenses brutes, 271 peignes et bracelets. Ils tentaient le gros coup. Trop de confiance dans l'étourderie des services de contrôle. Les douaniers ont eu « des yeux d'aigle », s'enflamme leur directeur.¹





#### **Primates**

Les gorilles (*Gorilla* spp.), les chimpanzés (*Pan troglodytes*), les orangs-outans (*Pongo* spp.) sont inscrits en Annexe I. Les macaques (*Macaca* spp.) sont en Annexe II.

AFRIQUE

#### **CAMEROUN**

#### Mi avril 2016 Kumbo et Nkambe, Région du Nord-Ouest, Cameroun

Saisie de 6 crânes de gorille, de 15 crânes de mandrill (*Mandrillus sphinx*, Annexe I) et autres parties de primates et de 2 cornes de buffle (*Syncerus caffer*). Deux arrestations. Damian était chargé de vendre dans la ville de Kumbo une partie des crânes et les cornes. Durant son interrogatoire il a fini par dénoncer son complice resté à NKambe avec d'autres pièces macabres. Nkambe et Kumbo sont des villes clés du trafic faunique entre le Cameroun et le Nigéria. Elles sont distantes de 80 km. En septembre 2015, un trafiquant avait déjà été arrêté à Kumbo avec un cercopithèque mone (*Cercopithecus mona*, Annexe II) vivant et 3 crânes de mandrill (cf. « A la Trace » n° 10, p. 31).¹



Village entre Nkambe et Kumbo

#### 9 mai 2016 Ayos, Région du Centre, Cameroun

Saisie de 4 crânes de gorille et de 6 crânes de chimpanzé. Deux arrestations.



Les crânes de gorille ont une crête sagittale au sommet. La formation de cette crête osseuse provient des muscles masticatoires d'une force exceptionnelle. Son utilité est de fixer le muscle temporal qui est l'un des muscles principaux de la mastication.<sup>2</sup>

#### 24 mai 2016 Méfou, Yaoundé, Région Centre, Cameroun

Prise en charge d'un bébé femelle chimpanzé par l'ONG Ape Action Africa. Dans un premier temps, elle avait été achetée par 2 enseignants expatriés à 2 gamins qui la trimbalaient dans un sac à dos. Elle était couverte de parasites. Les 2 adopteurs ont donné les premiers soins et pratiqué de longues heures d'épouillage avant de la confier à AAA.<sup>3</sup>



#### Fin mai 2016 Cameroun

Sauvetage d'un gorille mâle. Il a 5 ans. C'est un orphelin après on ne sait quelle horreur sous le couvert des forêts de l'Est du Cameroun. S'il avait continué à rôder près du village, il aurait fini par être tué net ou être martyrisé. Il n'y avait pas d'autre choix pour IDA (In Defense of Animals) que de le capturer et de le transporter au refuge de Ape Action Africa à Mefou. On suppose qu'il était en captivité dans un village et qu'il a été abandonné parce qu'il devenait encombrant ou bien qu'il s'est échappé. Les gorilles élevés par l'homme perdent leur instinct de survie, leur autonomie alimentaire et malheureusement pour eux n'ont plus peur des activités humaines. Les forêts où ils pourraient être relâchés en sécurité sont quasiment introuvables. Le nouveau venu à Mefou pourra y vivre des années paisibles et sociables mais ce qu'il a perdu quand il était captif et esseulé est irrécupérable.4



#### 9 juin 2016

#### Abong Mbang, Région Est, Cameroun

Saisie de 13 crânes de chimpanzés collectés dans la Réserve de faune du Dja. Arrestation de 2 hommes âgés de 35 et 25 ans. Ils transportent aussi régulièrement de la viande de chimpanzés.<sup>5</sup>



#### **GUINEE**

#### Juin 2016 Boké, Région de Boké, Guinée

Les 2 ravisseurs d'un bébé chimpanzé à la fin de l'année dernière (cf. « A la Trace » n° 11, p. 37) ne sont plus en détention préventive. « L'un a des problèmes de cœur, l'autre du diabète. » « Ils ont bénéficié de la liberté provisoire pour pouvoir se soigner » précise le substitut du procureur du tribunal de Boké. <sup>6</sup>



#### REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

#### 3 juin 2016

## Parc National de Dzanga Sangha, Préfecture de Sangha-Mbaéré, République centrafricaine

Braconnage d'un gorille de plaine par 2 chasseurs de viande de brousse. Le Parc abriterait selon le recensement du WWF qui mériterait d'être consolidé plus de 2000 gorilles, environ 500 chimpanzés et 700 éléphants. <sup>7</sup>



#### REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

#### 7 avril 2016 Kalole, Province du Sud-Kivu, République Démocratique du

**Congo** Sauvetage d'un jeune

chimpanzé. Il avait été capturé il y a plusieurs mois par des soldats qui cherchaient depuis à le vendre pour plusieurs milliers de dollars. En attendant il vivait attaché par la taille à une corde dans une pièce sans lumière au milieu



de ses déchets. Souffrant d'un grave traumatisme psychologique, il s'est arraché les poils des avant bras. C'est le colonel de la garnison qui l'a remis à l'Institut Congolais pour la Conservation de la Nature et au Centre de Réhabilitation des Primates de Lwiro. Une organisation allemande de coopération, la GIZ (Gesellschaftfür Internationale Zusammenarbeit) a servi d'intermédiaire. Il se remet de son martyr, souffre d'infections diverses et ne peut pas à ce jour être admis dans l'enclos de ses congénères orphelins.<sup>8</sup>

#### Mi avril 2016 République Démocratique du Congo

Le travail d'éducation à la faune sauvage et à la nature de l'ICCN (Institut Congolais pour la Conservation de la Nature) porte ses fruits. Trois ascagnes (*Cercopithecus ascanius*, Annexe II) en cage ont été volontairement remis à l'Institut qui les a ensuite confiés au refuge de Lwiro Primates. L'ascagne est aussi appelé hocheur blanc-nez du Congo en raison de la tache blanche qui orne son museau. Les mâles et les femelles pèsent environ 4 et 3 kg. Ils sont essentiellement frugivores mais complètent leur régime alimentaire avec des insectes, des fleurs, des bourgeons, des feuilles. Ils remplissent leurs joues de fruits et vont les manger plus loin à l'abri du vol de leurs congénères. Ils jouent un rôle dans la dispersion des graines.







#### 29 avril 2016

#### Mbandaka, Province de l'Équateur, République Démocratique du Congo

Saisie d'un bonobo (Pan paniscus, Annexe I) à bord d'un bateau naviguant sur le fleuve Congo en direction de Kinshasa à 600 km de Mbandaka. Il a été remis au Jardin botanique d'Eala, situé à 7 km de Mbandaka et aurait été par la suite transféré au zoo de Kinshasa.10

20 juin 2016

Lwiro, **Province** Sud-Kivu, République Démocratique du Congo

Remise d'un cercopithèque à diadème (Cercopithecus mitis, Annexe II), au refuge de Lwiro par un ami des animaux qui l'avait acheté à un trafiquant. Le directeur de



Lwiro a accueilli le singe à bras ouvert tout en disant haut et clair à son sauveur et à tout le monde qu'il ne fallait jamais ni ici ni ailleurs acheter un animal à un trafiquant. « Ce geste de compassion nourrit le trafic » ajoute-t-il. « A la place, il faut immédiatement prévenir les autorités locales. »11



Une heure après, 2 autres cercopithèques débarquaient à Lwiro dans leurs belles boîtes de voyage en bois. 12

#### SIERRA LEONE

#### 24 mai 2016 District de Movamba, Province du Sud, Sierra Leone

Saisie de 2 chimpanzés femelles âgées moins d'un an. Elles avaient été achetées à un chasseur. Elles récupèrent bien et restent très proches l'une de l'autre comme



si elles avaient en commun quelque chose de terrible. Elles boivent du lait et mangent un peu de fruit.13

#### **AMERIQUE**

#### **BRESIL**

#### 7 mai 2016 Mogi das Cruzes, Etat de Sao Paulo, Brésil

facebook Saisie de 2 ouistitis à pinceaux blancs



(Callithrix jacchus, Annexe II) très tendance sur les réseaux sociaux et mis en vente sur Facebook par un couple au prix de 450 reals (150 US\$). L'acte a été dénoncé par le directeur de l'ONG de défense de la cause animale Projeto Adote Suzano. Il a tendu un piège en se faisant passer pour un acheteur. C'est la police qui est allée au rendez-vous. 14

#### 12 mai 2016 Campinas, Etat de Sao Paulo, Brésil

L'apelle (Cebus apella, Annexe II) s'est enfui dans un bois, les voisins ont appelé les pompiers. Ils ont demandé ses papiers. Ils étaient faux. Pourtant, Charlie avait été acheté au prix fort de 36.000 reals, soit 10.000 US\$. La famille a été victime d'un escroc. Sa « mère » est inconsolable. Charlie a été saisi. Son accueil dans un refuge ou un zoo pose des problèmes. L'espèce est territoriale. Il aura du mal à être accepté par ses congénères. 15

#### 22 mai 2016 Tocantínia, Etat de Tocantins, Brésil

Appel anonyme: saisie d'un sapajou à barbe (Cebus libidinosus, Annexe II). Condamné injustement à de la prison ferme pendant 4 ans, il restait attaché toute la journée ! Il est déjà très domestiqué, sa réintroduction dans la forêt est compromise. 16 Espèce endémique du Brésil. Sa distribution est

assez large. La longévité est de 40 ans. La femelle donne naissance à un petit à la suite d'une gestation qui dure en moyenne 150 jours. Le sapajou mesure en moyenne 55 cm avec la queue et pèse 3 kg. Il mange des fruits, des insectes, des plantes et des petits vertébrés. Il est menacé par la fragmentation de son habitat. Il est très vif et facilement domesticable, ce qui contribue au trafic de l'espèce.



### 14 juin 2016

#### Manaus, Etat d'Amazonas, Brésil

Sauvetage d'un singe lagothriche de Humboldt (*Lagothrix lagotricha*, Annexe II). Il a été retrouvé par des riverains qui ont appelé la police. Il avait une corde rouge attachée sur le ventre. Il s'est probablement enfui de sa prison. Numéro d'alerte : (92) 98842-1547. <sup>17</sup>

Cf. également p. 26, 18 mai 2016 au Brésil.



#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

#### 22 mai 2016 Brentwood, Comté de Suffolk, Etat de New York, Etats-Unis d'Amérique

Saisie d'un sajou à gorge blanche appelé aussi capucin (*Cebus capucinus*, Annexe II) dans une maison particulière. Les animaux sauvages dans les foyers domestiques sont nombreux dans l'Etat de New York. Le couple hébergeait le singe depuis 20 ans. « Cette nuit, le capucin est derrière les barreaux » rapporte CBS Radio. La société pour la prévention de la cruauté envers les animaux du comté de Suffolk annonce que le singe sera conduit dans les prochains jours dans un refuge approprié tout en insistant sur le comportement imprévisible des individus de cette espèce qui peuvent se transformer sans crier gare de petite peluche en mordeur et en griffeur redoutable (cf. incident analogue dans « A la Trace n°6 p. 43).

Les autorités de l'Etat recommandent que tous ceux qui détiennent des animaux exotiques dangereux les remettent d'euxmêmes à la SPCA. Les remises volontaires ne font l'objet d'aucune poursuite judiciaire. Le couple qui détenait illégalement le capucin risque 250 US\$ P d'amende malgré son comportement coopératif (cf. p. 21 dans ce numéro). 18



#### 24 mai 2016

#### Portland, Etat d'Oregon, Etats-Unis d'Amérique

Il était en étroite relation avec ces 2 ressortissants de Malaisie installés aux Etats-Unis et aujourd'hui en prison pour trafic international de produits de la faune sauvage (cf. « A la Trace » n°12 p. 106 et ce numéro, p.106). Cet ex-vétéran de l'US Air Force s'était spécialisé dans la vente de crânes de primates, du plus petit celui du loris au plus gros, celui de l'orang-outan. L'enquête a prouvé qu'entre mai 2011 et juillet 2014, Gary Roy Holstrom avait vendu sur son site « Esoteric stuff » pour près de 10.000 US\$ de parties d'animaux, « des œuvres d'art inimaginables venues d'Asie, d'Océanie et d'Afrique ». Il vendait la paire de crânes d'orangoutan 4700 US\$ et le crâne de loris 155 US\$. Il plaide coupable et coopère avec les enquêteurs. 19



#### 28 mai 2016 Zoo et Jardin Botanique de Cincinnati, Etat de l'Ohio, Etats-Unis d'Amérique

La rencontre entre un gorille et un enfant s'est mal terminée. Profitant de l'inattention de sa mère et d'une faille dans le système de protection de l'enclos, l'enfant s'est introduit chez les gorilles. Il a immédiatement été repéré et pris en charge par un mâle âgé de 17 ans. La Direction du zoo redoutant une brutalité volontaire ou involontaire du primate a décidé dans l'urgence absolue de le tuer par balles. L'alternative de la seringue anesthésiante n'a pas été retenue pour 2 raisons : l'effet aurait pris plusieurs minutes et au moment de l'impact, le gorille aurait pu avoir une réaction violente et dangereuse pour l'enfant. Ian Redmond, Président de Gorilla Organization regrette que les soigneurs du zoo n'aient pas entrepris de faire diversion par exemple en apportant sa nourriture préférée à Harambe. 20



#### **PARAGUAY**

#### 12 mai 2016

#### Ñemby, Département Central, Paraguay

La nuit, il sortait de sa cage, montait sur les toits et enlevait les tuiles. Les voisins l'ont dénoncé. Lucas le singe a été emmené au commissariat. Il a passé 2 semaines derrière les barreaux jusqu'à ce que sa « propriétaire » vienne le chercher. <sup>21</sup>

ASIE

#### **CAMBODGE**

#### 26 avril 2016

#### Memot, Province de Tboung Khmum, Cambodge. Frontière avec le Vietnam

43 singes (*Primates* spp., Annexe I ou II) fantômatiques chacun drapé dans un sac en plastique ont été saisis au poste frontière entre le Cambodge et le Vietnam. D'espèces locales, ils vont selon une source militaire être libérés dans un Parc national.<sup>22</sup>



#### **CHINE**

#### 2 mai 2016

#### Dongxing, Région autonome du Guangxi, Chine

Saisie de 20 loris lents (*Nycticebus coucang*, Annexe I) et de 17 macaques (*Macaca* spp., Annexe II). Arrivés sur place pour une affaire de drogue et d'adultère, les policiers sont tombés sur des lémuriens et des singes encore vivants malgré des conditions de détention particulièrement cruelles. Ils étaient parmi les déchets. La police a mis la main sur des carnets avec des traces de comptabilité. Chaque primate était vendu plusieurs milliers de yuans. Ils étaient expédiés vers les provinces d'Anhui et de Liaoning. Une arrestation.<sup>23</sup>



#### Kunming, Province du Yunnan, Chine

- 20 mai 2016. Contrôle routier à un péage. Plusieurs loris grêles (*Loris tardigradus*, Annexe II) sont à l'intérieur de la voiture. Le conducteur et son passager sont appréhendés. De fil en aiguille, la police perquisitionne la cache des 2 trafiquants et met la main sur d'autres animaux sauvages. Des acheteurs sont à leur tour visités par la police dans les villes de Kunming et de Chongqing. Plusieurs sont mineurs.
- 23 mai 2016. Trois jours plus tard, au même endroit, la police bloque un véhicule. Des gibbons à mains blanches (*Hylobates lar*, Annexe I) sont à l'intérieur. Ils venaient d'Hekou, ville frontière avec le Vietnam. Le conducteur et ses 2 passagers sont à leur tour arrêtés. La police les soupçonne d'être en relation avec le réseau mis au jour 3 jours plus tôt.<sup>24</sup>



Hylobates lar

#### **COREE DU SUD**

#### 11 mai 2016

#### Goyang, province du Gyeonggi, Corée du Sud

Saisie de 2 ouistitis à pinceaux blancs (*Callithrix jacchus*, Annexe II) âgés de 5 à 6 semaines. Arrestation du trafiquant. Ces 2 singes nains d'origine brésilienne auraient été introduits illégalement en Corée depuis la Thaïlande. Selon la police un ouistiti peut se vendre pour 7,5 millions de wons (6390 US\$) dans le pays. Ils ont été placés provisoirement à l'Institut National d'Ecologie. En 3 jours, ils ont grossi de 10 grammes. Ils passent leur temps à dormir et à grimper aux arbres. Voir aussi l'art de converser des ouistitis dans « A la Trace » n°4 p. 46. <sup>25</sup>



#### **INDE**

#### 23 juin 2016 Mumbai, Etat du Maharashtra, Inde

Maltraitance. Attaché et torturé après avoir volé des fruits et légumes pour se nourrir, le macaque n'était pas le bienvenu. Les commerçants ont engagé un captureur de singe. Par la suite, il a été ligoté, exposé et moqué en place publique. La police de la ville est intervenue. Le singe a été transporté à coté de la ville de Pune et sera libéré dans un milieu moins exposé aux conflits avec les humains.<sup>26</sup>



#### **INDONESIE**

#### **LES ORANGS-OUTANS**

#### 6 avril 2016

#### Province du Kalimantan oriental, Indonésie

Le 20 février dernier, les 3 orangs-outans femelles avaient été retrouvées brûlées vives à Belimbing Bontang (cf. « A la Trace » n° 12, p.45). Un suspect a été arrêté.<sup>27</sup>

#### 8 avril 2016

## Kabupaten d'Aceh Tamiang, Province d'Aceh, Indonésie

Sauvetage d'un bébé orang-outan par la SOCP (Sumatran Orangutan Conservation Program). Il souffre de malnutrition et d'une infection de la peau due à des parasites. Les vétos s'en occupent.<sup>28</sup>



#### 8 avril 2016 Province du Kalimantan occidental, Indonésie

Cf. « A la Trace » n°14, p. 45. Deux mois après, elles ont été libérées à 3 heures de marche du village de Simpang Tiga.<sup>29</sup>

#### 11 et 20 avril 2016

## Bukit Batikap, Province du Kalimantan central, Indonésie

Retour à la forêt pour 12 orangs-outans qui ont réappris à vivre dans le centre de Nyaru Menteng. La forêt de Bukit Batikap couvre 400 km². Elle est réputée inaccessible aux industries minière, agroalimentaire et forestière.<sup>30</sup>



#### 26 avril 2016

#### Village de Peunaron, Province d'Aceh, Indonésie

Sauvetage d'un jeune mâle orang-outan âgé d'environ 3 ans par SOCP. Il était dans une cage à poulets. Il aurait été capturé dans le Parc naturel de Leuser. De janvier à avril, SOCP a sauvé 10 orangs-outans.<sup>31</sup>



#### 1er mai 2016

### Village de Bakongan, Province d'Aceh, Indonésie

Encore un sauvetage d'orang-outan piégé dans une plantation de palmiers à huile. Celui-ci était un grand-mâle d'environ 30 ans. Après avoir procédé à un examen de son état de santé, les membres de l'HOCRU (Human-Orangutan Conflict & Rescues) et du BKSDA lui ont permis de recouvrir la liberté dans la forêt de Leuser, secteur Rantau Sialang.<sup>32</sup>



#### Du 3 au 6 mai 2016

#### Kandolo, Kabupaten Kutai Timur, Province du Kalimantan oriental, Indonésie

Martyr. Laissé pour mort. Blessé par balles. Borgne. Infection du pied à cause d'une corde. Vraiment mort malgré des soins intensifs. Le conflit de voisinage avec les hommes a dégénéré en lynchage. Il avait environ 20 ans.33



3 mai 2016



6 mai 2016

#### 11 mai 2016 Kabupaten d'Aceh Tamiang, Province d'Aceh, Indonésie Sauvetage d'un bébé orangoutan mâle âgé d'environ 1 an.

Aurait été « trouvé » au bord d'une route.34





#### 16 mai 2016 Sub-district de Batang Serangan, Province de Sumatra du Nord, Indonésie

La mère et son enfant de 2 ans étaient coincés dans un bosquet l'intérieur d'une plantation de palmiers à huile. Ils ont été

transférés dans le Parc Leuser à 3 km. 35

#### 20 mai 2016 Kabupaten de Penaiam Paser du Nord, Province du Kalimantan Oriental, Indonésie

Sauvetage d'un bébé orang-outan mâle âgé de 1 ou 2 ans. Il était assigné à résidence chez un particulier.36

#### 27 mai 2016

#### Parc National de Gunung Tarak, Province de Kalimantan occidental, Indonésie

Après 5 ans d'apprentissage à la vie sauvage, les 2 femelles orangsoutans qui avaient été trouvées en bas âge enchaînées ou mises en cage par des villageois ont été libérées au sein du Parc National. Après une marche de plusieurs heures les porteurs locaux se iouant des marais, des arbres tombés et des rivières - les cages ont



été ouvertes et elles sont sorties pour une nouvelle vie.37

#### 30 mai 2016

#### Kabanjahe, Province de Sumatra du Nord, Indonésie

Sauvetage d'un orang-outan mâle âgé d'environ 20 ans dans un camp militaire. Orphelin, il est arrivé ici quand il avait quelques mois. Il en repart à 20 ans. Il est en observation. 38



### 1er juin 2016

Bereng Ramband, Kabupaten de Pulang Pisau, Province du Kalimantan central, Indonésie

Sauvetage d'un bébé orangoutan femelle âgée 4-5 mois. Blessure au bras droit, au torse et à la hanche. Mère tuée dans la forêt. 2,5 kg, devrait peser 2 fois plus. A été trouvé dans la forêt par un ramasseur de bois.39



#### 8 juin 2016

#### Sampit, Province du Kalimantan Central, Indonésie

Elle était depuis 2 ans aux mains d'une paysanne qui l'avait « trouvée » dans un champ et l'élevait comme un enfant. Elle commençait à poser des problèmes de voisinage. Sampit est au centre de l'industrie du palmier à huile dans la province et beaucoup d'orangs-outans orphelins y échouent.<sup>40</sup>



#### 15 juin 2016 Sandai, Kabupaten de Ketapang, Province du Kalimantan occidental, Indonésie

Sauvetage d'un orang-outan (*Pongo pygmaeus*) d'environ 18 mois d'après la longueur de ses dents. Le blessé de la grande guerre des palmiers à huile se rétablit lentement grâce à International Animal Rescue Indonesia.<sup>41</sup>



#### 15 juin 2016. Semboja, Kabupaten de Kutai Kartanegara, Province du Kalimantan oriental, Indonésie

Sauvetage d'un orang outan âgé de un à 2 ans. Il était au cachot. Son nid était un sac à riz sur un tapis de feuilles.

### 18 juin 2016. Tumbang Koling, Kabupaten de Kotawaringin oriental, Province du Kalimantan

Celui-ci est âgé de quelques jours et pèse 1,7 kg. Il a



une petite plaie au nombril. Les vétos pensent qu'il a été arraché brutalement à sa mère et au cordon ombilical. Dans la forêt, les petits orangs-outans restent avec leur mère pendant 6 à 8 ans. Il n'est pas sûr que les biberons et la compétence de BOS (Borneo Orangutan Survival) suffisent à sauver le petit Bumi qui signifie « terre » en indonésien. 42

#### 21 juin 2016

### Kabupaten de Barito du Sud, Province de Kalimantan central, Indonésie

Trouvé en décembre 2015 au bord de la rivière Barito dans un secteur ravagé par les incendies de forêts et les sites d'orpaillage, l'orphelin avait été mis dans une cage de 50x50cm, habillé comme un écolier, mangeant du riz et des reliefs de repas et exposé au bord de la route à la curiosité de tous. Il est âgé d'environ 1 an et demi. Finalement, après des palabres et le rappel à la loi, son « adopteur » a accepté de s'en défaire et BOS l'a pris en charge.<sup>43</sup>



#### 28 juin 2016 Province du Kalimantan central, Indonésie

Le renfort de la police et des agents forestiers a été nécessaire. Les villageois ne voulaient pas se séparer de leur otage. L'équipe d'APE Crusader Team en est à son 5<sup>ème</sup> sauvetage pour le mois de juin.<sup>44</sup>



C'est une femelle. Elle a été remise aux bons soins du COP.

#### 28 et 29 juin 2016

#### Parc National de Bukit Baka Bukit Raya, Province de Kalimantan occidental, Indonésie

#### Retour de 3 rescapés dans la forêt.

- Le mâle, 25 ans environ, avait été récupéré en mars 2016 dans son nid précaire au sommet d'un bananier près d'un village et d'une plantation de palmier à huile. Sa forêt avait été détruite par le feu. Après un périple de 2 jours par rivières et à pied, il a été sorti de sa cage au cœur du Parc National le 28 juin. Il est immédiatement monté au sommet d'un grand arbre. Bon augure!



- Les 2 autres âgées de 2 à 3 ans avaient été récupérées en 2011 dans des plantations industrielles. Les orphelines avaient été placées dans une « école de la forêt » où elles ont appris à grimper, à faire leurs nids et petit à petit à s'alimenter en autonomie. Elles ont été relâchées le 29 juin après une nuit dans leur cage d'habituation au milieu du Parc. A l'ouverture de la porte, elles aussi ont immédiatement grimpé au sommet des arbres pour examiner leur territoire et pour s'alimenter. Encourageant! 45



#### Indonésie, hors orangs-outans

#### 28 mai 2016 Banyuwangi, Province de Java oriental, Indonésie

Saisie de 4 cercopithèques (*Trachypithecus auratus*, Annexe II) près d'une station service. Une arrestation. Le trafiquant âgé de 28 ans a un carnet d'adresses bien fourni. Ses chasseurs-collecteurs travaillent dans les kabupaten de Jember, de Banyuwangi, de Bondowoso, de Probolinggo, de Situbondo et dans les parcs nationaux de Baluran et d'Alas Purwo.<sup>46</sup>

#### 9 juin 2016 Kabupaten de Tanggamus, Province de Lampung, Indonésie

« Câliner, c'est torturer ». La campagne d'International Animal Rescue marche bien. Elle veut dissuader les gens d'acheter des loris lents en guise d'animaux de compagnie. Huit loris lents (*Nycticebus coucang*, Annexe I) délivrés de la captivité en août 2015 (cf. « A la Trace » n° 10, p. 34) sont remis en liberté dans un enclos au sein de la forêt. Après un mois d'habituation et de vérification de leurs capacités à s'alimenter par eux-mêmes, l'enclos sera ouvert. La plupart des loris en captivité souffrent de déshydratation et de carences alimentaires. Certains d'entre eux sont volontairement édentés pour éviter les morsures. <sup>48</sup>

#### 28 juin 2016 lle de Bornéo, Indonésie

Sauvetage d'un loris lent (*Nycticebus coucang*, Annexe I). Il a été extrait par la police des griffes d'un trafiquant et remis 2 jours plus tard au COP qui s'occupe aussi des loris. Il est super stressé, blessé et sous alimenté. <sup>49</sup>



#### **LAOS**

#### 5 mai 2016 Centre de Sauvetage de la Faune du Laos, Laos



Personne ne sait combien de temps le macaque crabier a passé dans le tambour d'une vieille machine à laver désossée.<sup>50</sup>

Le macaque crabier (*Macaca fascicularis*, Annexe II) vit dans des forêts humides, sur les rives des fleuves et dans les mangroves. Son domaine vital est de plus d'un km<sup>2.</sup>

#### **THAÏLANDE**

#### 7 avril 2016 Thaïlande

Sauvetage d'un loris lent du Bengale (*Nycticebus bengalensis*, Annexe I). Trauma fréquent chez les loris captifs, il était blessé au devant du crâne. Il a essayé de forcer le passage entre les barreaux. Pris en charge par la WFFT. 51



#### Début Avril 2016 lles du sud de la Thaïlande

Sauvetage d'un macaque femelle à queue de cochon (*Macaca leonina*, Annexe II) de 4 ans. Enchaîné à un arbre, blessé par le métal à l'abdomen. Ouf. Recueilli par la WFFT. <sup>52</sup>



#### 22 avril 2016 Thaïlande



Quatre semaines. Orpheline. Sa mère aurait dû l'allaiter pendant plusieurs mois. WFFT est sa mère de substitution. A suivre. 53

#### 25 avril 2016 Thaïlande

L'ONG Hand to Paw spécialisée dans la protection des chiens est sortie de son périmètre habituel. Elle a convaincu les moines du temple bouddhiste de se défaire du macaque à queue de cochon du Nord (*Macaca Leonina*, Annexe II) qui était enfermé et isolé depuis une quinzaine d'années. WFFT va lui assurer un avenir meilleur. <sup>54</sup>



Le jour de son sauvetage

#### 13 juin 2016 District de Tha Yang, Province de Phetchaburi, Thaïlande

Remise en liberté de 6 loris lents (*Nycticebus bengalensis*, Annexe I) domestiqués, sortis des cages et rééduqués à la vie sauvage. Le moment choisi n'est pas dû au hasard. La saison des pluies commence et il y a profusion de nourriture dans les forêts. Le loris lent est frugivore et mange aussi des insectes, des feuilles, des œufs d'oiseaux. Dès que les cages ont été ouvertes, 4 ont immédiatement escaladé les arbres, 2 ont mis quelques minutes à faire de même.<sup>55</sup>

#### Mi juin 2016 Thaïlande

Une autre victime du marché des singes de compagnie a été remise volontairement par son maître à la WFFT. Trop grand, trop agressif, de plus en plus difficile à surveiller. Ce n'était plus le bébé de quelques mois avec qui on pouvait jouer à la poupée.<sup>56</sup>



#### Fin juin 2016 Province de Phetchaburi, Thaïlande

Remise volontaire à Wildlife Friends Foundation Thailand d'un bébé semnopithèque obscur (*Trachypithecus obscurus*, Annexe II) par un propriétaire repenti.<sup>57</sup>



Fin juin, 2016 District de Pran Buri, Province de Prachuap Khiri Khan, Thaïlande



Trouvée errante dans un hôtel, remise à une clinique vétérinaire et finalement libérée dans un milieu naturel protégé. Plus connus sous le nom de langur, les semnopithèques obscurs (*Trachypithecus obscurus*, Annexe II) sont végétariens, disséminent les graines, activent la régénération des forêts et des corridors verts. Ils sont mangés par les léopards. <sup>58</sup>

#### **VIETNAM**

Le macaque à queue de cochon (*Macaca nemestrina*, Annexe II) est présent dans la péninsule indochinoise et en Indonésie. Il vit en groupe de 15 à 40 individus. Il mange des fruits et des feuilles.

- 19 avril 2016. Cam Lam, Province de Khanh Hoa. Libération d'un bébé. Une touriste canadienne avait signalé qu'il était enchaîné à un arbre. <sup>59</sup>

#### - 17 mai 2016. Da Nang, Province de Da Nang

Saisie chez un particulier.60

- 27 mai 2016. Hanoï Deux saisies. Maltraitance évidente. Les 2 galériens ont été sauvés par un miraculeux



touriste qui passait par là et par ENV (photo page suivante).<sup>61</sup>

#### 6 mai 2016

#### Da Lat, Province de Lam Dong, Vietnam

Saisie d'un gibbon à joues jaunes (*Nomascus gabriellae*, Annexe I) dans un magasin de souvenirs. <sup>62</sup>

**31 mai 2016. Hai Phong, Province de Hai Phong** Saisie d'un loris lent (*Nycticebus* spp., Annexe I) grâce au signalement d'un touriste. <sup>63</sup>

#### 4 juin 2016. District de Hoan Kiem, Hanoï

Remise volontaire d'un loris paresseux (*Nycticebus pygmaeus*, Annexe I) au centre de sauvetage de Cuc Phuong.<sup>64</sup>



#### 5 juin 2016 Tan An, Province de Long An, Vietnam

Saisie dans une maison de 2 bébés macaques de Buffon (*Macaca fascicularis*, Annexe II) d'un poids total de 500 g. Ils ont été confiés au Centre de secours à Cu Chi.<sup>65</sup>

#### 8 juin 2016 Ho Chi Minh Ville, Vietnam

Sauvetage d'un macaque à queue de cochon (*Macaca leonina*, Annexe II) par l'ONG Education for Nature - Vietnam dans un dortoir de travailleurs, rue Lo Lu. Le même jour, le macaque a été transféré au refuge de Cu Chi.<sup>66</sup>

#### 14 juin 2016

## Son Truong, District de Huong Son, Province de Ha Tin, Vietnam

Saisie dans une maison d'un gibbon (*Nomascus leucogenys*, Annexe I). Il l'a retenu 10 ans derrière des barreaux. Il risque 7 ans de prison mais il ne sera même pas condamné à 8 jours. L'ex-garde frontière dit qu'il l'avait récupéré pendant une patrouille. « A ce moment là, il était gravement blessé. » « Je l'ai pris à la maison et depuis je l'ai gardé ». Le gibbon aurait été remis très vite en liberté dans la forêt. <sup>67</sup>

#### Vietnam du 15 au 22 juin 2016 Province de Bac Ninh

15 juin - Sauvetage d'un loris lent (*Nycticebus coucang*, Annexe I) errant près d'une maison.

#### Province de Thai Binh

20 juin – Remise par un touriste d'un douc à pattes grises (*Pygathrix cinerea*, Annexe I) aux agents forestiers.

#### Province de Dong Nai, Vietnam

22 juin – Remise volontaire d'un loris paresseux (*Nycticebus pygmaeus*, Annexe I) après 6 ans de captivité au refuge pour primates du Parc Naturel de Cat Tien.<sup>68</sup>

#### 22 juin 2016

#### Parc National de Bu Gia Map, Province de Binh Phuoc, Vietnam

Les sauveteurs du Parc ont accueilli dans leur refuge un gibbon femelle (*Nomascus gabriellae*, Annexe I). Elle a été captive pendant des années et il n'est pas sûr qu'elle puisse se réadapter à la vie en pleine forêt.<sup>69</sup>

### EUROPE

#### **FRANCE**

2 avril 2016 Marseille, Département des Bouches-du-Rhône, France



Saisie d'une femelle babouin (*Papio* spp., Annexe II) au Cirque Olympique. L'ONG Code Animal et la Mairie des 13<sup>ème</sup> et 14<sup>ème</sup> arrondissements de la ville sont à l'origine du sauvetage. Il a été transféré au refuge belge du Natuurhulpcentrum. Le Cirque Olympique s'est aussi attiré les foudres d'une partie de la population pour avoir enchaîné un dromadaire et un chameau sur un rond-point cerné par les embouteillages et la pollution.<sup>70</sup>

#### **ITALIE**

#### 29 mai 2016 Salerne, Région de Campanie, Italie

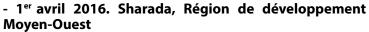
Sauvetage d'un macaque (*Macaca* spp., Annexe I ou II) attaché à un chariot de cantine dans une cour blafarde en compagnie de 2 chiens faméliques.<sup>71</sup>



27 mai 2016. Hanoï.

#### Félins

### Népal, passerelle entre l'Inde et la Chine



Saisie de 2 peaux de léopards. Les 4 trafiquants dont une femme ont été arrêtés en pleine négociation. Le prix de départ était fixé à 1,5 million de roupies (14.180 US\$) pour une peau. Dans la région, le braconnage est florissant. 126

braconniers et trafiquants ont été arrêtés ces derniers mois dans le Parc National de Bardia et autour.<sup>1</sup>

- 4 avril 2016. Jhalari, Région de développement Extrême-Ouest Saisie de 3 peaux et de 15 kg d'os de léopards. Deux arrestations. Le convoyeur a dénoncé le commanditaire. Il fallait transporter la « marchandise » depuis de Shantipur jusqu'à Jhalari, soit 12h de route et 500 km.<sup>2</sup>





- 7 avril 2016. District de Bardiya, Région de développement Moyen-Ouest Saisie d'une peau de tigre qui serait vieille de 39 ans à proximité du Parc National de Bardia. Une arrestation, 4 personnes en fuite. Quatre tigres ont été braconnés depuis le début de l'année, la plupart dans la zone tampon du Parc. En 2013 la population était estimée à 50 individus.<sup>3</sup>

- 10 mai 2016. District de Dadeldhura, Région de développement Extrême-Ouest Saisie de 2 peaux de léopard et de 8,5 kg d'os. Les 2 suspects arrêtés ont admis avoir acheté les parties de léopards dans le district de Kanchanpur à 50 km au sud près de la frontière avec l'Uttar Pradesh. Une peau mesure 2,13 m de long et 66 cm de large et l'autre mesure 1,96 m de long et 56 cm de large.

- 11 mai 2016. District de Dhading, Région de développement Centre

Saisie de 2 crânes et d'os de léopards (*Panthera pardus*, Annexe I) et de 2 kg d'écailles de pangolins (*Manis* spp., Annexe II). Deux arrestations.<sup>4</sup>

- 12 mai 2016. District de Kanchanpur, Région de développement Extrême-Ouest

Arrestation de Lal Bahadur alias Raj Bahadur en fuite depuis 2011 après le braconnage de Namo Buddha dans le Parc National de Bardia. Ce jeune tigre de 2 ans et demi, le premier du Népal a être équipé d'un collier émetteur avait été tué 4 mois après son transfert depuis le Parc National de Chitwan et dépouillé de quelques unes de ses richesses. Namo Buddha avait été trouvé gisant à côté de 2 vaches mortes dont la viande avait été empoisonnée (cf. Inde 18 avril 2016 p. 16).



Représentation du prince Mahasatwo du village népalais de Namo Buddha qui donna sa vie pour sauver une tigresse et ses 5 petits.

#### Népal, passerelle entre l'Inde et la Chine - suite



#### - 12 mai 2016. Nepalganj, Région de développement Moyen-Ouest

Arrestation dans la même nuit de Sher Bahadur Lama, un homme du milieu faunique avec un pied dans le Parc National de Bardia au Népal et un pied dans le Parc National de Pilibhit dans l'Uttar Pradesh en Inde. Tragiquement, il s'est pendu 2 jours après pendant sa garde à vue. <sup>5</sup>

#### - 16 mai 2016. Gongabu, district de Katmandou, Région de développement Centre

Saisie dans un hôtel d'une peau de léopard. Une arrestation. La principale gare routière de Katmandou pour les bus longues distances est à Gongabu.<sup>6</sup>

#### - 17 mai 2016. Amargadi, District de Dadeldhura, Région de développement Extrême-Ouest

Saisie de 4 peaux de léopard et de 8 kg d'os. Deux arrestations.<sup>7</sup>

#### - 23 mai 2016. Bungamati, Région de développement Centre



Deux peaux. Trois arrestations près de Katmandou.8

#### - 29 mai 2016. District de Katmandou, Région de développement Centre

Saisie de 3 peaux de léopard et panthère longibande (*Neofelis nebulosa*, Annexe I). Trois arrestations dans un salon de coiffure.<sup>9</sup>

#### - 25 juin 2016

#### Babai, District de Bardiya, Région de développement Moyen-Ouest

Une peau, 2 arrestations. 18 et 19 ans. 10

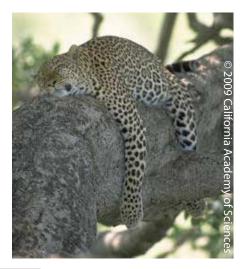
#### - Voir également p. 111



#### **Félins**

Le léopard (Panthera pardus), le tigre (Panthera tigris), le jaguar (Panthera onca) et l'ocelot (Leopardus pardalis) sont en Annexe I. Le lion (Panthera leo) et le puma (Puma concolor) sont en Annexe II.

#### **LEOPARDS**



AFRIQUE )

#### REPUBLIQUE DU CONGO

#### 11 et 12 juin 2016

- Saisie de 3 peaux de léopard. Deux arrestations.
- Saisie consécutive d'une queue de léopard et d'une queue d'éléphant. Quatre arrestations. 11



#### **TOGO**

#### 21 mai 2016 Lomé, Région maritime, Togo

Abdou Ramane, 63 ans, nigérien, avec sa marchandise. Du haut de sa longue expérience, combien en a-t-il vendu? 12



#### **ZAMBIE**

#### Fin avril 2016 Lusaka, Province de Lusaka, Zambie

Saisie d'une peau au centre commercial de Makeni, 3 hommes arrêtés (22, 38 et 39 ans).13

**AMERIQUE** 

#### **GUATEMALA**

#### 23 juin 2016 Guatemala

facebook Vente sur Facebook de 2 léopards « dociles » âgés d'un an pour 8000 US\$ chacun. L'animalerie affirme qu'ils sont nés dans le pays d'un couple venu d'Afrique. Les léopardeaux ne possèdent pas de « visa ». Une enquête est en cours. L'offre a été retirée.14

ASIE

#### INDE

### 6 avril 2016 District de Kondagaon, Etat du Chhattisgarh,

Saisie d'une peau estimée par la police à 5 lakh Rs (7500 US\$). Arrestation de 2 hommes. Ils avaient acheté la peau dans l'Etat d'Odisha et l'avaient ramenée dans le Chhattisgarh pour la vendre.15

#### **EN FAMILLE** 25 avril 2016

#### Lakhipur, Etat du Madhya Pradesh, Inde

Saisie d'une peau de léopard, des bois de cerf sambar (Cervus unicolor) et de teck. La guerre aux léopards s'étend dans le Madhya Pradesh. 200 morts non naturelles en 8 ans, 30 dans les 2 derniers mois. Le record de 2011, 43 morts, va tomber en 2016. Piégeages pour vendre la peau et les griffes, lynchages en prétendues représailles, électrocutions, collisions accidentelles volontaires sur les routes, les causes de la disparition des léopards qui ont des surprenantes facultés à s'adapter à la proximité humaine sont nombreuses. A cause de l'inexpérience des gardes-forestiers ou de leur manque de motivation, les enquêtes après les actes de braconnage et de cruauté sont mal menées et n'aboutissent à des sanctions que dans 5% des cas.16

### 29 avril 2016 District de Pithoragarh, Etat d'Uttarakhand,

Saisie de 3 peaux estimées à 8 lakh Rs (12.030 US\$) et de quelques os. Arrestation d'un citoyen népalais. Il a admis avoir tué les 3 félins au Népal et avoir transporté les reliques en Inde à travers la rivière Kali qui sépare les 2 pays. 70 morts de léopards sont annoncées au Népal en 2014 et en 2015, 10 depuis le début de l'année 2016 (cf. pages 54 et 55 de ce numéro).<sup>17</sup>

#### **LEOPARDS - SUITE**

#### **GANG**

#### 2 et 5 mai 2016

#### New Delhi, Territoire de Delhi, Inde

Saisie d'une peau de léopard et d'une peau d'un léopard des neiges (*Uncia uncia*, Annexe l) estimées à 10 lakh Rs (15.000 US\$). Trois membres d'un gang inter-Etats ont été arrêtés. Le chef a été intercepté avec la peau d'un léopard des neiges à un terminus de bus de ligne.<sup>18</sup>

#### 13 mai 2016

## District Jalpaiguri, Etat du Bengale-occidental, Inde

Saisie d'une peau longue de 3,4 m. Le trio a été localisé grâce à une information secrète. Il se dirigeait vers le Népal. Un seul homme a été immobilisé par la police.<sup>19</sup>

#### 7 juin 2016 District de Chamoli, Etat d'Uttarakhand, Inde

Saisie de 3 peaux dans 2 sacs. Deux arrestations. Les pièges étaient posés dans les forêts d'Almora.<sup>20</sup>



#### 8 juin 2016

#### District de Nabarangpu, Etat d'Odisha, Inde

Six arrestations. Saisie de 4 peaux de léopard, d'un pangolin vivant et de 4 motos. <sup>21</sup>

#### 19 juin 2016

#### Pimpari Pendhar, Etat du Maharashtra, Inde

Trois arrestations. 25 à 32 ans. Saisie d'une peau et des griffes. Ça se passait un dimanche à 100 km de Pune. <sup>22</sup>

#### 22 juin 2016 Pandalur, District des Nilgiris, Etat du Tamil Nadu, Inde

Etranglé dans le nœud coulant d'un piège.<sup>23</sup>





Environ 6 ans

#### 29 juin 2016

#### Ahwa, District de Dang, Etat du Gujarat, Inde

Saisie d'une peau dans un sac en plastique sous la banquette arrière de la voiture. C'est la première fois que la brigade locale tombe sur un tel butin. Quatre arrestations.<sup>24</sup>

#### Lynchages

#### Etat du Rajasthan, Inde

## 17 mai 2016. Kachhabali, District de Rajsamand

Nous n'irons plus à Kachhabali. Ils l'ont étouffé avec une grosse pierre. Ils ont lié ses pattes et ils l'ont étranglé jusqu'à la mort, en riant.



## - 11 juin 2016. Jhali-ka-Guda, District d'Udaipur

Nous n'irons plus à Jhali-ka-Guda. Le léopard a été battu et brûlé vif. Quand la police est arrivée sur les lieux, elle n'a trouvé qu'un tas de cendres et du sang sur des pierres. <sup>25</sup>



#### Réserve de léopards de Jawai Bandh

La phobie des léopards a gagné la réserve connue aussi pour ses crocodiles. Les naturalistes locaux disent que les gens d'alentour bloquent les entrées des réseaux de grottes où les léopards gîtent. Ces obstructions sèment la panique parmi les félins en séparant les léopardeaux des mères.

#### **IRAN**

#### 18 avril 2016

#### Yazuj, Province de Kohkiluyeh et Boyer Ahmad, Iran

Mystère autour de la mort de la femelle enceinte de 4 petits dans un secteur où le braconnage est actif. Pas de trace de balle. La tête est brûlée, la queue est coupée. Les superstitions sont nombreuses. Les vibrisses sont considérées comme maléfiques. Les brûler empêche les fantômes des léopards de revenir hanter les villages ou les maisons de ceux par qui ils ont été tués. <sup>26</sup>

#### **LEOPARDS - SUITE**

#### 23 et 25 juin 2016 Biosphere Geno Reserve, Province d'Hormozgan, Iran

Trois gardes-forestiers ont été tués par balles par des braconniers inconnus dans la Réserve de Geno et dans le Parc National de Bamu au Sud du pays. Ces deux



aires protégées sont montagneuses et abritent en particulier des léopards persans (Panthera pardus . saxicolor, Annexe I).27



#### **JAGUARS**

**AMERIQUE** 

#### **ARGENTINE**

#### 18 mai 2016

#### Provinces de Salta et Jujuy, Frontière entre la Bolivie et l'Argentine

Saisie de 105 dents de jaquar par la police bolivienne. Elles étaient enveloppées dans des feuilles d'aluminium et introduites dans des peluches qui étaient par la suite recousues. 18.000 km séparent la Chine et la Bolivie. La distance n'est pas une contrainte pour les trafiquants. Au contraire ça peut être une bonne aubaine. Arrivés avec 7 compagnies chinoises qui réalisaient des

travaux publics dans la région, quelques travailleurs auraient diversifié leurs activités. Au moins 26 jaguars ont été tués. Les dents sont cachées dans des peluches et arrivent en Chine dans les bagages accompagnés ou dans des colis postaux. Que sont devenues peaux?<sup>29</sup>



#### 18 juin 2016

#### Salta, Province de Salta, Argentine

Sauvetage de 2 bébés jaguars. Ils étaient abandonnés dans une boîte en carton au bord de la route. 30



#### **BRESIL**

#### 11 avril 2016 Alta Floresta, Etat de Mato Grosso, Brésil

Saisie de 4 armes à feu. Ce n'est pas en Afrique, mais au Brésil. Ce ne sont pas des lions, mais des jaquars. Une sorte de chasse inspirée des safaris à l'africaine. Un propriétaire terrien de 59 ans louait sa ferme aux adeptes de la chasse. Il nie les faits et assure avoir tué lui même les animaux et pour la seule raison qu'ils s'attaquaient à son troupeau. Il n'a pas précisé combien de « onças » ont été tués. Il n'a pas non plus donné des détails sur le sort réservé aux cadavres. Il a été arrêté mais libéré sous caution.31



### 16 mai 2016 Novo Mundo, Etat de Mato Grosso,

Affinités improbables. « Trouvé dans Affinités improbables. « Trouvé dans WhatsApp onca, Annexe I) a été élevé avec les chiens de la maison. Les vidéos que le propriétaire a mises sur Facebook et Whatsapp ont permis la saisie du félin. 32



#### **INDE**

#### 13 juin 2016

#### Marcelândia, Etat de Mato Grosso, Brésil

Sauvetage d'un bébé jaguar femelle de 60 jours anémique et domestiquée. Sa mère a probablement été chassée. Tout sera fait pour augmenter ses chances de réintroduction dans le milieu sauvage. 33



#### **TIGRES**

AFRIQUE

#### **AFRIQUE DU SUD**

#### 22 avril 2016

#### Tau Thaba Game and Lion Lodge, Etat Libre, Afrique du Sud

Un tigre attaque un enfant. Querelle de responsabilités entre le directeur du zoo et les parents français.<sup>34</sup>

ASIE

#### **CAMBODGE**

#### 6 avril 2016 Cambodge

Se répartir la pénurie peut-il produire la richesse? Le WWF Cambodge tente de convaincre le gouvernement d'implanter des tigres importés. « C'est une tâche immense », dit le directeur national de la faune sauvage ajoutant que le coût global de l'opération pourrait atteindre 50 millions de dollars. « On aurait besoin pour commencer de 2 mâles et de 5 à 6 femelles ». Des contacts ont été pris avec l'Inde, la Thaïlande et la Malaisie pour explorer les possibilités de transférer des tigres sauvages. Le dernier repérage au Cambodge d'un tigre vivant remonte à 2007. Les meilleurs habitats résiduels seraient les forêts protégées de Mondulkiri, les sanctuaires de Lomphat et de Phnom Nam Lyr. Les responsables cambodgiens mélangent des déclarations douteuses - « les transferts de tigres sauvages dans des zoos en Angleterre et aux USA se passent bien » - et des déclarations réalistes « les habitats convenables pour les tigres devront être protégés des agissements des braconniers par un puissant renforcement de la loi ». « Le point clef, c'est les proies » « Si les tigres ont à manger, ça marchera. »35

#### Tigres à Pench

#### 4 avril 2016

#### Réserve de tigres de Pench, Etat du Madhya Pradesh, Inde

Saisie de 4 pattes de tigre. Arrestations de 2 riverains. Il déclare avoir abattu le tigre en décembre de l'année dernière mais les pattes sont fraîches. Les tigres de Pench sont des cibles (cf. « « A la Trace » n°12 p. 57 et 58).<sup>36</sup>

#### 21 avril 2016

#### District de Seoni, Réserve de tigres de Pench, Etat du Madhya Pradesh, Inde



Le garde forestier affecté à la surveillance de la zone tampon du Parc avait pris l'habitude depuis plusieurs mois d'empoisonner les points d'eau avec de l'endosulfan, un insecticide organochloré. Virpin Varmiya n'agissait pas seul. Une prime de 25.000 roupies (375 US\$) est offerte à qui donnera des renseignements déterminants sur ses complices.<sup>37</sup>

#### 21 avril 2016 District de Kondagaon, Etat du Chhattisgarh, Inde

Saisie d'une peau et une arrestation.<sup>38</sup>



Ce district est un mauvais plan pour les félins (cf. p. 56 de ce numéro et «A la Trace» n°7 p. 54).

#### 21 avril 2016 Ram-Lok Temple, Kandaghat tehsil, Etat de l'Himachal Pradesh, Inde

Nouvelle polémique au sujet des pratiques d'un établissement religieux. Saisie de 4 peaux de félin dans un temple hindouiste. Un fidèle les aurait offertes au temple mais les prêtres ne savent plus ni qui ni quand. Le temple est mal vu par le voisinage. Il s'est agrandi sans déposer de permis de construire. 39

#### **TIGRES - SUITE**

#### 3 mai 2016

#### Chandrapur, Etat du Maharashtra, Inde

Saisie d'une peau estimée à 15 lakh Rs (22.500 US\$) sur le marché international. La peau comprend la tête, les pattes et les 18 griffes. Le meurtre aurait eu lieu il y a 15 ans. Ils étaient tous sur une moto. Ils venaient de Telangana et voulaient vendre le trophée à Chandrapur distant de 280 km. Ils disent l'avoir achetée 3000 Rs (45 U\$)! Elle mesure 3m55 de long depuis le museau jusqu'au bout de la queue.<sup>40</sup>

#### 15 mai 2016

#### Raiwala, District de Dehradun, Etat d'Uttarakhand, Inde

Saisie d'une peau, d'un crâne et de 25 kg d'os estimés à 30 lakh Rs (45.112 US\$). La pelisse mesure 3m35 de long et 1m52 de large. Arrestations de 4 trafiquants sur 2 motos sur la route Haridwar-Dehradun. L'ex-tigre aurait été braconné dans le Parc National de Rajaji ou dans la réserve Jim Corbett.<sup>41</sup>

#### 5 juin 2016

#### Shivamogga, Etat du Karnataka, Inde

Arrestation d'une femme de 45 ans. Saisie de 22 griffes.<sup>42</sup>

#### 11 juin 2016 Geleky, Etat d'Assam, Inde

Saisie de 10 griffes de tigres et de 2 armes à feu chez Golap Talukdar.<sup>43</sup>

#### 17 juin 2016

#### Kannivadi, Etat du Tamil Nadu, Inde

Un contrôle routier payant. Saisie d'une voiture et d'une carpette en peau de tigre avec ses griffes apprêtée en 1970 par la dynastie taxidermiste Van Ingen (cf. « A la Trace n°8 p. 42). Cinq arrestations. 44



#### **INDONESIE**

#### 24 mai 2016

#### Kabupaten de Langkat, Province de Sumatra du Nord, Indonésie

La rencontre entre les 3 braconniers et les policiers d'élite infiltrés a eu lieu dans une plantation. Le prix convenu pour la peau et les organes internes, des dents et des os du tigre était de 3100 US\$.

Les trafiquants n'ont pas résisté au moment de l'arrestation. Agés de 25 à 28 ans, ils achetaient les peaux à un certain Buketi Sembiring 25 millions de roupies pièce (1896 US\$). Sembiring braconne dans le Parc National du Mont Leuser.

#### Fin juin 2016 Provinces de Bengkulu et d'Aceh, Indonésie

- Condamnation d'un homme à 4 ans de prison et à une amende de 60 millions de roupies (4500 US\$) - cf. « A la Trace » n°12 p. 58. Un record pour l'Indonésie.

- Condamnation d'un homme a 3 ans de prison pour le trafic de tigre. Un record pour la province d'Aceh. 45

#### **THAÏLANDE**

#### Tiger Temple – suite Avril à juin 2016 District de Sai Yok, Province de Kanchanaburi, Thaïlande<sup>46</sup>

- 40 tigreaux, un ours, un binturong et plusieurs autres morceaux choisis ont été découverts dans des congélateurs.
- La police stoppe un pick-up à la sortie du Temple. Un moine et 2 civils sont à l'intérieur. Le véhicule est fouillé. Sont trouvés 2 peaux de tigres, 9 dents et 2000 ta krud et autres talismans. Les ta krud sont des petites fioles contenant un fragment de peau de tigre. Ils sont le plus souvent accrochés au cou comme pendentifs et la superstition dit que ceux qui les portent sont invincibles.



- 40 embryons de tigres ont été découverts dans des bocaux de verre chez un vétérinaire travaillant avec le Temple des Tigres.



- A 50 km du Temple, un abattoir à tigre a été encerclé et perquisitionné par la police. Quatre tigres encore vivants étaient à l'intérieur. D'après les premières informations, la viande et les os étaient vendus à des restaurants de Bangkok ou expédiés avec les peaux dans des pays voisins. Le Temple des Tigres était un des clients de l'établissement clandestin. Il y aurait d'autres élevages de tigre dans la région.

#### **TIGRES - SUITE**

Pour rappel, le Temple des Tigres fonctionnait depuis 1992. Il a attiré des millions de touristes et ses administrateurs bouddhistes en ont tiré des millions de dollars (cf. « A la Trace » n° 8, p. 46, n°9, p.50 et n°12 p.60).

#### VIETNAM

#### 6 avril 2016 Province de Nghe An, Vietnam

Une femme a obtenu un permis d'importation de 9 tigres à « des fins de préservation de l'espèce, d'éducation et de reproduction ». Dans son établissement, il y a déjà 15 tigres. L'arrivée possible de 9 nouveaux pensionnaires est très inquiétante. La dame est l'épouse de Pham Van Tuan, condamné à 9 mois de prison avec sursis en juin 2000 pour vol et meurtre d'un tigre dans un zoo et à 30 mois de prison ferme avec une mise à l'épreuve préalable de 5 ans pour avoir détenu illégalement un squelette de tigre et un tigre congelé. En ce moment même, il est soupçonné de contrebande de pangolins, d'ivoire, de cornes de rhinocéros à travers le Vietnam, le Laos et la Thaïlande. Selon les comptes d'ENV Vietnam, il y a 30 tigres sauvages dans le pays et un peu moins de 200 en captivité. Madame Pham Van Tuan veut faire dans son établissement pénitentiaire du « wildlife watching », dit en français de l'observation de la faune sauvage, dans son camp « d'écotourisme ». 47

#### 8 mai 2016 Nam Dinh, Province de Nam Dinh, Vietnam

facebook Il avait acheté les 4 tigreaux congelés 90 US\$ pièce à un type au Laos et il les vendait sur Facebook 360 US\$ pièce. Au Vietnam il y avait une centaine de tigres sauvages en l'an 2000. Aujourd'hui ils seraient moins de 5. Comme le dit le WWF, il y a du mieux dans le domaine des tigres.48

#### 10 mai 2016 District de Dien Chau, Province de Nghê An, Vietnam

Saisie de 680 griffes arrachées à 37 tigres. Elles sont venues du Laos. Elles avaient été achetées 15.250 US\$ soit 23 US\$ pièce, un prix de gros. Au détail, elles se vendent entre 150 et 400 US\$.49



#### **EUROPE**

#### **ESPAGNE**

#### 13 juin 2016 Guardamar del Segura, Province d'Alicante, Espagne

Bianca et Drac, 2 tigres descendant d'un couple qui travaillaient dans un cirque ont été saisis dans une propriété privée par l'ONG AAP Primadomus dédiée au sauvetage, à l'accueil et à la réhabilitation d'animaux issus du trafic.50

#### **FRANCE**

#### 17 juin 2016 Saint-Ouen, Département de Seine-Saint-Denis,



#### **France**

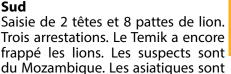
Saisie d'un tigreau. Il a été retrouvé dans la banlieue nord de Paris. Quelques jours avant, il avait été vu près du marché aux Puces. Comme en Thaïlande, il posait avec des quidams sur des selfies. 5 € (5,5 US\$) le cliché.<sup>51</sup>

#### LIONS

#### **AFRIQUE**

#### AFRIQUE DU SUD

#### 1er juin 2016 Province de Limpopo, Afrique du Sud





demandeurs de dents, de griffes et d'os de lion pour remplacer les os de tigre dans la médecine traditionnelle ou le charlatanisme. Le courant Afrique-Asie est bien établi (cf. « A la Trace » n°1 p. 28, n° 3 p. 72, n°4 p. 101, n°5 p. 113, n°6 p. 103, n°8 p. 40, n°9 p. 61, n°9 p. 93, n°10 p. 76, n°11 p. 51 et 90, n°12 p. 66, 75 et 111).52



#### 10 juin 2016 Parc National Kruger, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Une bande de lions est passée sous la clôture du Parc à l'endroit même où coule une rivière. Peu après un agriculteur s'est plaint d'avoir perdu une vache, un veau et 2 cochons. Des tireurs recrutés par l'Agence du tourisme et des parcs nationaux de la province ont tendu de nuit un piège aux fauves. Ils les ont appâtés avec une carcasse et se sont mis en embuscade. Une lionne et 2 lionceaux se sont approchés. Ils ont été exécutés. Le reste de la bande serait reparti dans le Parc en empruntant la même brèche. Un scénario bien improbable. D'autres règlements de compte lions/éleveurs sont à craindre. Les ONG locales déplorent que les lions n'aient pas été anesthésiés et reconduits en douceur et avec certitude dans le Parc. De Shabalala à Mkhulu, toutes les populations sont aux aguets. La police est sur les dents. L'agence du tourisme et des parcs nationaux dit que l'anesthésie est une procédure compliquée. L'administration du Parc Kruger souligne que ses rangers ne sont pas impliqués dans la chasse aux lions fuyards. 53

#### 20 juin 2016 Namakgale, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Braconnage de 2 lions blancs. Ça s'est passé le dimanche à l'aube dans le Letaba River Lodge.



Le lendemain, à 10 km de là, une Toyota pick-up était interceptée avec 3 types à l'intérieur et un sac poubelle. Dedans, il y avait les 4 pattes, la tête et la queue d'un des 2 lions. Le personnel du Lodge aurait joué un double jeu dans cette sale affaire. Letaba s'est aussi signalé cette année à l'attention du public et des ONG par la location d'un lionceau de 5 semaines à une équipe TV australienne tournant en Afrique du Sud un épisode de la télé réalité « I'm a Celebrity ». Une fois de plus le lodge a confirmé sa réputation d'exploiteur de lions à travers l'élevage et la « chasse en boîte ». L'épisode a été diffusé sur le Canal 10. C'est l'ONG For the Love of Wildlife qui a révélé le scandale.<sup>54</sup>



Letaba River Lodge propose des « interactions » avec les animaux. En ce sens, Letaba River Lodge et Tiger Temple (cf. p. 60) sont jumelés.

#### **KENYA**

Voir p. 81

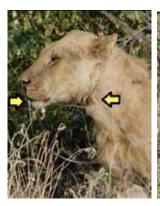
#### **ZIMBABWE**

16 juin 2016 Bumi Hills, Mashonaland Zimbabwe

Province du occidental,

Pour la 2<sup>ème</sup> fois en quelques

mois, le jeune lion s'est retrouvé pris dans un piège. Il a fallu l'anesthésier pour le retirer des mâchoires métalliques. Avec son frère, ce lion est connu pour sa stratégie de chasse aux crocodiles. Il y en a un qui fait diversion et l'autre qui attaque directement à la gorge. La directrice du Bumi Hills Safari Lodge pense que c'est un comportement acquis et transmis par les aînés. Ils en ont tué 3 en 2 semaines. 55





AMERIQUE

#### **BRESIL**

#### 1<sup>er</sup>mai 2016 Itapetinga, Etat de Bahia, Brésil Zoo en liquidation judiciaire



« Hulk » n'a plus de force. Le lion agonise. Il ne peut même plus se tenir debout et n'a plus la force de s'alimenter. C'est ce que dénoncent les citoyens et les gardiens du zoo « Matinha » fermé au public

depuis 3 ans. Le lion suit la route qui mène vers la mort par inanition. Il a été précédé par d'autres animaux comme un jaguar et un singe lion (Leontopithecus rosalia, Annexe I). A l'abandon, au mangue de moyens et aux mauvaises conditions d'hygiène, s'ajoutent l'attaque des tapirs par les vautours, les incendies de forêt et l'opportunisme des trafiquants. Plus de 7 animaux ont disparu pour des raisons qui ne sont pas éclaircies. La justice a du mal à faire le compte des morts et des disparus puisque le zoo ne possédait pas de registre des pensionnaires. Alors que les riverains, les amis des animaux et les gardiens dénoncent l'état catastrophique du zoo, les fonctionnaires de l'Etat ont une opinion plus tempérée. Un vague projet de sauvetage du parc est évoqué. Il faudrait réunir 15 millions de reals, soit 4 millions d'US\$.56

#### **LIONS - SUITE**

#### **CHILI**

#### 21 mai 2016

#### Metropolitan Zoo de Santiago, Vallée Centrale, Chili

Il s'est jeté dans la fosse aux lions mais l'histoire ne s'est pas passée comme dans la bible. Deux lions ont été abattus et lui est gravement blessé. 57



#### **CHINE**

#### Mai 2016 Xiamen, Province de Fujian, Chine



Condamnation d'un homme à 3 ans et 6 mois de prison et 30.000

yuans (4632 US\$) d'amende. Il avait été arrêté en mai 2015 à l'aéroport international en possession de 343 griffes de lion provenant d'une vingtaine de lions, de 4 canines et de 10 canines de léopard.<sup>58</sup>

#### INDE

#### Mai 2016

#### Sanctuaire et Parc National de Gir, Etat du Gujarat, Inde

#### Panthera leo persica, Annexe I

Le dernier habitat des lions couvre 1412 km<sup>2</sup> Il fait l'objet d'une protection renforcée depuis 1965. La population dépasserait aujourd'hui 500 individus. D'octobre 2015 à juin 2016, le « Lion Watching » aurait attiré plus d'un million de curieux. Les visites sont interdites de la mi-juin à la mi-septembre pendant la saison de la mousson et de la reproduction. L'industrie du lion participe à l'essor économique de la région mais elle n'est pas exempte de débordements et d'effets pervers. Les bandes de lion sont suivies par des pisteurs et poussées à coup de cris et d'autres bruits et sous la menace de bâtons vers des parkings où les Jeep des visiteurs louées par la direction du Parc sont rassemblées. Parfois apparaît seulement une lionne et ses lionceaux. Le show commence, photos et selfies se multiplient. Tout est payant. Des célébrités comme le joueur de cricket Ravindra Jadeja et son épouse ont contribué récemment via Instagram à cette dangereuse proximité avec les lions.



Bhikubhai Batawala confirme ces usages. Membre d'une ONG locale, il dit qu'à l'intérieur du sanctuaire il y a des faux policiers et des faux gardes forestiers qui mettent en scène des rencontres tarifées entre les touristes et les fauves. Sont-ils encore des fauves ? Non. Ils sont habitués à la présence humaine. En même temps, ils sont perturbés par ces déplacements forcés alors qu'ils ont un instinct territorial. Le 19 mars, le 10 avril, le 21 mai, 3 personnes isolées dont un enfant ont été attaqués de jour pendant leur sommeil par un ou des lions. « L'habituation » n'est pas la seule à peser sur les rapports entre les lions et les hommes. Govind Patel, ex-responsable de gestion de la faune sauvage dans l'Etat du Gujarat, dit que l'écosystème du sanctuaire de Gir ne peut pas héberger et nourrir plus de 270 lions et que des lions en surnombre sont obligés de s'établir hors des limites et vont ainsi au contact des activités humaines. La Cour Suprême indienne a ordonné le transfert de certains lions dans d'autres endroits de l'Etat ou dans d'autres Etats pour éviter une épizootie qui éliminerait les ultimes lions du continent indien et de l'Asie.59

#### EUROPE

#### **FRANCE**

#### 3 mai 2016 Coutances, Département de la Manche, Normandie, France



Condamnation du directeur de l'International Circus à 1741 €

d'amende et de dommages et intérêts. Le jeune homme de 25 ans exploitait 2 lionceaux dont l'état civil était falsifié et les conditions d'acquisition douteuses. Les 2 fauves ont été transférés dans un établissement spécialisé en Espagne.<sup>60</sup>





## PUMAS, PANTHERES DES NEIGES ET CHATS-LÉOPARD DU BENGALE

AMERIQUE

#### **BRESIL**

25 juin 2016
Sao Paulo, Etat de Sao Paulo, Brésil
Défiguré! Sauvetage d'un puma (*Puma concolor*, Annexe I). Il avait été capturé et mis dans une cage.<sup>61</sup>



ASIE

#### **KIRGHIZISTAN**

#### 16 juin 2016 District de Ak-Suu, Province de Issyk-Koul, Kirghizistan



Malgré le peu de ressemblance, il prétend avoir confondu la

panthère des neiges (*Uncia uncia*, Annexe I) avec le loup (*Canis lupus*, Annexe II). Il subsiste entre 100 et 200 panthères dans le pays. L'homme de 48 ans avait été arrêté au début de l'année sur un contrôle routier. La peau fraîche de la panthère des neiges et sa tête étaient dans son véhicule. Amende de 500.000 soms (7400 US\$).<sup>28</sup>



#### **VIETNAM**

## 7 avril 2016. Da Nang, Région de la Côte centrale du Sud, Vietnam.

Saisie d'un tout nouveau chaton-léopard du Bengale (*Prionailurus bengalensis*, Annexe II).<sup>62</sup>



## 14 avril 2016. Province de Gia Lai, Vietnam.



Saisie d'un chat-léopard du Bengale (*Prionailurus* bengalensis, Annexe II). Elle le proposait à la vente sur Facebook pour 5 millions de dongs (225 US\$).<sup>63</sup>

#### 10 mai 2016. Hué, Province de Thua Thien, Vietnam

Saisie d'un chat-léopard du Bengale (*Prionailurus bengalensis*, Annexe II) mis en vente sur Facebook pour plus de 100 US\$.<sup>64</sup>

Le chat-léopard du Bengale préfère les habitats forestiers près de l'eau. Il est solitaire. Il se nourrit de lézards, de rongeurs, d'oiseaux et parfois de poissons.

#### **MULTI-ESPECES FELINS**



#### **BRESIL**

#### 28 avril 2016 Asunción, District Capital, Paraguay

Saisie de 5 peaux dans un restaurant: une peau de puma (*Puma concolor*, Annexe I ou II), une peau de jaguar (*Panthera onca*, Annexe I), 2 peaux d'oncille (*Leopardus tigrinus*, Annexe I) et une peau de caïman.<sup>65</sup>

ASIE

#### **INDE**

#### 30 juin 2016 District d'Amritsar, Etat du Punjab, Inde

Un type dans un jardin de la ville essaye de vendre une peau de tigre et une peau de léopard. A l'approche des agents assermentés de la SPCA (Society for Prevention of Cruelty to Animals), il est parti, sans les peaux.<sup>66</sup>

#### **Ours**

AMERIQUE

#### **CANADA**

#### 26 mai 2016 Edson, Province d'Alberta, Canada

Il faisait 40 km par jour pour manger des baies, chasser des petits orignals et trouver une compagne. Mais il a été tué net par 2 abrutis de Fort McMurray et d'Edson qui ont été arrêtés. « A 3 ans, faut qu'ils décampent. C'est comme pour les gens qui ont besoin de trouver un endroit pour vivre. Pour les ours, il faut qu'ils se trouvent un territoire en dehors de celui où il a été élevé » rappelle un spécialiste. Depuis 2006, sauf cas de légitime défense, la chasse à l'ours brun (*Ursus arctos*, Annexe II) est interdite en Alberta. <sup>1</sup>



Un jour avant sa mort. Il avait 4 à 5 ans.

Les ours en Alberta ont un autre ennemi que les chasseurs. Ils sont aussi chassés de leurs territoires par les flammes, les fumées et les cendres des incendies de forêts. Affamés, ils se sont approchés de Fort McMurray en totalité ou presque vidée de ses habitants mais pleine de déchets et autres ressources alimentaires. Les ours noirs sont des opportunistes. Déjà 2 d'entre eux ont été capturés et transférés loin de la ville morte et 2 autres ont été volontairement abattus. Après les incendies de 2011 près du Grand lac des Esclaves dans les Territoires du Nord-Ouest, 40 ours avaient été tués par balles. Ils avaient pris l'habitude de fouiller dans les poubelles, les garde-mangers et tous les autres endroits où ils détectaient de la nourriture grâce à leur flair remarquable.



#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

#### 2 mai 2016

### Hillsboro, Etat du Missouri, Etats-Unis d'Amérique

Un ours noir (*Ursus americanus*, Annexe II) braconné et écorché. Une arrestation. Selon le code de la faune sauvage du Missouri, l'ours ne doit pas être chassé sauf s'il porte atteinte à la propriété privée. Dans ce cas, une autorisation des services est exigée. Si l'ours attaque l'homme, le bétail ou d'autres animaux domestiques, il peut être abattu sans attendre l'autorisation. Dans le cas présent, aucun signe ou témoignage ne suggère que le tireur ait été en position de légitime défense.<sup>2</sup>



#### 1er juin 2016

#### Young, Etat d'Arizona, Etats Unis d'Amérique

Exécution d'un ours noir américain (*Ursus americanus*, Annexe II) par des officiers de l'Arizona Game and Fish. Il avait mordu les fesses du dormeur à travers son sac de couchage. Arizona Game and Fish donne les conseils suivants aux randonneurs :

- Mettre en sécurité tous les aliments, les grills sales, les assiettes non lavées, les aliments.
- Garder un bivouac propre avec les aliments et les déchets éloignés de la tente et la zone de repos.
- Se laver avant de dormir. Les ours ont un odorat 7 fois plus fin que les meilleurs chiens de chasse et 100 fois plus que les humains.



Plus d'informations sur www.azgfd.gov/urbanwildlife.<sup>3</sup>

ASIE

#### CHINE

#### 11 avril 2016

## Préfecture autonome dai de Xishuangbanna, Province du Yunnan, Chine

Saisie de 8 pattes et de 6 dents d'ours (*Ursidae* spp., Annexe I ou II) et de tripes de porc-épic à bord d'une voiture venue du Laos. Arrestation du chauffeur chinois. <sup>4</sup>

#### 8 juin 2016 Hulun Buir, région autonome de Mongolie-Intérieure, Chine



Condamnation à une amende de 40.000 yuans (5456 US\$) et expulsion du trafiquant russe arrêté par les douanes chinoises au moment où il tentait d'introduire 7 pattes d'ours brun (*Ursus arctos*, Annexe II) sur le territoire chinois (cf. « A la Trace » n° 11, p. 54). Les pattes d'ours se vendent 10 fois plus cher en Chine qu'en Russie. <sup>5</sup>

#### **KAZAKHSTAN**

#### 12 avril 2016

## Makanchi, Oblys du Kazakhstan-Oriental, Kazakhstan, frontière avec la Chine

Il traversait à pied la frontière entre le Kazakhstan et la Chine. Le kazakh de 45 ans venait en voisin. Dans un sac poubelle, il y avait des pattes d'ours.<sup>6</sup>

#### **LAOS**

#### 16 juin 2016 Vientiane, Laos

Les motards au grand cœur ont sauvé un jeune ours malais femelle (Helarctos malayanus, Annexe I). Ils ont convaincu son maître de ne pas le vendre à un homme d'affaires chinois. L'ours a été conduit au Centre de Sauvetage de la Faune du Laos escorté par pas moins de 20 motos.





#### VIETNAM

#### 8 juin 2016

#### Mong Cai, Province de Quang Ninh, Vietnam

Un citoyen chinois avait loué pour 500.000 dongs (22 US\$) un citoyen vietnamien pour transporter 32 pattes d'ours (*Ursidae* spp., Annexe I ou II) sur sa mobylette et franchir la frontière entre le Vietnam et la Chine. Arrêté au Vietnam, il risque jusqu'à 500 millions de dongs d'amende soit 24.000 US\$ et 7 ans de prison. <sup>7</sup>

#### EUROPE

#### **RUSSIE**

#### 30 avril 2016

#### Omsk, District fédéral Sibérien, Russie

Le cadavre (*Ursus arctos*, Annexe II) était dans un fossé. Les 4 pattes ont disparu.<sup>8</sup>

#### 26 mai 2016

#### lakoutsk, District fédéral Extrême-oriental, Russie

Saisie de pattes d'ours brun (*Ursus arctos*, Annexe II). Elles avaient été échangées contre des filets de pêche et des vêtements de chasse. Le citoyen chinois a été intercepté à l'aéroport. Les ours du centre de la Russie sont menacés par la force d'attraction chinoise (cf. « A la Trace » n°11 p. 9).9



#### 27 mai 2016

#### lle Vaïgatch, Nénétsie, District fédéral du Nord-Ouest, Russie

Ils ont échangé la peau de l'ours blanc (*Ursus maritimus*, Annexe II) contre un plein d'essence en août 2015. Ils ont été arrêtés. Seront-ils condamnés ? 10 à 15 peaux seraient braconnées chaque année sur l'île et autour.



### **Hippopotames**

Les hippopotames (*Hippopotamus amphibius*) sont inscrits en Annexe II de la CITES.

AFRIQUE

L'hippopotame, les pêcheurs à la ligne et les gros calibres

3 mai 2016. Fleuve Okavango, Région de Kavango East, Namibie. Masqué par un épais rideau de roseaux, des braconniers avaient tiré depuis la rive nord de l'Okavango en Zambie sur un hippopotame barbotant du côté de la rive sud et de la Namibie. Neuf pêcheurs locaux et de nationalité étrangère ont été pris sous le feu. Ils ont entendu une rafale et des balles de gros calibre siffler dans l'air proche. Immédiatement, les cris d'agonie de l'hippopotame caché dans les plantes aquatiques ont été entendus par les témoins pendant 10 minutes. L'affaire internationale frise l'incident diplomatique. Elle se passe en plein milieu de la KAZA (aire transfrontalière de conservation de Kavango-Zambezi) qui porte l'espoir immense de fédérer tous les pays riverains du Zambèze et de l'Okavango dans un effort commun de préservation de la faune sauvage et de développement compatible des activités agricoles, touristiques et culturelles.

En Namibie, la police de la région et les autorités de Windhoek, la capitale, disent qu'elles ne sont au courant de rien et qu'elles n'ont reçu aucun signalement sur cet événement : « Il n'y a rien dans les registres. »

En France, on dirait « circulez il n'y a rien à voir » sauf un hippopotame mort qui s'il a été retrouvé par les braconniers ou leurs complices a été dépouillé de toutes ses dents en ivoire.

« Par ici il n'y en a plus qu'une poignée », « les faucher comme ça c'est un problème », « lls ont tout faux » dit un témoin sous couvert d'anonymat. 1

#### 5 mai 2016 Busongola, Région de Katavi, Tanzanie

Agissant sur renseignements, la police s'est trouvée nez à nez dans le village avec 3 hommes lourdement armés. L'un d'entre eux est soupçonné d'être



un braconnier chevronné. Pendant les échanges de coups de feu, un des 3 hommes est mort. Un autre s'est enfui. 2 kg de viande d'hippopotame, des munitions et les armes automatiques ont été récupérés sur place. <sup>2</sup>

#### Région Ouest, Ouganda

- 4 mai 2016. District de Kasese. Saisie de 40 kg d'ivoire d'hippopotame. Une arrestation. L'homme de 40 ans joue depuis longtemps un rôle d'intermédiaire avec des trafiquants de la République Démocratique du Congo.<sup>3</sup>
- 14 juin 2016. District de Bushenyi. Saisie de 50 kg d'ivoire d'hippopotame. Trois arrestations. Au fur et à mesure que les éléphants disparaissent, l'ivoire des hippopotames s'impose comme un substitut à celui des éléphants.<sup>4</sup>

#### Tension sur l'hippopotame

#### Juin 2016 - Zambie

Les « chevaux des rivières » sont soumis à un plan d'abattage. Le département zambien des Parcs Nationaux et de la faune sauvage (DNPW) met en avant la lutte contre la propagation de l'anthrax susceptible de déborder sur le cheptel agricole et sur d'autres espèces sauvages. Les ONG parmi lesquelles Born Free sont plutôt de l'avis qu'il s'agit d'une forme déguisée et lucrative de chasse aux trophées. L'anthrax serait un alibi. Abattre 400 hippopotames par an pendant 5 ans tombe très mal quand l'espèce vient d'être classée vulnérable et quand la population globale a décliné de 20 % en 10 ans. Les hippopotames ne seraient plus que 80.000 en Afrique australe.

«Les plaines alluviales de la Luangwa, affluent du Zambèze, vont devenir des champs de bataille» dit Born Free d'autant que l'abattage des hippopotames est concomitant de la réouverture dans le pays de la chasse sportive aux lions.



Un chasseur professionnel sud-africain pose devant la carcasse d'un hippopotame tué dans le cadre de la lutte contre l'anthrax. Theo De Marillac a acheté le permis de tuer et vend en-

suite légalement les trophées. L'ivoire des défenses d'hippopotame se vend au moins 250 US\$ le kilo. Devant le tollé et les protestations à l'intérieur même du DNPW, le programme a été suspendu. La situation reste tendue. En saison sèche, le débit de la Luangwa serait insuffisant pour irriguer les marais et les plaines alluviales. La sécheresse plus que l'anthrax est le pire ennemi de l'hippopotame.

#### - Afrique du Sud

Les abattages volontaires des hippopotames ont commencé dans le Parc Kruger. Sur les 8000 individus du Parc, 300 seraient déjà morts de faim. Malgré les fortes pluies de mars, l'herbe des prairies humides est rase. La viande est pour l'instant vendue au personnel du Parc. Un atelier de découpe en cours d'homologation permettra de distribuer prochainement de la viande aux sociétés caritatives autour du Parc. Le plan est de tuer 159 hippopotames d'ici la fin de l'année et 200 buffles. Beaucoup d'informations sur la distribution éguitable de la viande, rien sur le devenir de l'ivoire commercialisable à ce jour dans le monde entier. L'hippopotame est inscrit à l'Annexe II de la CITES et moyennant quelques formalités, l'ivoire de ses dents peut franchir légalement les frontières.5

#### 23 juin 2016

#### Réserve Nationale du Masai Mara, Comté de Narok, Kenya

Arrestation de 8 braconniers. La bande venait de Tanzanie. Ils étaient en train de dépecer un hippopotame et un waterbuck (*Kobus ellipsiprymnus*) quand ils ont été encerclés par les rangers du comté.<sup>6</sup>

### Rhinocéros

Les rhinocéros blancs Ceratotherium simum et les rhinocéros noirs Diceros bicornis d'Afrique sont inscrits en Annexe I de la CITES sauf les populations de rhinocéros blancs du Swaziland et d'Afrique du Sud inscrites en Annexe II pour les animaux vivants et les trophées de chasse. Les 3 espèces de rhinocéros d'Asie sont en Annexe I: Rhinoceros unicornis, Dicerorhinus sumatrensis, Rhinoceros sondaicus.

#### «A la Trace» n°13 Cotation du kg de corne de rhinocéros d'après les sources documentaires

Continent	Pays	US\$/kg	Réf.
Afrique	Afrique du Sud	14.000	15
Asie	Hong Kong (Chine)	25.781	39
	Chine	300.000 (vente au gramme)	5*

<sup>\*</sup> Voir chapitre Rhinocéros et éléphants

#### AFRIQUE DE L'EST

#### **KENYA**

#### 16 avril 2016 Réserve d'Ol Pejeta, Comté de Laikipia, Kenya

Braconnage de nuit d'un rhinocéros noir femelle de 7 ans. Vol des cornes. Ol Pejeta a perdu 5 rhinocéros noirs en 6 mois.<sup>1</sup>

#### **MOZAMBIQUE**

#### 2 mai 2016

#### Aéroport International de Maputo, Maputo, Mozambique

Le vol Q870 pour Nairobi allait transporter sans le savoir un trésor de guerre. Le citoyen vietnamien s'est fait prendre. C'est la 2ème grosse prise à Maputo Airport cette année (cf. « A la Trace » n°12 p. 66) : 11 cornes de rhinocéros blanc, 19,6 kg, 376 rondelles de cornes (2,8 kg) et 907 copeaux provenant de la découpe des rondelles (1 kg). <sup>2</sup>



A La Trace n°13. Robin des Bois

#### **ZAMBIE**

#### 13 mai 2016

#### Lusaka, Province de Lusaka, Zambie

Un commandant de l'armée de l'air et un adjoint de même qu'un quidam namibien sont arrêtés dans un centre commercial. Saisie d'une paire de cornes de 3,9 kg. L'opération a été saluée au Zimbabwe où les forces anti-braconnage qu'elles soient publiques ou privées s'inquiètent de l'essor du trafic faunique transfrontières dans le haut bassin du Zambèze. Une dizaine de jours plus tard, la paire de cornes s'est envolée de la chambre forte où sont conservées les pièces à conviction. Le procès était audiencé pour le 27 juin. Un agent de renseignements de la Zambia Wildlife Authority est soupçonné de les avoir volées pour faire disparaître les preuves et rendre impossible la condamnation des suspects. Cet agent a été libéré sous caution de 100.000

#### **ZIMBABWE**

kwachas (10.600 US\$). 3

#### 11 avril 2016

#### Parc National des Monts Matobo, Province du Matabeleland méridional, Zimbabwe

Un rhinocéros femelle âgé de 8 ans a été achevé après une semaine de souffrance. Elle avait été découverte mourante plusieurs jours après les coups de feu. Elle était touchée aux pattes. C'était l'un des personnages centraux d'une série télé de 2010. Son petit âgé de 13 mois a disparu.<sup>4</sup>

#### 11 juin 2016

### Thetford, Province du Mashonaland Central, Zimbabwe

Braconnage d'un rhinocéros femelle âgé de 37 ans dans une réserve privée près de Harare. Elle a été tuée d'une seule balle dans la région du cœur dans la nuit de samedi. Les cornes n'auraient pas été arrachées.<sup>5</sup>

#### 28 juin 2016

#### Harare, Province d'Harare, Zimbabwe

220 kg de corne de rhinocéros ont disparu des stocks du gouvernement. Les charançons sont hors de cause (cf. « A la Trace » n°7, p.62). Le directeur des parcs nationaux, Edson Chidziya, a été mis en congés d'office pendant 60 jours avec interdiction d'interférer avec l'enquête. Il avait été nommé en 2013. <sup>6</sup>



#### **AFRIQUE AUSTRALE**

#### **AFRIQUE DU SUD**

#### 1er avril 2016

#### Réserve de la Great Fish River, Grahamstown, Province du Cap-Oriental, Afrique du Sud

Braconnage de 3 rhinocéros. Deux sont morts. Le 3<sup>ème</sup> est blessé. Le braconnage s'intensifie dans la province. Ils ont été tués par balles. L'usage dans la région est plutôt la flèche anesthésiante.<sup>7</sup>

#### 3 avril 2016

#### Bloemfontein Zoo, Province de l'Etat-Libre, Afrique du Sud

-2 rhinocéros blancs en pleine nuit. Les braconniers ont tiré 6 fois et ils ont volé les cornes.8

#### 6 avril 2016

#### Carolina, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Comparution de 5 suspects, entre 26 ans et 42 ans, pour possession de corne de rhinocéros. Un agent infiltré des Hawks a rencontré des suspects qui lui ont montré la corne. D'une valeur de 60.000 rands (4172 US\$), elle a été saisie de même qu'une voiture.<sup>9</sup>

#### 8 avril 2016

#### Kimberley, Province du Cap septentrional, Afrique du Sud

Braconnage infructueux d'un rhinocéros blanc. Les cornes étaient toujours sur le cadavre en voie de décomposition. La mort remonte à une semaine. <sup>10</sup>

#### 13-20 avril 2016

#### Parc de Hluhluwe-iMfolozi, Province du KwaZulu-Natal, Afrique de Sud

Braconnage de 3 rhinocéros blancs.

- 45 dans le KwaZulu-Natal depuis le début de l'année. 11



#### 21 avril 2016 Mkhuhlu, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Les 2 véhicules étaient sur le bas côté de la route. Ils se dirigeaient vers le Parc Kruger. Dans le premier, il y avait une



arme à feu emballée dans un vêtement avec un silencieux, des munitions, un couteau, une hache. Dans le deuxième qui appartient à un militaire, il y avait son arme de service.

Les 4 suspects ont été arrêtés. Trois dont le militaire ont été libérés sous caution. Le 4<sup>ème</sup> déjà impliqué dans une affaire similaire reste en prison jusqu'au procès. <sup>12</sup>

#### 21 avril 2016

#### Thabazimbi, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Vente aux enchères. Faites votre marché! Le ranch de Thaba Tholo couvre 360 km². Le cheptel de Thaba Tholo est composé de rhinocéros, caracals, lions, hyènes, léopards sélectionnés, croisés et génétiquement enrichis par des apports extérieurs. Deux ventes aux enchères de rhinocéros sont réalisées cette année.

Tarif:

1 femelle rhinocéros blanc enceinte et suivie d'un petit = 750.000 rands (50.100 US\$).

1 femelle rhinocéros enceinte avec une corne de 68,6 cm = 670.000 rands (44.800 US\$)

Prix de vente moyen d'une femelle rhinocéros enceinte = 535.000 rands (35.700 US\$)

Prix de vente moyen d'un jeûne mâle = 112.500 rands (7500 US\$)

Prochaine vente 15 et 16 septembre. 13

#### 22 avril 2016

#### Tam Safaris Game Reserve, Province du Cap-Oriental, Afrique du Sud

Braconnage d'un rhinocéros blanc femelle. Elle a été décornée. Son petit rhinocéros femelle, 3 mois et 141 kg, a été trouvé vivante près de sa mère. C'est la deuxième orpheline trouvée en un mois. 400.000 rands (25.363 US\$) pour toute information décisive. 14



#### 25 avril 2016 Vanderbijlpark, Province du Gauteng, Afrique du Sud

Les suspects âgés de 27 à 32 ans ont été pris la main dans le sac de sport avec 25 kg de corne. Valeur sur le marché local, 14.000 US\$/kg. Deux d'entre eux ont été libérés sous la modeste caution de 335 US\$ chacun.<sup>15</sup>



#### 26 avril 2016 Sabie Game Park, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud



Saisie d'un fusil, de munitions et d'une voiture sans plaque d'immatriculation. Deux arrestations. La Fondation Internationale Anti-Braconnage (FIAB)/ Sabie Game Park et le

Parc National Kruger ont travaillé ensemble pour suivre et appréhender 2 criminels. Jurg, un chien pisteur a renforcé la traque. Deux hommes sont inculpés de braconnage, traversée illégale d'une frontière internationale (Mozambique/Afrique du Sud) avec l'intention de commettre un crime et possession illégale d'arme à feu et de munitions. 16

#### 1<sup>er</sup>mai 2016 Réserve privée de Tshukudu, Province du Limpopo, Afrique du Sud

C'est une première tragique pour la réserve, ses hôtes, ses dirigeants et ses gardiens. Le rhino a été abattu par une nuit sans lune et retrouvé le lendemain matin. Par précaution, il avait été privé de sa corne. Les braconniers se sont acharnés à en découper la racine. <sup>17</sup>

#### 3 mai 2016 Madadeni, Province du KwaZulu-Natal, Afrique de Sud



Pour leur première patrouille, les 2 novices sous les ordres d'un militaire de carrière ont eu de la chance. Ils ont repéré et suivi 2 hommes armés patibulaires et trouvé dans leur sac 2 cornes. Les 2 suspects seraient aussi mouillés dans le vol de cornes saisies à l'intérieur d'une chambre forte du côté de Ladysmith. 18

#### 5 mai 2016 Stilfontein, Province du Nord-Ouest, Afrique du Sud

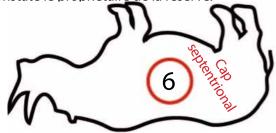
Arrestation de 5 braconniers suspectés du meurtre de 2 rhinocéros en avril dans une réserve de Hartbeesfontein. 19

#### 7 mai 2016

#### Réserve privée de Wintershoek, Province du Cap septentrional, Afrique du Sud

Braconnage d'un rhinocéros mâle et vol de ses cornes. Elles ont été découpées au couteau. <sup>20</sup>

- 6 dans la province en 2 mois.
- « Depuis 3 ans que le rhinobraconnage s'est installé dans la province, aucune arrestation n'a eu lieu », constate le propriétaire de la réserve.



#### 10 mai 2016

#### Reserve naturelle de Klaserie, Hoedspruit, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Guidés par les échos d'un coup de feu, les rangers en plein après-midi de ce mardi sont vite arrivés sur la scène du crime et ont mis la main sur un trio binational, un sudafricain et 2 mozambicains, sur des cartouches, sur une arme à feu non déclarée et sur une corne. <sup>21</sup>

### e di a n dur u

#### 13 mai 2016 Bushbuckridge, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud



21 ans et 6 mois de prison pour les 2 hommes. Six mois pour incursion

dans le Parc Kruger, 10 ans pour la détention illégale d'une arme, 1 an pour détention illégale de munitions, 10 pour détention d'une arme à feu en vue de commettre un crime. Les condamnations sont confondues.<sup>22</sup>

#### Samedi 21 mai 2016 Parc national de Marakele, Province du Limpopo, Afrique du Sud



Est-il possible qu'avec un calibre .458, un silencieux, 8 cartouches, 2 couteaux et 8 téléphones portables, les 5

suspects arrêtés dans la nuit de samedi à dimanche à bord de 2 véhicules s'approchant du Parc National aient eu un autre projet que de braconner le rhinocéros?<sup>23</sup>



#### 25 mai 2016 Parc National Kruger, Afrique du Sud

L'escalade de la violence se confirme. L'hélicoptère était jusqu'alors le meilleur défenseur des rhinocéros. En l'occurrence, il a pu se poser sans heurts. L'équipage est sauf. L'engin a été visé par des braconniers. Quatre d'entre eux ont été arrêtés. Saisie de 3 armes à feu, de munitions et de matériel de braconnage. Au début de l'année, en Tanzanie, Roger Gower avait perdu la vie dans ces circonstances (cf. « A la Trace » n°12 p. 80).

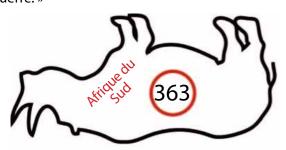
#### 26 mai 2016

## Réserve Naturelle de Rietvlei, Province du Gauteng, Afrique du Sud

Braconnage de 2 rhinocéros dont une femelle en gestation. -363 rhinocéros de janvier à avril 2016 en Afrique du Sud contre -404 en 2015 dans la

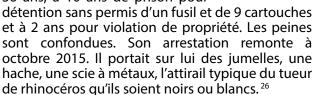
même période. Le ministère de l'environnement appelle ça un progrès. Il reste un seul rhinocéros dans cette réserve bien connue près de Prétoria. décornage préventif Son vient d'être annoncé haut et fort. La direction de la réserve a joliment déclaré que « en une nuit, 3 rhinocéros ont été perdus même si 2 seulement apparaîtront dans statistiques de cette terrible guerre. » 25





#### 2 juin 2016 Pongola, Province du KwaZulu-Natal, Afrique du Sud

Condamnation de Musa Sibiya, 36 ans, à 10 ans de prison pour



#### **RECIDIVE**

#### 4 juin 2016

### Parc National Kruger, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

L'agent de la circulation de Mkhuhlu était en liberté sous caution pour braconnage dans le Parc Kruger en octobre 2015. Sa remise en liberté était conditionnelle. Il n'avait pas le droit de mettre les pieds dans une réserve de faune sauvage et tout spécialement dans le Parc Kruger et pourtant il a été arrêté à une sortie du Parc. Il s'y était introduit avec la carte d'accès d'un ranger lui aussi suspecté de braconnage.

Encomparution immédiate devant le même tribunal de Skukuza pour usurpation d'identité, association de malfaiteur avec l'intention de commettre un délit, la remise en liberté sous caution lui a été cette fois refusée. <sup>27</sup>

#### 6 juin 2016 Hoedspruit, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Gravement blessé au poumon. Le pronostic est défavorable.<sup>28</sup>



#### 7 juin 2016 Nelspruit, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Non non! Il était allé en lisière du Parc Kruger pour cueillir des herbes médicinales et guérir les enfants. Ne trouvant rien de bien, il a escaladé la clôture pour continuer sa recherche à l'intérieur du Parc. Quand la nuit est tombée, il est allé dormir en sécurité au sommet d'un arbre. Le lendemain, il est redescendu de son arbre et tout d'un coup il a été pris pour cible par les rangers. « Je ne portais aucune arme. » « J'avais seulement une petite pioche pour déraciner les plantes. » C'est ainsi que l'homme de 33 ans a plaidé non coupable de braconnage de rhinocéros et de possession illégale d'une arme à feu et de munitions. <sup>29</sup>

#### 9 juin 2016 Rustenburg, Province de Nord-Ouest, Afrique du Sud

Libération sous caution de 1000 rands (67 US\$) d'un agent de police arrêté pour tentative de vente d'une corne de rhinocéros. Libération des 5 complices sous une caution de 2000 R (126 US\$).<sup>30</sup>

#### 16 juin 2016 Réserve privée de Bela-Bela, Province du Limpopo, Afrique du Sud

La violence empire. L'équipe antibraconnage de Protrack (cf. « A la Trace » n°6 p. 63) qui patrouillait dans la zone tampon de la réserve



Bela-Bela est tombée dans une embuscade à minuit. Sept braconniers ont tiré sur un des rangers, le blessant grièvement à la jambe. Ils ont ligoté les 2 autres avec des fils métalliques. Deux suspects sont restés à côté pour les garder. Les autres sont partis à la chasse aux rhinocéros. Ils en ont tué un à 2 km environ de la scène du premier crime. Le ranger blessé est mort sur place. Les 2 autres ont réussi à se libérer au petit jour. C'est la première fois que Protrack perd un homme. Il avait 20 ans. Personne n'a été arrêté. 31



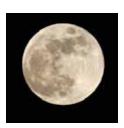
## Grahamstown, Province de Cap Oriental, Afrique du Sud

17 juin 2016.

Quand ils ont été arrêtés à 10h du soir dans un motel, ils étaient en possession d'une corne de 72 cm de long, d'un fusil hypodermique, de drogues sédatives, de rations et d'équipements de camping, de plusieurs téléphones mobiles et de 2 véhicules de location. Tout porte à croire que c'est eux qui quelques heures avant ont tué dans la réserve privée de Buckland's un rhinocéros vénérable et paisible et l'on laissé pour mort dans une mare de sang. Les 3 suspects, un sud-africain et 2 zimbabwéens, sont âgés de 37, 38 et 40 ans. La porte-parole de la police de la province n'exclut pas qu'ils soient impliqués dans au moins 10 autres braconnages dans les provinces du Cap Oriental, de KwaZulu Natal et de Mpumalanga.<sup>32</sup>

#### 21 juin 2016 Réserve de Polokwane, Province du Limpopo, Afrique du Sud

Un mère et un enfant mâle braconnés à mort et décornés. De plus, la mère a été éventrée, une partie de ses intestins et



ses yeux ont été arrachés. La queue du petit a été coupée et des fragments de peaux découpés. La police enquête et piétine. Pour contrer les rumeurs, le président des guérisseurs traditionnels du Limpopo condamne le braconnage et la mutilation. Le « docteur » Sylverster Hlati dit que les guérisseurs n'ont pas recours à des parties d'animaux quand elles sont obtenues avec des moyens aussi brutaux. « Nous avons un accord avec les autorités environnementales et avec le Parc Kruger selon lequel quand nous avons besoin d'os et de peaux ou d'autre chose, nous pouvons les prélever sur des animaux morts. » <sup>33</sup>

### 22 juin 2016 Rhino and Li

## Rhino and Lion Nature Reserve, Krugersdorp, Province du Gauteng, Afrique du Sud

Ils l'ont eu par traîtrise. Le jeune orphelin de 18 mois avait été adopté par la Réserve il y a 16 mois quand sa mère avait été braconnée à mort. Il était familier avec les hommes et pour ainsi dire reconnaissant. Au petit matin, les braconniers l'ont appelé de l'autre côté de la clôture. Il est venu. Ils ont tiré et ils sont partis avec les cornes.<sup>34</sup>

# Juin 2016 Parc National Kruger, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Le personnel du Parc Kruger est en proie à la trahison et à la suspicion.

- 8 juin. Suspension de 2 rangers attachés à une unité spéciale d'intervention.
- 8 juin. Arrestation d'un ranger à Satara.
- 9 juin. Arrestation d'un directeur des services techniques.
- 18 juin. Arrestation de 2 rangers. Interrogatoire au commissariat de Skukuza. Ils étaient en possession

de 4 cornes d'une valeur de 127.000 US\$. Le braconnage aurait eu lieu 2 jours plus tôt.

- 21 juin. Des rangers loyaux poursuivent 3 rangers braconniers. Un de ces derniers est blessé. Un autre se noie dans la rivière Nsikazi. Le 3<sup>ème</sup> est en fuite. <sup>35</sup>



#### **NAMIBIE**

#### 6 juin 2016 Namibie

Et c'est reparti! Le Ministère de l'Environnement et du Tourisme a publié des appels d'offre pour la chasse de 3 rhinocéros noirs, des mâles qui ne sont plus en âge de se reproduire, des individus qui, l'âge venant, sont devenus territorialement agressifs et représentent pour les jeunes mâles une menace physique selon le président de l'association namibienne des chasseurs professionnels. Le directeur de la fondation namibienne de la nature renchérit : « chasser ces 3 mâles se justifie d'un point de vue économique et écologique ». Le duc de Cambridge ne dit pas mieux. Les fonds collectés financent des actions de conservation de la faune sauvage et de ses habitats. Le braconnage, expliquent encore les défenseurs de la pratique, met énormément de pression sur le Ministère et il y a un besoin croissant de ressources financières pour le combattre.

Les offres écrites sont attendues jusqu'à la fin du moins de juin.

L'année dernière, un chasseur américain, Cory Knowlton avait acquis le droit d'achever un rhinocéros noir pour 350.000 US\$ avec l'aide de plusieurs pisteurs et chasseurs professionnels recrutés par des organisateurs de safaris dûment agréés par le Ministère (cf. « A la Trace » n°9 p. 63).<sup>36</sup>

#### 15 juin 2016 Windhoek, Région de Khomas, Namibie.

Saisie de 4 cornes. Deux namibiens arrêtés. Libération sous caution de 50.000 \$ namibiens (3170 US\$) pour chacun assortie de nombreuses conditions. Ils ont dû rendre leur passeport, s'engager à ne pas en demander de nouveaux avant la



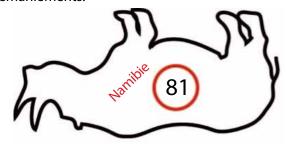
fin du procès, à ne pas entrer en contact avec les témoins et à se présenter le lundi, le mercredi et le vendredi au commissariat de leur domicile. De plus, Namwandi, 32 ans, plus connu sous le nom de Mox, ne doit pas quitter le district de Windhoek. Shaalukeni, 32 ans, ne doit pas quitter les régions d'Omusati, d'Oshana, d'Ohangwena et de Kunene sans en informer l'officier en charge de l'enquête. <sup>37</sup>

#### De mars à juin 2016

#### Parc National d'Etosha, Région de Kunene, Namibie

Moins 81 rhinocéros depuis le début de l'année, la plupart à Etosha ou autour. Huit suspects arrêtés. Ils détenaient des cornes. En Zambie, les analyses génétiques sur une saisie de corne prouvent que le rhinocéros était originaire du Parc d'Etosha.

Malgré les protestations corporatistes, le personnel du Parc et de certains services du Ministère de l'environnement et du tourisme ont fait l'objet de mutations autoritaires. Le Ministre les qualifient de remaniements.<sup>38</sup>



ASIE

#### CHINE

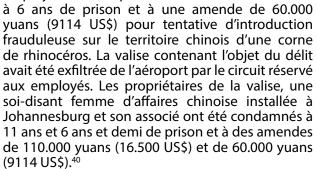
#### 14 mai 2016

# Aéroport international de Hong Kong, Chine

Saisie de 10 kg de corne déclarée comme artisanat en résine, 2 millions de HK\$ (257.811 US\$ soit 25.781 US\$/kg). Un homme de 61 ans a été arrêté. En attendant les conclusions de l'enquête, il a été remis en liberté sous caution dont le montant n'a pas été révélé.<sup>39</sup>

# 19 juin 2016 Pékin, Chine

Condamnation en appel d'un employé de l'aéroport de Pékin



## INDE

# 10 avril 2016

# Brahmaputra Chapari, Etat d'Assam, Inde

Arrestation de 8 braconniers âgés de 21 à 37 ans.<sup>42</sup>

#### 10 avril 2016

#### Parc National de Kaziranga, Etat d'Assam, Inde

Braconnage par balle d'une femelle 2 jours avant la visite de Kate et William, couple princier du Royaume-Uni. Elle était agonisante et irrécupérable. La corne a été sciée et le crâne fracturé. Ca prend une minute ou moins. Le vétérinaire légiste expérimenté dit que la plupart du temps, quand la corne est sciée, il y a une fracture du crâne. « Ca veut dire que les dernières heures du rhinocéros sont si douloureuses que personne, pas même vous et moi, ne pouvons l'imaginer. » <sup>41</sup>



#### 13 avril 2016

# Parc national de Kaziranga, Etat d'Assam, Inde

Quelques heures après la visite du duc et de la duchesse de Cambridge, un rhinocéros atteint par 105 balles de type Kalachnikov a été retrouvé mort. Le duc de Cambridge, très proche du WWF, a déclaré récemment que « si un animal dont l'espèce est menacée d'extinction est vieux ou stérile, il est acceptable de le tuer pour autant que l'argent du permis de chasse contribue à la conservation ». <sup>43</sup>

# 16 avril 2016

#### District de Jorhat, Etat d'Assam, Inde

Arrestation de 3 braconniers, dont un agent de sécurité des trains sur la route de Mariani à Jorhat. Saisie d'une corne de rhinocéros d'un kilogramme, d'une voiture et de 3 téléphones mobiles.<sup>44</sup>

#### 2 mai 2016

#### Parc National de Kaziranga, Etat d'Assam, Inde

Gardes forestiers et braconniers main dans la main. Les gardes n'ont pas dénoncé un braconnage de rhinocéros en novembre 2015 et ils ont enterré la carcasse à 100 m de leur camp. Pour preuve, la carcasse – sans corne – vient d'être exhumée. Sept arrestations : 4 gardes forestiers, 3 villageois. Parmi les gardes, Mahat Chandra Talukdar était en charge d'Agoratoli et Bagori, 2 sections importantes du Parc, entre 1989 et 1993. Pendant son service, 184 rhinocéros ont été braconnés.<sup>45</sup>

#### 2 mai 2016

Parc National de Kaziranga, Etat d'Assam, Inde

Braconnage d'un mâle. Il a été décorné. Il était dans la zone tampon du Parc. Sept rhino tués à Kaziranga et autour depuis le début de l'année 2016. 16 sur toute l'année 2015. 46



#### 6 mai 2016

# Parc National de Manas, Etat d'Assam, Inde

Soyons pessimistes : c'est le 9ème braconnage dans le Parc depuis 2011. Soyons optimistes : c'est le 1er braconnage dans le Parc depuis 2 ans. Manas abriterait une trentaine de rhinocéros. La population du Parc National est menacée d'extinction d'ici 15 à 30 ans. Le rhinocéros a été abattu dans le voisinage du camp principal des rangers. Une première extinction locale due à un braconnage exacerbé avait eu lieu en 1992. Les rhinocéros renaissaient alors de leurs cendres grâce au transfert de quelques individus en provenance de Kaziranga. La contrebande de cornes servirait à financer les activités de groupes insoumis à l'autorité politique locale. 47

#### 8 mai 2016

#### District de Lakhimpur, Etat d'Assam, Inde

Arrestation au petit matin de 4 braconniers. Ils étaient recherchés pour avoir tué un rhinocéros en 2015. Saisie d'un fusil de chasse et d'un silencieux. 48

## 22 mai 2016 Réserve de Burachapori, Etat d'Assam, Inde

Une femelle est morte. La corne est sur elle. La cause de la mort est inconnue. Elle venait avec sa petite de subir un transfert depuis le Parc de Kaziranga. Changement d'air, nouveau régime alimentaire, empoisonnement, vol de corne avorté, toutes les hypothèses sont ouvertes. Rhino Vision 2020, le programme de translocation est placé sous l'égide du WWF. Le Parc de Kaziranga est considéré comme le réservoir qui peut irriguer en rhinocéros les autres parcs de l'Assam. Ça ne devrait pas poser de problèmes selon l'IUCN sous réserve que la population de Kaziranga reste sur une courbe ascendante et qu'il n'y ait pas plus de 30 à 40 animaux délocalisés chaque année. Il reste que ces déplacements sont souvent mal supportés par les rhinocéros et qu'ils risquent d'animer ou de réanimer de nouveaux foyers de braconnage. Burachapori et Kaziranga sont distants d'une soixantaine de kilomètres. 49

# 28 mai 2016 Parc National de Kaziranga, Etat d'Assam, Inde

Mort par balle d'un braconnier. Saisie d'un fusil .303 et de munitions. Deux autres braconniers se sont échappés.<sup>50</sup>



### La ministre prise au piège

# Parc National de Kaziranga, Etat d'Assam, Inde.

#### Juin 2016

**7 juin.** Les cornes des rhinocéros morts de leur belle mort selon les vétérinaires légistes doivent être précieusement conservées dans des chambres fortes. S'avisant que plusieurs de ces cornes manquent à l'appel, la Ministre des Forêts de l'Assam annonce qu'une enquête va bientôt être diligentée. L'enquête risque de mettre en cause les qualités de rangement et la probité de certains agents forestiers. 51

Le même jour, Madame Brahma, ministre des Forêts depuis une semaine, accompagnée du ministre de l'Agriculture, du ministre des Ressources en eau et des responsables de la police des 4 districts entourant le Parc faisait une visite officielle. La ministre leader du Front Populaire du Bodoland fait partie d'une coalition gouvernementale emmenée par le BJP (Bhatatiya Janata Parti) qui a fait de l'arrêt du braconnage des rhinocéros dans l'Etat d'Assam un enjeu électoral majeur. Le jour même de la visite, un rhinocéros a été braconné vers 15h30 quelque part dans les 430 km² du Parc. On a su plus tard que c'était dans le secteur d'Agoratoli. Des villageois ont entendu les coups de feu mais les rangers ont tout fait dans l'après-midi et la nuit pour étouffer l'affaire et faire disparaître le corps par enfouissement après l'avoir aspergé de sel et, dit-on, de produits chimiques. Prévenue par des sources détournées du braconnage, le 9ème de l'année, la ministre a exigé d'être conduite la nuit même sur la scène du crime alors que la carcasse décornée était toujours visible. « Je ne sais pas pourquoi tout cela ne m'a pas été rapporté. » « Les agents forestiers auraient dû m'en parler. » « J'aurais pu activer les ONG et les communautés riveraines et on aurait essayé de coincer les braconniers. »

**Le lendemain 8 juin**, Madame la ministre ne peut que promettre ce qui a déjà été promis par ses prédécesseurs comme la fourniture d'armes performantes et de munitions supplémentaires aux gardes du Parc.

**Le 14 juin,** un des responsables présumé du braconnage, Megha Bora, est arrêté dans la nuit chez un de ses parents où il s'était réfugié. Il avait près de lui 2 armes de gros calibre.

**Le 16 juin**, Madame Brahma annonce la suspension du directeur du Parc, Monsieur Muffaker Ali. La décision a été prise avec l'aval du Premier Ministre de l'Etat d'Assam.

**Le 20 juin,** la ministre fait un pas en arrière par rapport aux promesses électorales et concède « qu'il est impossible de mettre complètement fin au braconnage parce que le réseau est puissant. » <sup>52</sup>

#### 10 juin 2016

# Najan-Kuthori, Etat d'Assam, Inde

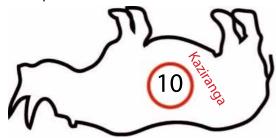
Arrestation de 2 femmes, 45 et 50 ans, qui seraient complices d'un braconnier en fuite, Hemsing Kramsa. Elles descendaient d'un bus, elles avaient des munitions de gros calibre sur elles et l'équivalent de 37.000 US\$ dans leurs vêtements. 53

# 18 juin 2016

# Parc National de Kaziranga, Etat d'Assam, Inde.

Braconnage d'une femelle, vol de la corne.

- 10 depuis le début de l'année. 54



#### 27 juin 2016

# Parc National d'Orang, Etat d'Assam, Inde

Le premier de l'année dans le Parc surnommé le mini-Kaziranga. Les gardes avaient entendu le son d'une rafale étouffée par un silencieux. Le corps a été découvert 3 jours plus tard. Trois arrestations dont le frère d'un employé du Parc. La corne, des armes et des munitions ont été saisies. Un quatrième suspect est recherché. Le dernier braconnage de rhinocéros date de 2014. Orang est sur la rive Nord du Brahmapoutre, à 150 km du Kaziranga. <sup>55</sup>

#### 29 iuin 2016

# District de Kishanganj, Etat du Bihar, Inde

Saisie d'une corne. Valeur estimée : 27.000 US\$. Un homme est arrêté. Il dit qu'il vient du Bengale occidental. Il se dirigeait vers le Népal.<sup>56</sup>

#### **INDONESIE**

#### 6 avril 2016

# Kabupaten de Kutai occidental, Province du Kalimantan oriental, Indonésie

Mort d'un rhinocéros de Sumatra (*Dicerorhinus sumatrensis*, Annexe I). Il y en aurait encore une petite dizaine dans la province et sur l'île entière de Bornéo. Les causes de la mort ne sont pas claires. Peut-être une infection après avoir été pris dans un piège. <sup>57</sup>

#### **MALAISIE**

#### 10 avril 2016

#### Johor Bahru, Etat de Johor, Malaisie

L'ex-directeur du Département de la faune et des parcs nationaux était accusé d'avoir volé une corne de rhinocéros dans le musée royal (cf. « A la Trace » n°11, p.63). Le parquet a par la suite retiré ses accusations. La caution équivalent à 1214 US\$ a été rendue. « Dans cette affaire, c'est que je faisais mon boulot en déplaçant cette corne pour la mettre ailleurs. » « Il y a eu malentendu » a expliqué Yusoff Shariff aujourd'hui muté à Kuala Lumpur.<sup>58</sup>

#### **NEPAL**

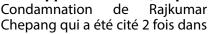
#### 24 avril 2016

# District de Kailali, Région de développement Extrême-Ouest, Népal

C'est une grosse, 48,26 cm de longueur, 33 cm de diamètre à base. Elle venait d'Inde. La brigade des recherches spéciales de la région a travaillé avec la Wildlife Animals Protection Society of India. 59



# 28 juin 2016 District de Chitwan, Région de développement Centre, Népal Condamnation de Rajkumar



« A la Trace » (n° 3, p. 50 et n° 8, p. 64) à 15 ans de prison ferme. <sup>60</sup>

EUROPE

4 et 5 avril 2016 Birmingham, Royaume-Uni

Angleterre,

Condamnation à de la prison ferme pour vol et tentative de vol en bande organisée de cornes de rhinocéros et d'antiquités chinoises dans des musées et des salles de vente aux enchères au Royaume-Uni de 13 membres d'un groupe d'origine irlandaise dit les Rathkeale Rovers (cf. « A la Trace » n°12 p. 72) du nom de la

commune du comté de Limerick. Les Rathkeale Rovers sont composés de pères, de fils, de cousins, d'hommes et de femmes sans domiciles fixes, disposant légalement de plusieurs noms de famille homonymes issus des familles Slattery, Hegarty, Flynn, Sheridan et O'Brien entre autres. Trois membres au moins ont déjà été condamnés aux Etats-Unis pour trafic de cornes de rhinocéros. Les Rathkeale sont en outre très fortement soupconnés d'avoir volé des cornes dans plusieurs musées d'Europe. Après les arrestations et pendant les procès, ils mettent souvent en avant devant les familles solidaires et éplorées des problèmes de dépression incompatibles avec l'incarcération. Un des membres de la congrégation, Robert-Gilbert Smith, avait déjà été condamné le 27 avril 2015 à 15 mois d'emprisonnement. Condamnation d'un complice d'origine chinoise contribuant à la contrebande des objets acquis par des moyens frauduleux.61



En haut, de gauche à droite : Paul Pammen (5 ans et demi), Donald Chi Chong Wong (5 ans et demi), Richard Sheridan (5 ans et demi), Robert-Gilbert Smith (15 mois), Ashley Dad (5 ans et 3 mois), John "Kerry" O'Brien (6 ans et demi), Terrence McNamara (4 ans).

En bas, de gauche à droite : Richard «Kerry» O'Brien (5 ans et demi), Patrick Clarke (5 ans et demi), - Daniel «Turkey» O'Brien (6 ans et 8 mois), Danny Flynn (4 ans), John «Cash» O'Brien (5 ans et 3 mois), Michael Hegarty (6 ans et demi), Alan Clarke (5 ans et demi).



# Rhinocéros et éléphants

AFRIQUE

#### ZIMBABWE - AFRIQUE DU SUD

# Deux jurisprudences inquiétantes!

#### Zimbabwe, 21 avril 2016

Les 2 femmes avaient été arrêtées en décembre 2015. Dans le coffre de la voiture, 25,9 kg d'ivoire avaient été mis au jour par la police intervenant sur information



confidentielle. L'avocate a saisi la Haute Cour en référé et réclame la suspension de l'enquête au motif que l'identité de l'informateur n'a pas été révélée malgré des demandes répétées et qu'en conséquence le droit à l'information auquel ses clientes ont droit en vertu de l'article 62 de la Constitution n'est pas respecté. Dans l'attente de la décision de la Haute Cour, le procès des 2 prévenues a été suspendu. A suivre!

# Afrique du Sud, 28 juin 2016.

Deux des prévenus dans le scandale Hugo Ras accusé avec 9 complices d'avoir organisé



la chasse illégale de 24 rhinocéros ou d'y avoir contribué et d'avoir détenu, transporté et fait commerce de cornes ont déposé à la veille du procès collectif un recours devant la Cour constitutionnelle. Les 2 plaignants considèrent que sur 300 des chefs d'inculpation prononcés à leur encontre, 103 sont inconstitutionnels, le moratoire sur le transport et la vente des cornes ayant été jugé illégal par la Cour suprême d'appel en mai 2016. De son côté, la ministre de l'environnement a aussi saisi la Cour constitutionnelle et sollicité l'annulation de la décision de la Cour d'appel. D'après la ministre, le moratoire reste en vigueur tant que la Cour constitutionnelle ne s'est pas prononcée, ce qui peut durer plusieurs mois. Cet imbroglio juridique va à nouveau repousser le procès de la bande à Ras et peut entraîner la libération sous caution de ce dernier. Hugo Ras est le seul des 10 prévenus à être maintenu en prison depuis l'arrestation en 2014 de ce gang de notables composé de propriétaires de ranchs, de leurs épouses, d'un vétérinaire, d'un avocat et d'un pilote qui par leur collusion, leurs relations et leurs connexions avec des chasseurs du monde entier et des acheteurs en Asie ont cyniquement et avec cruauté, inventivité et cupidité profité du business fou de la corne. OSCAP (Outraged South African Citizens Against Poaching) fait remarquer que cette procédure peut avoir des implications lourdes sur toutes les instructions en cours pour braconnage de rhinocéros. <sup>2</sup> Cf. « A la Trace » n° 6 p 67, n°7 p 71, n°10 p. 47.

# AMERIQUE

# **ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

# 9 mai 2016 Minneapolis, Etat de Minnesota, Etats-Unis d'Amérique

Le respecté professeur d'université de Saint Cloud



désormais ex-professeur de l'université de Saint Cloud, Minnesota, acheteur d'une coupe libatoire en corne de rhinocéros chez Christie's à Paris et trafiquant international vendant via Internet et par ailleurs spécialiste de l'écrivain français Jean-Paul Sartre (cf. « A la Trace » n°8 p. 66) a été condamné à une amende de 500.000 US\$, à 3 ans de liberté surveillée et à 150h de travail d'intérêt général. Zheng, 43 ans, a importé frauduleusement aux Etats-Unis et exporté pour plus d'un million d'US\$ d'antiquités en ivoire et en corne de rhinocéros.<sup>3</sup>

# 22 juin 2016 New York, Etat de New York, Etats-Unis d'Amérique



Condamnation de Joseph Chait 38 ans, prestigieux commissaire-

priseur de Beverly Hills à un an et un jour de prison et à 10.000 US\$ d'amende pour avoir organisé la contrebande vers la Chine d'objets en ivoire, en corail, en cornes de rhinocéros désignés comme étant de l'os, du bois ou du plastique (cf. « A la Trace » n°12 p. 90). A sa sortie de prison, il sera placé en liberté surveillée pendant 3 ans. <sup>4</sup>

ASIE

#### CHINE

# 8 avril 2016 Canton, Province de Guangdong, Chine

Saisie dans 2 boutiques du palace Hualin International d'ivoires d'éléphants, de mammouths et de faux ivoires, de 6 morceaux de cornes de rhinocéros et de casques de calaos (*Rhinoplax vigil*, Annexe I). Les fragments de corne de rhinocéros sont en cours d'analyses génétiques. Ils pourraient être faux. Une arrestation.<sup>5</sup>

# Les destructions du trimestre

AFRIQUE

#### 19 avril 2016. Yaoundé, Région Centre, Cameroun

Destruction de 2000 défenses (3510 kg) et de 1753 ivoires travaillés (2613 kg) issus de saisies auprès de braconniers et de trafiquants.

Samantha Power, Ambassadrice des Etats-Unis d'Amérique aux Nations Unies, était présente pour cette incinération ordonnée par le Président de la République camerounaise.

Cet événement et la présence de dignitaires internationaux « montre la volonté de la communauté internationale de faire front commun avec le Cameroun dans la lutte contre le braconnage ».

Après ces incendies à ciel ouvert, il faut que les résidus et imbrûlés soient minutieusement rassemblés par les services compétents et fassent l'objet d'une élimination radicale pour éviter la récupération, la transformation et la commercialisation. <sup>1</sup>





# 30 avril 2016. Kenya

# Incinération de 105 t d'ivoire et d'1,35 t de cornes de rhinocéros

La présence d'officiels chinois a été saluée avec une certaine moquerie. 90% des arrestations pour trafic d'ivoire à l'aéroport de Nairobi concernent des citoyens chinois.

Le Kenya a perdu sur le champ du braconnage 466 éléphants en 2 ans d'après les statistiques officielles. Les défenses de plus de 50 kg ont été enlevées du bûcher pour être exposées dans un futur musée. Les conditions de sécurité vis-à-vis des vols et de la corruption pour ces 7 tonnes qui témoignent d'un temps révolu ne sont pas précisées. Aujourd'hui la moyenne des défenses mises sur le marché noir pèse moins de 5 kg.

Plusieurs défénses ont été remises spontanément au KWS par l'ambassade de Finlande et d'autres détenteurs restés anonymes. La valeur locale de l'ivoire brûlé est de 150 millions d'US\$ soit 1428 US\$/kg. Des peaux de fauve et du bois de santal servaient de soubassements à l'ivoire. Plusieurs m³ de kérosène et de fuel ont été nécessaires pour démarrer et entretenir le feu. L'ivoire n'est pas naturellement combustible. Des fragments et résidus récupérables et commercialisables polluaient les tas de cendres.²







#### 12 juin 2016. Soudan du Sud

Destruction par brûlage de plus de 5 t d'ivoire et de cornes de rhinocéros sur ordre du gouvernement. C'est la première opération de ce genre dans le pays.<sup>4</sup>



#### 14 avril 2016

# Port Dickson, Etat de Negeri Sembilan, Malaisie

Destruction par broyage et incinération industrielle de 9,5 tonnes d'ivoire illégal. Valeur : 20,05 millions d'US\$, soit 2110 US\$/kg. Les analyses génétiques prouvent que les défenses saisies dans les ports et aéroports proviennent du Gabon, de la République Démocratique du Congo, de la République Centrafricaine, du Ghana, de Côte d'Ivoire, de Tanzanie, du Mozambique, de Zambie, d'Ouganda, du Kenya et du Soudan du Sud, bref de toute l'Afrique. <sup>5</sup>

#### 23 mai 2016

# Banda Aceh, Province d'Aceh, Indonésie

Les tigres brûlent. Ils sont naturalisés. Dans le bûcher volontaire, il y a des peaux, des ivoires, des morceaux de léopards et d'ours malais. De l'argent sale et des luxes douteux partent en fumée.<sup>6</sup>



# 13 juin 2016 Tuas, Singapour

Destruction par broyage et incinération industrielle de 7900 kg d'ivoire saisis par les services de l'Etat en 2014 et en 2015. Pour l'essentiel, 2700 défenses ou sections de défenses. Prix au kilo: 1215 US\$/kg. La somme des ivoires brûlés provient de 4 saisies majeures en provenance du Kenya, d'Ouganda, du Nigéria, de la République Démocratique du Congo et à destination du Laos et du Vietnam. Chacun des 4 transitaires maritimes a eu à régler une amende de 5000 dollars singapouriens (3700 US\$). Il leur est reproché de ne pas avoir exercé toute la vigilance requise pour s'assurer que le chargement ne contenait pas de matière de contrebande. <sup>7</sup>



# 29 juin 2016 Tsing Yi, Hong Kong, Chine

L'incinérateur de déchets chimiques a accompli sa 20ème et dernière campagne de destruction d'ivoire illégal. Depuis mai 2014, 28 tonnes ont été détruites. L'intérêt de cette solution radicale est que les sousproduits de la combustion ne sont pas récupérables, identifiables ou triables. Le Ministère de l'agriculture, des pêches et de la protection de l'environnement se félicite : en 2015 seulement 1,6 tonne d'ivoire a été saisie contre 8 tonnes en 2013.8



**30 avril 2016. Nairobi, Kenya.** Communiqué de Madame la Ministre de l'environnement, de l'Energie et de la Mer Ségolène Royal annonce l'interdiction de tout commerce d'ivoire sur le territoire français.

Samedi 30 avril à Nairobi, Ségolène Royal participe à la plus grande cérémonie de destruction d'ivoire organisée par le Président du Kenya, Uhuru Kenyatta, en présence des Présidents du Gabon et de l'Ouganda.

A cette occasion et pour répondre à la demande des Etats africains qui luttent contre le braconnage des éléphants Ségolène Royal annonce qu'elle entend interdire tout commerce d'ivoire sur le territoire français, sauf dérogation exceptionnelle, et qu'elle portera cette mesure au niveau européen.

Cette mesure vient compléter le dispositif déjà engagé par Ségolène Royal en matière de lutte contre le braconnage et le trafic des espèces menacées :

- Suspension immédiate de la délivrance des certificats d'exportation d'ivoire brut par la France.
- Appel aux autres Etats membres de l'Union européenne pour interdire à leur tour les exportations d'ivoire brut, comme le font déjà notamment l'Allemagne, la Suède et le Royaume-Uni.
- Coopération renforcée entre les services du ministère de l'Environnement et les douanes et relance du plan de coopération interministériel destiné à améliorer la synergie entre services afin de rendre la lutte contre la fraude plus efficace, en particulier aux frontières.

Enfin, la Loi de reconquête de la biodiversité, de la nature et des paysages renforce les sanctions prévues en cas de trafic d'espèces protégées (éléphants, rhinocéros, tigres, bois tropicaux, etc...): les amendes encourues en cas d'infraction simple seront décuplées et passent de 15.000 à 150.000 euros. Elles seront multipliées par cinq en cas de trafic en bande organisée, et passeront de 150.000 à 750.000 euros.<sup>3</sup>

# Eléphants

L'éléphant d'Afrique, Loxodonta africana, est inscrit à l'Annexe I de la CITES, excepté les populations d'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe qui sont en Annexe II. L'éléphant d'Asie, Elephas maximus, est inscrit à l'Annexe I.

«A la Trace» n°13 Cotation du kg d'ivoire brut d'après les sources documentaires

Continent	Pays	US\$/kg	Ref.
Afrique	Malawi	1.917	20
		1.946	22
	Ouganda	3.000	28
	Tanzanie	1.650	38
	Bénin	588	60
	Kenya	1.428	2*
Asie	Hong Kong (Chine)	1.287	86
	Inde	370	95
	Indonésie	1.460	100
	Malaisie	2.110	5*
	Singapour	1.215	7*
Europe	Espagne	300	110

<sup>\*</sup> cf. chapitre Destruction



#### AFRIQUE DE L'EST

#### **TANZANIE ET KENYA**

#### Mai et juin 2016 Les caïds nient être des caïds



- Le procès de Mme Yang, 66 ans, proclamée « the Queen of Ivory » (cf. « A la Trace » n°11, p.71) et accusée d'avoir trafiqué entre 2000 et 2014 au moins 700 défenses avec la complicité de 2 hommes d'affaires tanzaniens devait débuter le 9 mai. Il a été ajourné une nouvelle fois à la demande du procureur général qui réclame un complément d'instruction. Mme Yang nie toute responsabilité dans le trafic. Elle est en détention préventive depuis un an.¹
- De même, le procès de Feisal Mohammed s'enlise dans les procédures (cf. « A la Trace » n°5 p. 90, n°6 p. 81, n°7 p. 78 et p. 87, n°8 p.79, n°10 p. 59, n°12, p. 78). Il est accusé par la police et par des témoins d'être un pilier dans l'affaire du garage Tudor où 413 défenses et tronçons avaient été découverts en juin 2014. Tous ses complices ont été libérés sous caution. Lui reste en prison. Il dit n'avoir jamais vu de sa vie une défense d'éléphant. « La première fois que j'en ai vu c'est dans les locaux du KWS pendant l'instruction du procès. » Il aura du mal à convaincre les juges. A suivre. <sup>2</sup>

#### **KENYA**

# Début avril 2016 Kenya

-Comté de Narok. Condamnation de Wilson Kiyayooni à une amende de 40 millions de shillings



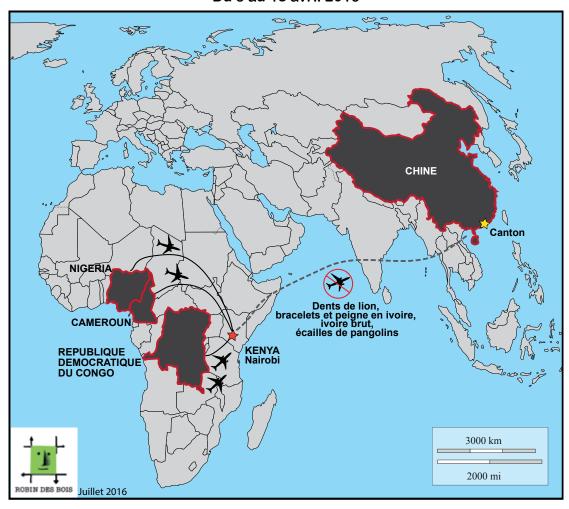
(398.834 US\$) ou à défaut de paiement à la prison à vie pour détention illégale d'une défense de 3 kg. Au moment des faits, il était accompagné d'un mineur qui a été acquitté par le juge du tribunal de Narok.

- Comté de Laikipia. Condamnation de James Aoi Lokigen à une amende de 3 millions de Sh (30.000 US\$) ou à défaut de paiement à 2 ans de prison ferme et à



une amende de 20 millions de Sh (200.000 US\$) ou à défaut de paiement à la prison à vie pour avoir fait commerce d'un trophée du gouvernement. 6

#### Le vol 634 Nairobi - Canton Du 3 au 18 avril 2016



#### Aéroport International Jomo-Kenyatta de Nairobi, Kenya

- 3 avril 2016. Saisie de dents de lion montées en collier (*Panthera leo*, Annexe II) et de bracelets en ivoire. La contrebande, estimée à 260.000 shillings kenyans (2590 US\$), était dissimulée dans du papier aluminium et des préservatifs. Arrestation de 3 citoyens chinois en provenance de Lubumbashi, République Démocratique du Congo, et à destination de Canton, Chine.<sup>3</sup>
- 4 avril 2016. Saisie sur 2 citoyens chinois d'un bracelet en ivoire sur l'un et de 2 morceaux d'ivoire brut, d'un bracelet en ivoire, d'un peigne en ivoire (poids total 1,04 kg) et de 500 g d'écailles de pangolin (*Manis* spp., Annexe II) sur l'autre. Ils venaient de Lagos, Nigéria, et se dirigeaient vers Canton, Chine.<sup>4</sup>
- 11 avril 2016. Saisie d'ivoire sur un citoyen chinois de 40 ans en transit entre le Cameroun et Canton, Chine. Valeur estimée à 60.000 Sh (600 US\$).
- **18 avril 2016.** Saisie de bracelets en ivoire sur un citoyen chinois. L'homme de 56 ans était en transit entre la République Démocratique du Congo et la Chine. Valeur estimée à 300.000 Sh (2990 US\$).<sup>5</sup>



Eruption du braconnage. Quatre éléphants morts. Un seul a été amputé de ses défenses. La carcasse d'une girafe a été trouvée sur place. Elle a sans doute servi de viande de brousse aux braconniers. L'aire de conservation de Namunyak est traversée par le corridor des éléphants entre le Mont Kenya et le Mont Marsabit. Elle couvre près de 4000 km². 7

# 14 avril 2016 Nyahururu, Comté de Laikipia, Kenya

Naufrage ? Il aurait été basculé dans une fosse, tué, dépecé et consommé par la foule.8





#### Fin avril 2016 Nairobi, Comté de Nairobi, Kenya

Condamnation d'un citoyen vietnamien à 2 millions de



shillings (19.940 US\$) d'amende ou à une peine de 2 ans de prison pour possession d'un bracelet et de 5 bagues en ivoire d'une valeur estimée à 65.000 sh (648 US\$). Il dit avoir acheté les bijoux au Cameroun avec l'intention de les offrir à sa petite amie.<sup>9</sup>

# Début mai 2016 Nyahururu, Comté de Laikipia, Kenya



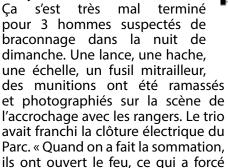
Condamnation de Samuel Emana Ekudongoi et de Peter Emajong à

une amende de 20 millions de shillings chacun ou à défaut de paiement à la prison à vie pour avoir détenu, transporté et tenté de vendre 6,5 kg d'ivoire brut d'origine illégale. <sup>10</sup>

# 9 mai 2016 Kibera, Comté de Nairobi, Kenya

Pris en flagrant délit de trafic d'ivoire dont la valeur est estimée à 800.000 Sh (8000 US\$), le conducteur plaide non coupable. Il a été libéré sous caution d'un million de shillings, environ 10.000 US\$. 11

# 12 et 22 mai 2016 Parc National d'Aberdare, Kenya





les rangers à répliquer. » Les corps des 3 hommes ont été transportés à la morgue. Lazarus Kanyiri Kaheho, 33 ans, et Erastus Kagara habitaient Tetu et Mwiyogo. Le corps du troisième n'a pas été immédiatement identifié. 12

# 12 mai 2016 Comté de Marsabit, Kenya

Arrestation de 5 braconniers ou trafiquants dont 3 éthiopiens. Ils ne seraient pas étrangers à la mort d'une femelle éléphant et de son éléphanteau dans le comté de Marsabit survenue le 1<sup>er</sup> mai à Jaldess.



Le groupe qui en plus de 4 défenses possédait un fusil mitrailleur et les munitions appropriées a été surpris en pleine nuit. L'arme va faire l'objet d'un examen balistique, histoire de voir si elle n'a pas servi à d'autres crimes fauniques dans la région. <sup>13</sup>

# 20 mai 2016 Parc National Tsavo, Kenya



Encore un grand blessé dans la guerre des pièges. Le câble était enfoncé dans la chair au-dessus de son pied antérieur droit. Dix

jours après l'opération, il boitait à peine. Il est sur la bonne voie. 14



# 23 mai 2016 Ghaheleni, Malindi, Comté de Kilifi, Kenya



Elle cachait derrière le plafond de la maison 2 petites défenses d'un éléphanteau au berceau. 15

1,5 kg les 2

# 23 mai 2016 Juja, Comté de Kiambu, Kenya

Saisie de 2 kg d'ivoire dans une Nissan X-Trail. Arrestation de 3 chinois, 61, 60 et 34 ans. Les 2 sexagénaires ont plaidé l'indulgence en raison de leur mauvaise santé. Les 3 ont été relâchés sous caution de 3 millions de shillings (29.799 US\$) chacun. Ils ont dû remettre leurs passeports à la justice. Le procès est prévu courant août. 16

# 24 mai 2016 Ntimaru, Comté de Migori, Kenya

Saisie d'une défense d'éléphant (2kg) et de 5 balles. Arrestation de 3 personnes, dont une femme. Le gang sévissait dans le Parc National du Maasai Mara. Les bons observateurs du sujet redoutent que les trafiquants de marijuana profitant de la porosité de la frontière entre la Tanzanie et le Kenya se convertissent au trafic d'ivoire. 17

# Début de juin 2016 Mombasa, Comté de Mombasa, Kenya

Saisie de 2 défenses. Valeur estimée : 10.000 US\$. Déguisé en articles ménagers, l'ivoire a été expédié dans les valises originaires de l'Etat de New York, Etats-Unis d'Amérique.

Est-ce une nouvelle route pour les ivoires et pour les cornes de rhinocéros quittant clandestinement les Etats-Unis après avoir été acquis illégalement ? La route directe des Etats-Unis vers la Chine est tentante mais risquée sur le plan pénal et financier. Le transit par le Kenya est susceptible de détourner l'attention des douaniers américains. A suivre! 18

# Sauvetages de monuments historiques

# 24 avril 2016. Buchuma, Comté de Taita-Taveta, Kenya

Repérage par voie aérienne juste à l'extérieur des limites du Parc National Tsavo Est d'un éléphant blessé par flèche. Le lendemain il a été anesthésié puis soigné. Le pronostic est favorable.<sup>19</sup>



# 5 juin. Parc National de Tsavo East, Kenya

Touché par une flèche empoisonnée dans le Parc de Tsavo, l'éléphant mâle a reçu depuis les airs une flèche anesthésiante tirée par un spécialiste de Skyvet. Endormi et tombé du mauvais côté, il a fallu le retourner avec l'équipe de soigneurs et l'aide d'un tracteur. La flèche toxique a été retirée, la plaie nettoyée, les antibiotiques administrés. Le pronostic est favorable.



juin 2016. 17 **National** d'Amboseli, Comté de Kajiado, Kenya Tim, 45 ans, est l'emblème du Parc Amboseli, le tusker phare du Kenya et peutêtre de l'Afrique après la mort de Satao (« A la Trace » n°5, p. 89), de Mountain Bull (n°5 p. 86) et d'Isilo (n°4 p. 84). Tim est un récidiviste. C'est la deuxième fois en 2 ans

qu'il est visé par une lance (cf. « A la Trace » n°7, p.84). Une fois de plus il a été sauvé à l'ombre du Mont Kilimandjaro par les équipes du KWS, de Big Live, d'Amboseli Trust for Elephants, du David Sheldrick Wildlife Trust et du Tawi Lodge. La troisième tentative sera-t-elle la bonne ? Les responsables ne sont pas identifiés mais tout porte à croire que Tim a été victime d'un conflit entre les éléphants et les hommes. Le Parc national d'Amboseli est irrémédiablement grignoté par les activités agricoles. En 2015, 8 éléphants sont morts de représailles après avoir fait des incursions sur des terres hier vierges et aujourd'hui cultivées. Les couloirs de migration des éléphants et des autres animaux sauvages vers le Sud et la Tanzanie et vers l'Est et l'écosystème du Tsavo se rétrécissent d'année en année. Le couloir de l'Est est critique. Sa largeur est désormais inférieure à 1km. Malgré d'innombrables réunions de concertation, les hommes continuent à avancer et le couloir de migration de Kimana ressemble désormais à un couloir de prison et à l'anti-chambre de la mort.

# 29 juin. Parc National d'Amboseli, Comté de Kajiado, Kenya

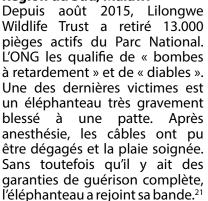
Un autre monument gris et blanc a été touché par une arme de jet dans le même Parc Amboseli et sans doute pour les mêmes raisons de conflit de territoire. Après anesthésie, désinfection de la plaie, injection d'antibiotiques et l'indispensable arrosage pendant le temps des soins, Ulysse s'est relevé et est parti à une bonne allure dans la savane, sans boiter. Le pronostic est optimiste. 19bis

#### **MALAWI**

#### 9 mai 2016 Mwanjati, District de Mangochi, Région du Sud, Malawi

Paul Byson, 40 ans, résidant dans le village de Mkungumbe a été arrêté en possession de 20 kg d'ivoire, valeur locale 1917 US\$/kg.<sup>20</sup>

# 15 mai 2016 Parc National de Liwonde, Région du Sud, Malawi







# 4 juin 2016 Réserve faunique de Nkhotakota, Région centrale, Malawi

Le transfert de 500 éléphants se confirme (cf. « A la Trace » n°12 p. 78). Le coût de l'opération est estimé à 1,6 million d'US\$. C'est la loterie nationale des Pays-Bas qui finance. Les éléphants seront transportés par camion. Quelques autorités scientifiques expriment leur scepticisme ou même leurs inquiétudes. « J'espère que les effets cumulés de la capture, du transport, de la perturbation des liens sociaux et de l'accès à des territoires inconnus ont été suffisamment pris en considération » dit l'ONG All Creatures Animal Welfare Group. « Liwonde est une plaine inondable, Nkhotakota est un pays de montagne. » « Il va falloir que les éléphants s'adaptent à leur nouvel environnement et à de nouvelles ressources alimentaires. » « La biodiversité végétale est différente » prévient Clifford Mkanthama d'une ONG locale qui a pour mission de protéger les écosystèmes et de restaurer les forêts.21bis

#### District de Machinga, Région Sud, Malawi 7 et 26 juin 2016

- Saisie de 42 kg d'ivoire brut au domicile de James Mwera, 38 ans et de ses complices. Les éléphants ont été braconnés dans le Parc National de Liwonde avec des armes de location. Un expert estime la valeur du lot à 58 millions de kwachas soit 81.763 US\$ (1946 US\$/kg).

- Condamnation de Mwera à 7 ans de prison ferme bien qu'il se présente comme responsable de 4 orphelins. La juge Agness Patemba a prononcé un



La juge Agness Patemba a prononcé une peine dissuasive. Deux ans de prison pour intrusion dans une aire protégée avec une arme à feu, 7 ans pour avoir tué des animaux protégés, 6 ans pour détention d'ivoire et 6 ans pour vente d'ivoire. Les peines sont confondues. <sup>22</sup>

# 20 juin 2016

#### Aéroport International de Lilongwe, Province Centrale, Malawi

L'ouvrier du bâtiment rentrait chez lui en Chine pour des raisons de santé avec un bracelet en ivoire d'une valeur de 350.000 Kwacha (494 US\$). Il a été libéré sous caution. Le Malawi affiche une politique stricte. Le commerce, l'importation, l'exportation de l'ivoire sont interdits.

Début juin, le vice-ambassadeur des USA au Malawi a été retenu pendant plusieurs heures et interrogé à l'aéroport international pour suspicion de tentative d'exportation d'ivoire travaillé. L'objet aurait été en plastique, ce dont les services de contrôle de l'aéroport doutent fortement.<sup>23</sup>

#### **OUGANDA**

# 7 avril 2016 Ouest de l'Ouganda

Arrestation de 4 braconniers dont un agent de police et saisie de 4 défenses. <sup>24</sup>

#### 17 avril 2016 Kampala, District de Kampala, Ouganda

Première comparution des militaires et civils impliqués dans le deal de l'hôtel Africana (cf. « A la Trace » n°12 p. 80). « Oui, c'est vrai que nos soldats ont été arrêtés par nos policiers » constate, amer, un responsable de l'armée. Il dément que les 20 kg proviennent du vol dans les stocks gouvernementaux d'une tonne d'ivoire en novembre 2014. « Nous marquons toutes les défenses saisies avec des initiales particulières, par exemple pour le Parc National de la Reine Elizabeth nous les estampillons QE avec en plus un numéro de série. » « Le marquage des défenses saisies dans les mains des suspects n'ont rien à voir avec les nôtres ». <sup>25</sup>

#### 20 avril 2016

# Mpondwe-Bwera, Région de l'Ouest, Ouganda. Frontière avec la République Démocratique du Congo

Saisie de 4 défenses. Les victimes étaient jeunes. Le fautif de nationalité congolaise était aussi porteur d'une fausse pièce d'identité ougandaise, un double jeu lui permettant d'être à l'aise dans ses transactions transfrontalières. <sup>26</sup>

#### 21 avril 2016

#### Kampala, District de Kampala, Ouganda

Arrestation de 2 trafiquants et saisie de 4 défenses d'un poids total de 30 kg.

Après une enquête qui aura duré 3 mois, un trafiquant expérimenté Kagaba Selevest, 48 ans, et Aringi Dan, un étudiant ont pu être appréhendés en flagrant délit. La police leur avait tendu un piège au centre d'affaires Conrad Plaza. Les suspects reconnaissent qu'ils sont dans le business de l'ivoire depuis des années.<sup>27</sup>

# 17 mai 2016 Kampala, District de Kampala, Ouganda

Saisie de 12 kg d'ivoire brut. La valeur estimée est de 3000 US\$/kg. La corruption est une maladie contagieuse et elle se répand au sein des Forces spéciales de l'armée. Un nouveau militaire est pris en flagrant délit de trafic d'ivoire. Il apparaît dans l'histoire comme le garde du corps de l'acheteur qui au moment de l'intervention en flagrant délit de la police dans le restaurant Makies a pris la fuite. L'ONG Natural Conservation Ressource Network reproche à l'UWA d'étouffer les affaires quand des agents de l'Etat sont impliqués. « Ils nous soutiennent mais pas autant qu'ils pourraient le faire. » <sup>28</sup>



# 19 mai 2016 Ouganda, Frontière avec la Tanzanie

Saisie de 2 défenses. L'électricien et le chauffeur de camion se livraient au trafic entre les 2 pays. La double nationalité tanzanienne et ougandaise de l'un des deux facilitait leurs magouilles. <sup>29</sup>



# Juin 2016 Ouganda

20 kg d'ivoire façonnés dans les mains de 2 colporteurs chevronnés dont l'un est déserteur des forces armées régulières.<sup>30</sup>

#### **SOUDAN DU SUD**

### 24 mai 2016 Aéroport de Djouba, Etat de l'Equatoria-Central, Soudan du Sud

Arrestation d'un officier de l'Armée populaire de libération du Soudan. Saisie de 27 sections de défenses provenant de 8 éléphants. Il aurait acheté l'ivoire à d'autres soldats basés à Gadiang dans l'Etat du Jonglei, à l'Est du Soudan du Sud. Attaché depuis plusieurs mois à la surveillance des exploitations pétrolières du Haut Nil, il dit que ne recevant plus de pension, il est obligé de se tourner vers d'autres sources de revenus. L'avion allait s'envoler pour Paloich au cœur des exploitations pétrolières qui procurent au jeune Etat la quasi totalité de ses revenus. Le principal opérateur est la China Petroleum Corporation. Un ouvrier chinois vient d'être compromis dans un trafic de viande congelée de pangolin à l'aéroport de Djouba (cf. page 37 de ce numéro). 31

#### 16 juin 2016 Aéroport de Djouba, Etat d'Équatoria-Central, Soudan du Sud

Saisie de 1286 kg dans 25 boîtes en bois à bord d'un vol Ethiopian Airlines venant d'Entebbe, Ouganda. Selon des sources aéroportuaires, les colis devaient poursuivre sur l'Egypte puis la Malaisie. La lettre d'accompagnement des colis parlait « d'aliments ».<sup>32</sup>



#### **TANZANIE**

# 3 avril 2016 District de Tarime, Région de Mara, Tanzanie

Saisie à proximité du Parc National Serengeti de 6 défenses, d'une peau de gnou bleu (*Connochaetes taurinus*), d'un fusil et de munitions. D'après les enquêteurs, les suspects sont très bavards et donnent des informations sur le reste du réseau. <sup>33</sup>

# Début avril-début juin 2016 District de Manyoni, Région de Singida, Tanzanie



Ils avaient été pris dans leurs villages de Kiwele et de Kambi

Katoto en possession de 2 défenses, de 9 queues d'éléphant, de 3 fusils, de munitions. Deux mois après, ils ont été condamnés pour 2 d'entre eux à 20 ans de prison, pour 2 autres à 40 ans de prison. Un cinquième a été condamné à un an de prison avec sursis. Il est âgé de 86 ans.<sup>34</sup>

#### 16 mai 2016

# District de Arumeru, Région d'Arusha, Tanzanie

Le conservateur en chef des parcs nationaux est compromis par un prédicateur des Réunions tanzaniennes de Dieu. Le religieux avait une défense à vendre. Il prétend l'avoir acquise par l'intermédiaire de Genes Shayo, le conservateur. 35

#### 28 mai 2016

# Village de Leto, Région de Kilimandjaro, Tanzanie

Saisie de 31 kg d'ivoire. Deux arrestations. 36

# 2 juin 2016

#### Dar es Salam, Région Dar es Salam, Tanzanie

Saisie de 10 morceaux d'ivoire. 100.000 US\$. Arrestation d'un officier de l'armée et de 2 complices par la police.<sup>37</sup>

# OPERATION USALAMA III 29 - 30 juin 2016

#### **Tanzanie**

Saisie grâce à une opération conjointe d'Interpol et des forces de police de 666 sections de défenses d'un poids total de 1279 kg et d'une valeur estimée par les autorités à 4,6 milliards de shillings (soit 1650 US\$/kg). Six arrestations dont des ressortissants de Guinée, d'Ouganda et du Kenya.<sup>38</sup>

#### **ZAMBIE**

#### 20 avril 2016

#### Sioma, Province Occidentale, Zambie

Les 6 paires de défenses pesant 117,3 kg avaient été coupées en 12 tronçons qui avaient été enfouis sous le sol de la hutte de l'homme de 34 ans. <sup>39</sup>

#### Fin avril 2016

#### Lusaka, Province de Lusaka, Zambie

Saisie de 12 tronçons d'ivoire (86,9 kg) au domicile d'un citoyen congolais dans le quartier de Mandevu. Dans un deuxième temps, 3 autres hommes ont été arrêtés avec 2 kg d'ivoire dans une station service dans le quartier de Chaisa.<sup>40</sup>

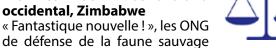
#### 19 mai 2016

# Livingstone, Province Méridionale, Zambie

Encore un chauffeur de taxi impliqué dans le trafic! « Tout est arrivé quand le chauffeur a voulu prendre un chemin de traverse pour éviter un contrôle routier et qu'il s'est retrouvé nez à nez avec un contrôle de la ZAF (Zambia Air Force). » Dix défenses, un fusil calibre 375 démonté, 3 projecteurs, des cartouches et du cash ont été saisis. Winter Ngenda, licence 282, 38 ans, a été arrêté. Deux passeurs qui s'appelleraient John et Sylvester sont partis en courant.<sup>41</sup>

#### **ZIMBABWE**

# 5 avril 2016 Province du Mashonaland occidental, Zimbabwe



n'en reviennent pas. « Deux braconniers d'éléphants sont condamnés ». 13 ans de prison ferme chacun. L'enquête a été minutieusement menée et les pièces à conviction toutes mémorisées ou conservées. 42



# Fin avril 2016 Lion's Den, Province du Mashonaland occidental, Zimbabwe

Après des échanges de coup de feu, un homme a été arrêté. Il est accusé d'avoir braconné un éléphant à Gache Gache et de tentative de meurtre. Deux autres armes ont été découvertes à son domicile ainsi que le certificat d'une armurerie lui ayant vendu des munitions de gros calibre.<sup>43</sup>



# 8 et 9 mai 2016 Hwange, Province du Matabeleland septentrional, Zimbabwe



Justice expéditive ! Surpris avec

4 défenses sur des terres communales en bordure du Parc Hwange, l'homme qui se dirigeait vers Bulawayo a été arrêté et le lendemain condamné à 10 ans de prison avec travail forcé par le tribunal de Hwange.<sup>44</sup>

# 19 mai 2016

# Murewa, Province du Mashonaland oriental, Zimbabwe

Condamnés et mis en liberté. Implacablement condamnés à 9 ans de prison chacun, les 4 accusés pris le 4 avril en flagrant délit de marchandage d'ivoire, 4 bouts de défense d'une valeur de 498 US\$ selon la presse nationale, ont fait appel

devant la Haute Cour. Leur avocat a mis en avant la non production des pièces à conviction devant le tribunal. De plus, ses clients auraient été physiquement menacés pendant leur garde à vue. Dans l'attente de la décision de la Haute Cour, les 3 ont été libérés sous caution de 100 US\$ chacun. Ils sont âgés de 27, 35 et 49 ans. 45

#### 20 mai 2016

# Parc national du Bas-Zambèze, Province du Matabeleland septentrional, Zimbabwe

Nouvelle confrontation entre des braconniers venus de Zambie à la faveur de la pleine lune et les rangers du Zimbabwe. La bande était composée de 2 tireurs dont un avec un fusil mitrailleur et de 8 porteurs. Le braconnier à l'AK47 et un porteur sont morts. Les autres ont fui. 100 kg de farine et des objets personnels ont été





laissés sur place (cf. « A la Trace » n°12).46

# 23 mai 2016 Parc National de Matusadona, Province du Mashonaland occidental, Zimbabwe



Trois hommes et une défense. Où est la deuxième ? Enfouie ? Dans d'autres mains ? Déjà vendue ? 47

# 26 mai 2016 Kariba, Mashonaland Occidental, Zimbabwe



Alerte! Un éléphant subadulte a été repéré mercredi soir par un

habitant près du pont Nyanyana et par le KAWFT (Kariba Animal Welfare Fund Trust) avec la trompe à moitié coupée par un piège à 30 cm environ de son extrémité. Il ne peut plus boire et il n'est plus en capacité de manger sans douleur. La victime se trouve entre Kariba et Charara. Elle a été vue traversant une route en solitaire et elle a été vue en compagnie de 10 autres éléphants. Le secteur est infesté par les pièges. En une semaine, la brigade spécialisée en a neutralisé 17. Il y a 2 ans, ici même, un éléphanteau a eu la trompe aux troisquarts arrachée par un piège. Toute intervention chirurgicale était impossible. 48

# 30 mai 2016 Province du Matabeleland septentrional, Zimbabwe

Cinq éléphants empoisonnés par des cristaux de cyanure répandus sur la saline près d'un point d'eau. Les carcasses



étaient sans défenses. Une antilope écorchée et dépecée a été trouvée à proximité. Les gardes pensent qu'elle a servi de nourriture aux 5 braconniers.<sup>49</sup>

# 31 mai 2016 Bumi Hills Safari Lodge, Province du Mashonaland Occidental, Zimbabwe



Un éléphant gravement blessé à l'épaule âgé d'environ 30 ans, très probablement victime d'un acte de braconnage, a gravi en boitant le chemin qui mène à la réception du Bumi Hills Safari Lodge et a attendu pendant plusieurs heures l'arrivée d'un

vétérinaire en provenance d'Harare par hélicoptère. En une heure, le vet et le personnel ont réussi à l'anesthésier, à désinfecter la plaie, administrer des antibiotiques sans oublier l'application d'un produit anti-mouches et autres insectes volants. Il a été muni d'un GPS et va être suivi physiquement pendant au moins 15 jours. Malgré l'utilisation d'un détecteur de métaux, la balle n'a pas pu être localisée. La plaie est profonde d'au moins 10 cm.

Dans cette province séparée de la Zambie par le Zambèze, la population d'éléphants a décliné de 75% en 15 ans. <sup>50</sup>

# 13 juin 2016 Parc National de Mana Pools, Province du Mashonaland Occidental, Zimbabwe



Une semaine après l'épisode de Bumi Hills, un éléphant d'environ 25 ans s'est approché d'un camp de base de rangers dans le Parc National de Mana Pools sans manifester le moindre signe de méfiance ou

d'agressivité en offrant aux gardes la possibilité de localiser au sommet de sa tête une horrible blessure à moitié cicatrisée. L'animal se serait approché de la voiture des vétérinaires quand ils sont arrivés d'Harare distant de 340 km. La plaie a été lavée de son pus et des fragments d'os morts percutés par la balle du braconnier ou du chasseur, la région étant connue pour héberger les 2 types d'activité. « Quoi qu'il en fût, celui qui a tiré l'a quasiment fait à bout portant » constate Lisa Marabini, un des 2 vétérinaires en intervention. Au réveil, le miraculé n'a fait preuve d'aucune nervosité. Il s'en est allé. 51

# 22 juin 2016 District de Guruve, Province du Mashonaland central, Zimbabwe



Deux condamnations à 11 ans de prison après saisie en décembre 2015 de 16,4 kg d'ivoire à l'encontre de Patrick Mapfumo et Elizabeth Kuripi. Zimparks remercie le juge du tribunal de Guruve, la police et Tikky Hywood Trust qui mettent tout en œuvre pour que les suspects soient effectivement condamnés. <sup>52</sup>

#### **AFRIQUE AUSTRALE**

#### **AFRIQUE DU SUD**

#### 30 avril 2016

# Brits, Province du Nord-Ouest, Afrique du Sud

Saisie de 4 tronçons de défenses dans le coffre d'une voiture. C'est un des faits divers rapportés par les policiers de Brits Cluster entre le 29 avril et le 1<sup>er</sup> mai. Le trafic d'ivoire fait partie des délits de tous les jours avec les petits trafics de cocaïne et de khat, les conduites en état d'ivresse, les jeux de hasard interdits, le trafic d'alcool, la détention illégale d'armes à feu et de munitions. <sup>53</sup>

#### 8 mai 2016

# **Alberton, Province du Gauteng, Afrique du Sud** Saisie au domicile d'un citoyen chinois de 3 défenses,

de bracelets en ivoire, de cylindres et cubes d'ivoire de différentes tailles, de 4 kg d'ormeaux, de 6 kg de concombres de mer, d'un assortiment de drogues et d'une voiture volée. Les ivoires sont évalués à 3 millions de rands (208.623 US\$)<sup>54</sup>

# 7 juin 2016 Parc National de Kruger, Afrique du Sud

20 éléphants perdus depuis le début de l'année 2016 dans le Parc Kruger contre 22 pour toute l'année 2015. « C'est un challenge énorme pour nous » résume le chef des rangers du Parc, Nicholus Funda. La plupart des attaques se font au nord du Parc. Une brigade spéciale est basée à Phalaborwa. Les éléphants sont victimes d'armes à feu ou empoisonnés. « Nous sommes maintenant obligés de lutter à la fois contre le braconnage des rhinocéros et des éléphants en même temps avec les mêmes ressources qu'avant » ajoute Monsieur Funda.

Sous couvert d'anonymat, un ranger du Parc dit que le bilan du braconnage d'éléphants approche 60 depuis le début de l'année et Edna Molewa, ministre de l'environnement, n'hésite plus à parler de « la menace émergente du braconnage des éléphants ». 55

#### 8 juin 2016

# Parc National Kruger, Afrique du Sud

Embouteillage. Une application sur téléphone mobile permettant aux visiteurs de localiser en temps réel les concentrations d'animaux sauvages dans le Parc provoque des excès de vitesse, des accidents mortels, des attroupements humains et des perturbations du comportement des girafes, des zèbres, des antilopes, des lions, des buffles et des éléphants. L'application peut aussi donner des informations utiles aux braconniers. L'Administration du Parc réfléchit aux moyens d'en restreindre l'usage. <sup>56</sup>

#### **BOTSWANA**

#### OPERATION USALAMA III 29-30 juin 2016 Botswana

Saisie dans le coffre d'une voiture de 5 tronçons d'ivoire. Usalama III a également mis la main sur un « guérisseur » receleur de tortues, peaux de python et autres produits illicites obtenus sur le dos de la faune sauvage.

#### **NAMIBIE**

#### 24 mai 2016

# Manyomdo, Région de Kavango West, Namibie

Braconnage d'un éléphant, la trompe et la queue étaient enlevées. Les défenses, elles, étaient toujours intactes. La carcasse était camouflée sous des branches. Les braconniers avaient l'intention de revenir. Avec les moyens habituels, hache, scie à métaux, poignard, il leur faut 1h à 1h30 pour arracher les défenses d'un éléphant adulte.<sup>57</sup>

#### AFRIQUE DE L'OUEST

#### **BENIN**

# 3 mai 2016 Kandi, Département d'Alibori, Bénin

Mauvaise nouvelle pour les éléphants du Parc W et du Parc Pendjari. Les 5 bandits arrêtés en février 2016 avec 4 défenses dans leurs affaires (cf. « A la Trace » n° 12, p. 86) sont libres. Ils ont été condamnés à 24 mois de prison avec sursis. Ils risquaient 10 ans de prison ferme. 58

# 3 juin 2016

#### Togo. Frontière avec le Bénin

Les 2 routiers roulaient depuis le Nigéria, avaient déjà traversé le Bénin et ont été cueillis au Togo avec 124 kg d'ivoire avant de traverser le Ghana et d'arriver en Côte d'Ivoire comme le plan de route le disait. Ensuite l'Asie, peut être via Dubaï (cf. p. 93), peut être via l'Europe. Quand des ivoires sont saisis à l'aéroport Roissy, Paris, ils viennent souvent de Côte d'ivoire.<sup>59</sup>



# 4 juin 2016 Cotonou, Département Littoral, Bénin

Saisie de 6 défenses (17kg) provenant du Parc national de la Pendjari, au Nord. Une arrestation. Il tentait de vendre le lot dans un hôtel de luxe pour 10.000 US\$.60



# **CÔTE D'IVOIRE**

# 8 juin 2016 N'zikro, District de la Comoé, Côte d'Ivoire

Le bus pour traverser le Ghana. Une pirogue pour traverser le fleuve Tanoé. Et le bus à nouveau en Côte d'Ivoire pour rejoindre Abidjan pépère sauf qu'entre Bonoua et Aboisso la police est venue fourrer son nez dans le compartiment bagages et sous certains sièges. La récolte a été bonne. 150 kg. 24 défenses. Deux arrestations. Le chauffeur du car est suspecté de complicité. Au départ, le lot d'ivoire est parti du Nigeria. 61



# 23 mai 2016

#### Mopti, Région de Mopti, Mali

Le lieutenant Alhousseiny Maïga, 46 ans, a été tué par balles. Il aurait été victime des milices rebelles à cause de sa fonction d'officier des Eaux et Forets et de protecteur de la faune sauvage. Il



laisse 2 épouses et 5 enfants. L'ivoire des derniers éléphants du Gourma malien finance la guerre civile et de religion. <sup>62</sup>

#### **TOGO**

# 28 mai 2016 Pagala, Région Centrale, Togo

Arrestation d'un trafiquant de 40 ans. Ekpengo Koffi avait sur lui les 2 défenses d'un éléphanteau.<sup>63</sup>

# 18 juin 2016 Dapaong, Région des Savanes, Togo

Saisie de 30 défenses (40 kg). Quatre arrestations. Ils ont « travaillé» pendant pusieurs années pour Emile N'Bouke, « le boss » impliqué dans une contrebande de 725,5 kg d'ivoire (cf. "A la Trace" n°2, p. 60). 64



# ( AFRIQUE CENTRALE

# **ANGOLA**

# 18 avril 2016 Angola

Des beaux mots de l'Angola. « Nous voulons construire un nouvel Angola où nos populations et nos espèces animales prestigieuses pourront prospérer et vivre ensemble.» Telle est la déclaration séduisante de la Ministre de l'environnement, Madame Maria de Fatima Jardim, au Caire en Egypte devant une conférence des Ministres de l'Environnement africain. Pour ce faire, l'Angola vient de rejoindre l'Elephant Protection Initiative (EPI) dont une des ambitions première est de fermer les marchés nationaux de l'ivoire. L'Angola est le 13ème membre de l'EPI avec le Libéria, le Congo, le Kenya, l'Ouganda, le Malawi, le Botswana, le Tchad, l'Ethiopie, le Gabon, la Tanzanie, la Gambie

et le Royaume-Uni. Reste à fermer dans les faits et pas seulement dans les mots le plus gros marché d'ivoire d'Afrique, le marché Benfica à Luanda. Les marchands ont été informés de la fermeture prochaine dont la date n'est pas encore arrêtée. « Il faut qu'on fasse attention à ne pas transformer ce marché officiel en marché clandestin qui serait encore plus difficile à éradiquer » prévient Adias Huongo, directeur de l'Institut National de la Biodiversité et des Aires Protégées. La loi interdisant la vente de l'ivoire sur le territoire national en est encore en stade de brouillon. En parallèle et en synergie avec cette révolution législative, l'Angola veut renforcer la coopération anti-contrebande et anti-braconnage avec ses partenaires du KAZA (Kawango-Zambèze), en premier lieu le Botswana et la Namibie. Le marché Benfica offre à la vente des centaines d'ivoires travaillés et des défenses. Il est fréquenté par des touristes, la bourgeoisie interafricaine et des travailleurs ou trafiquants vietnamiens et chinois expatriés en Afrique. Hong Kong et d'autres aéroports en Chine ou sur la route de la Chine font régulièrement des saisies d'ivoire en provenance d'Angola. C'est seulement en décembre 2013 que l'Angola a adhéré à la CITES. 65

### **CAMEROUN**

#### 1er avril 2016

# Laro, Province du Nord, Cameroun. Bordure du Parc National du Faro

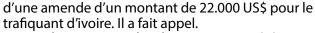
Assassinat d'un éco-garde du Parc National du Faro lors d'une fusillade. De nuit, Matthieu Gameying et ses collègues



procèdent à une patrouille de routine lorsqu'ils sont surpris par des braconniers. Lors de cet échange de balles inégal, Matthieu Gameying est blessé à la jambe. En sous nombre et sous armés par rapport à leurs assaillants, les éco-gardes se replient, laissant derrière eux leur collègue blessé. Son corps sera retrouvé plus tard décapité.<sup>66</sup>

# 12 avril 2016 Djoum, Région du Sud, Cameroun

Condamnation à une peine de 4 mois d'emprisonnement assortie



En octobre 2014, 91 kg d'ivoire avaient été saisis dans un camion, camouflés dans des sacs contenant du cacao, (cf. « A la Trace » n°7, p.79). C'est le propriétaire du camion, un riche businessman qui a été condamné. <sup>67</sup>



#### 10 mai 2016 Garoua, Région du Nord, Cameroun

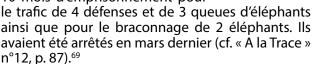
Saisie de défenses, de baguettes et de bracelets en ivoire. Deux arrestations. Agés de 63 et 55 ans, ils travaillaient en binôme. L'un se procurait l'ivoire, l'autre le transformait en baguettes

travaillaient en binôme. L'un se procurait l'ivoire, l'autre le transformait en baguettes et en bracelets. Le manège 10 durait depuis ans. Grâce à des informations fournies l'épouse par d'un des trafiquants, les défenses ont été retrouvées profondément enfouies dans un jardin. 68



# Juin 2016 Djoum, Région du Sud, Cameroun

Condamnation de 2 trafiquants à 10 mois d'emprisonnement pour



# 9 juin - 23 juin 2016 Ebodjé, Région Sud, Cameroun

Saisie de 41 défenses et sections de défense d'un poids total de 210 kg à bord d'un bateau. Le *Cotonou* venait du Gabon. Il a été arraisonné par le 11ème Bataillon des Fusiliers Marins de Campo (BAFUMAR) avec l'appui du Bataillon Côtier d'Intervention Rapide (BIR Côte). A bord, il y avait une quarantaine de passagers et 3 malles pleine d'ivoire estampillé par les administrations provinciales gabonaises.



Après 2 semaines d'enquête , il est avéré que le stock provient en partie de cambriolages dans les locaux de la Direction provinciale des Eaux et Forêts de l'Ogooue Lolo et dans les tribunaux où des instructions d'affaires de braconnage sont en cours, les défenses servant alors de pièces à conviction. Les stocks dispersés n'étaient pas encore inventoriés dans la base de données nationales des ivoires saisis et ne sont pas agrégés à l'entreposage central de Libreville. Celui-ci est sécurisé par une caméra infra-rouge qui détecte tous les mouvements. Les procédures d'ouverture et de fermeture du conteneur imposent la présence d'au moins 2 membres de la Direction Générale

de la Faune et des Aires Protégées et de l'Agence Nationale des Parcs Nationaux.

Cinqnigérians sont suspectés d'être les responsables de la contrebande : le capitaine du *Cotonou*, son second, la propriétaire des malles et détentrice des clefs et 2 passagères particulièrement bien informées. S'il se confirme que la filière d'exportation est tenue par des intérêts nigérians, il n'en reste pas moins que des complices sur le sol gabonais sont indispensables. La Direction provinciale des Eaux et Forêts de l'Ogooue Lolo rappelle qu'elle a été victime d'un « cambriolage » le 18 avril 2016. L'Agence Nationale des Parcs Nationaux confirme. Un vol a déjà eu lieu dans le tribunal d'Oyem en 2015, cf. « A la Trace » n°9 p 73.

#### **GABON**

# 14 avril 2016 Port-Gentil, Province de l'Ogooué-Maritime, Gabon

Saisie de 2 défenses sectionnées en 4 d'un poids estimé à 10 kg et 2 arrestations dans le quartier Banco dans le 3ème arrondissement de Port-Gentil. Ernest Loundou, 53 ans et Dieudonné Fity, 47 ans ont été pris en flagrant délit à bord de leur Toyota. Selon leurs dires, les défenses proviennent d'un éléphant abattu à Ngougou près d'Omboué au sud de Port-Gentil. Ils étaient sur le point de procéder à la vente.<sup>71</sup>

#### 23 avril 2016

# **Makokou, Province de l'Ogooué-Ivindo, Gabon** Saisie de 2 pointes d'ivoire (8 kg) et arrestations en

Saisie de 2 pointes d'ivoire (8 kg) et arrestations er chaîne.

La Brigade de Gendarmerie de Makokou, la Brigade Faune et l'ONG Conservation Justice ont agi de concert et ont pu démanteler le réseau de trafiquants enraciné à Makokou.

Cinq personnes, dont 2 de nationalité béninoise, ont été appréhendées les unes après les autres. Cachées près d'une rivière derrière les cases du village de Tchété, des défenses fraîches ont été découvertes.

Makokou est un lieu bien connu de trafic faunique (cf. « A la Trace » n°7 p. 45, 87 et n°12 p. 88).<sup>72</sup>



# RECIDIVE 10 mai 2016 Libreville, Province de l'Estuaire, Gabon

Saisie de 31 kg d'ivoire dans une Toyota contrôlée sur le boulevard Triomphal. Hassoumi Hamni, camerounais, a été arrêté. Il avait déjà été inculpé pour un délit analogue en 2015. Sa qualité de récidiviste a incité le tribunal à l'envoyer en prison pour 6 mois et à le condamner à 1700 US\$ d'amende et de dommages et intérêts.<sup>73</sup>

#### 24 mai 2016

#### Port-Gentil, Province de l'Ogooué-Maritime, Gabon

Saisie de 4 pointes d'ivoire sectionnées en 8 morceaux. Arrestation dans le quartier Cité Otando de Steeve Bissiemou, 42 ans. Il habite à Omboué, décidément un nid de trafiquant. Lui aussi allait procéder à la transaction. Il prétend avoir abattu les éléphants en état de légitime défense.

L'alliance des Eaux et Forêts, de l'Agence Nationale des Parcs Nationaux, des magistrats, des officiers de police judiciaire et de l'ONG Conservation Justice est utile. Malheureusement, les sanctions prévues par le code pénal sont trop faibles. Bissiemou en l'état actuel de la loi risque au maximum 6 mois de prison.74

# 31 mai 2016

# Mitzic, province de Woleu-Ntem, Gabon

Trois arrestations, un gardien de prison et ses 2 complices, un malien et un gabonais, en possession de 2 pointes d'ivoire d'un poids total de 16 kg dans le véhicule du fonctionnaire qui se rendait à Libreville. Il dit être dans le trafic depuis 2002 et se fournir en matière première auprès de Pygmées du côté de Minvoul (cf. « A la Trace » n°5 p. 89). 75

3 juin 2016 Makokou, Province de Ogooué-Ivindo, Gabon



Makokou encore. Six viandeurs de brousse et pilleurs d'ivoire dont une femme. Un éléphanteau compte parmi leurs victimes. 75bis

#### 8 juin 2016 Gabon

Remise volontaire de défenses. Honneur à la famille Bahsoun! Elle a léqué des défenses dont elle était la propriétaire historique à l'Agence Nationale des Parc Nationaux.76



#### **RECIDIVE** 22 juin 2016

# Mitzic, province de Woleu-Ntem, Gabon

Route Cameroun! Arrestation d'un chauffeur routier, tentative de corruption active, saisie de 10 défenses d'un poids total de 34 kg.77



#### REPUBLIQUE DU CONGO

#### RECIDIVE 18 avril 2016

# Ouesso, Département de la Sangha, République du Congo

Acquittement d'un récidiviste,

Fulgence Mboka et condamnation d'un complice à 2 ans de prison avec sursis et à 500.000 francs CFA. soit 762 € d'amende. Le sieur Fulgence, déià sous le coup d'une condamnation à 2 ans de prison avec sursis pour grande chasse et usage d'arme à feu dans une aire protégée, vient d'être acquitté par le tribunal. A la barre, le témoin qui l'avait désigné comme l'organisateur et l'acteur principal d'une partie de chasse dans la forêt vierge s'est récusé et l'a lavé de tout soupçon. Fulgence Mboka serait dans cette affaire blanc comme neige. Les circonstances de la mort d'un des chasseurs pendant l'équipée sauvage ne sont pas éclaircies. Il aurait été agressé par un éléphant furieux et son corps aurait été enterré sur place, trop long et trop lourd pour être ramené au village d'Egniabi. Le témoin à charge de Fulgence Mboka a renié ses propos antérieurement tenus devant les officiers de police judiciaire et s'est transformé en témoin à décharge. L'arme, la scie à ivoire, les chargeurs, les munitions retrouvés chez Fulgence et la responsabilité de la campagne de braconnage appartiendraient à celui qui est mort dans la forêt. 78

#### REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

## 23 avril 2016 Parc National de la Garamba, Province Orientale, République

Province Orientale, République Démocratique du Congo

Quatre rangers et le directeur du Parc ont été pris dans une embuscade tendue par des rôdeurs et braconniers qui n'ont



pas été identifiés. Trois rangers sont morts. Un sur les lieux, 2 dans l'hôpital des Nations Unies de Bria, en République Centrafricaine où ils avaient été transférés dans un état critique. Le directeur suédois du Parc est dans un état qualifié de « stabilisé ». Le 4ème ranger est en voie de rétablissement. En 2015, 5 gardes et 3 militaires des forces armées congolaises ont été tués dans des accrochages avec des braconniers d'éléphants supérieurement armés. La Garamba, 4900 km², 12.500 km² avec la zone tampon, est squattée par des braconniers qui sont militarisés et des militaires qui sont braconniers. Les girafes et les éléphants sont visés. Les hommes aussi. 79



Dimba Richard, Anigobe Bagare, Matikuli Tsago

# **TCHAD**

# 18 juin 2016 Région du Chari-Baguirmi, Tchad

SOS Eléphants est aux petits soins d'un éléphanteau orphelin et redoute pendant la saison des pluies une reprise du braconnage.80

AMERIQUE

#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

# 19 mai 2016 Buffalo, Etat du New York, Etats-Unis d'Amérique

Condamnation de Ferdinand Krizan, 78 ans, antiquaire sur



la côte ouest, à une amende de 30.000 US\$. Il doit remettre à l'autorité compétente 100 ivoires travaillés conformément à son plaidoyer coupable (cf. « A la Trace » n°12 p. 90).81

#### 7 juin 2016

# Wabasha, Etat du Minnesota, Etats-Unis d'Amérique

L'homme âgé de 66 ans plaide coupable. Le paquet à destination de la Chine mais capturé par un inspecteur des postes était étiqueté « sculptures de résine ». La vraie valeur est estimée à 40.000 -50.000 US\$. La valeur déclarée était de 30 US\$.82

# 20 juin 2016

# Pont International d'Anzalduas, Texas, Etats-Unis d'Amérique

Saisie d'un crâne complet d'éléphant africain. Le camion conduit par un mexicain habitant à Guadalupe a été refoulé par les douanes mexicaines et le crâne a été saisi par la police des frontières de la ville de McAllen. L'enquête est en cours pour connaître l'origine du crâne et les raisons de sa tentative d'exportation depuis les Etats-Unis vers le Mexique.<sup>83</sup>



# 29 juin 2016 Saint-Louis, Etat du Missouri, Etats Unis d'Amérique

Qian Wen Qing installé aux Etats-Unis achetait dans des salles des ventes des jouets ou des couverts en partie composés d'ivoire. En 2011, à Miami, un autre collectionneur lui a fait part d'une combine pour exporter sans problème en Chine. Il connaissait làbas un maillon faible des douanes qui garantissait l'introduction des envois frauduleux. Des faux mails, des fausses adresses d'expéditeurs et des fausses appellations complétaient le dispositif. Le manège a duré 3 ans. La valeur de la contrebande s'élève au moins à 150.000 US\$. Il plaide coupable.84

# **PANAMA**

# 24 juin 2016

# Aéroport International de Tocumen, Province de Panama, Panama

Saisie de 6 défenses d'éléphant dans des boîtes en bois en partance pour Mexico. Les défenses ont été mises en sécurité au Ministère de l'environnement.<sup>85</sup>



#### CHINE

#### Filière des tailleurs - suite

#### 16 avril 2016

Aéroport International de Hong Kong, Chine

Saisie de 26 kg d'ivoires travaillés cachés dans un sac à dos et dans 2 gilets spécialement taillés et cousus. Valeur estimée : 260.000 HK\$ (33.467 US\$) soit 1287 US\$/kg. Le passager venait d'Abidjan, Côte d'Ivoire, via Dubaï, Emirats Arabes Unis. 86





# 8 mai 2016 Fangchenggang, Région autonome du Guangxi, Chine

Saisie de 10 kg d'ivoires travaillés, soit 766 perles, 104 colliers et 11 bracelets dans 4 colis à l'intérieur d'un camion de messagerie.<sup>87</sup>

# Début juin 2016 Municipalité autonome de Pékin, Chine

Condamnation à 10 ans de prison pour avoir tenté de retour du Togo

d'introduire sur le sol chinois à partir de l'aéroport international de Pékin et avec la complicité d'un employé 24 kg d'ivoire caché dans 2 sacs d'ordinateur. Yang Moumou avait promis 3500 yuans (530 US\$) et donné des informations précises à son complice dont il est parent éloigné pour qu'il passe la marchandise frauduleusement par le canal des employés de l'aéroport.<sup>88</sup>

#### 21 juin 2016

**Aéroport international de Hong Kong, Chine** Saisie au centre postal de 3 kg d'ivoire.<sup>89</sup>



#### INDE

# Trafic inter-Etats d'éléphants vivants Avril-juin 2016

Au mois d'avril, un mahout et 2 complices ont été arrêtés dans l'Assam et 2 éléphants âgés de 7 à 8 ans récemment capturés ont été saisis. Encore sauvages, ils ont été depuis transférés dans le Parc National de Kaziranga.

En juin, les commanditaires du trafic ont réussi à s'échapper avant l'intervention de la police.

Il ressort de l'enquête que les éléphants avaient été capturés dans l'Arunachal Pradesh. Un autre membre du réseau dans le Nagaland était chargé

de certifier l'origine domestique des éléphants, une fois l'apprentissage terminé. Les éléphants sauvages rendus à l'état domestique sont revendus à des attractions touristiques ou à des institutions religieuses (cf. « A la Trace » n°6 p. 94 et n°7, p. 93).

Fin juin, un des organisateurs du trafic, Mumtaj Siddique, 65 ans, a été arrêté.<sup>90</sup>



#### Début avril 2016

# Forêt de Lansdowne, Etat d'Uttarakhand, Inde

Arrestation avant que ça tourne mal. Trois étudiants en décrochage scolaire ont été interpellés alors qu'ils étaient en mission d'exploration pour commettre leur premier crime faunique. Un certain Raees, boucher de profession et déjà condamné pour violences physiques leur avait fait miroiter un avenir prospère dans le braconnage d'éléphants. Après quelques leçons sur le terrain pour leur apprendre à repérer les empreintes et les bouses des pachydermes, il avait fourni les armes et le matériel nécessaire. 91

# 29 avril 2016

#### Bagdogra, Etat du Bengale-Occidental, Inde

Saisie d'une défense de 17 cm. Arrestation de 2 suspects. Leur interrogatoire porte notamment sur leur éventuelle connexion avec un réseau international via le Népal ou le Bhoutan.<sup>92</sup>

#### 11 mai 2016

#### Réserve de la forêt de Kandara, Etat d'Odisha, Inde

Découverte d'une carcasse près du réservoir d'un lac où les éléphants ont pour habitude de s'abreuver. Trompe brulée. « Les dents ont été prélevées » selon le communiqué adressé par les services forestiers à la presse locale. Il n'est pas précisé s'il s'agit seulement des 2 défenses ou des défenses, des 12 prémolaires et des 12 molaires.

De source officielle, 39 éléphants sont morts dans l'Etat depuis avril 2015. Les corps sont découverts dans un état de décomposition avancée, ce qui a pour double effet de masquer les causes de la mort et de masquer les coupables si la mort n'est pas naturelle. L'ONG Wildlife Society dénonce le manque de réactivité des services forestiers. « Des millions de roupies sont dépensés chaque mois pour que les bandes d'éléphants soient surveillées 24/24h. » « La mort d'un éléphant devrait être repérée et localisée dans les heures qui suivent. » Selon l'ONG, 17 éléphants auraient été braconnés depuis le début de l'année et il n'y aurait plus que 100 éléphants matures en âge de se reproduire dans les forêts de l'Etat.<sup>93</sup>

#### 30 mai 2016

# Sanctuaire de vie sauvage de Wayanad, Etat du Kerala, Inde

Un éléphant femelle d'environ 13 ans a été tué par balle à 5 m du bord de la route reliant Sultan Bathery à Pulpally qui passe à travers le sanctuaire. Elle a sans doute été tuée par un des automobilistes ou un passager. Les raisons du crime ne sont pas connues. Aucun conflit agriculteur-éléphant n'a été rapporté récemment aux autorités locales. Une récompense de 25.000 roupies (370 US\$) est promise à quiconque permettra l'arrestation du responsable. 94

# RECIDIVE 2 juin 2016

#### Phulbani-Athagarh, Etat d'Odisha, Inde

Saisie de 2 défenses sectionnées en 8 morceaux. Neuf arrestations. Pendant une patrouille de routine visant les rebelles maoïstes, les personnels de sécurité ont repéré et immobilisé une bande armée de matraques et de fusils. Dans un sac ont été découverts l'ivoire, une hache et de la poudre. Les braconniers d'après leurs premiers aveux s'apprêtaient à refiler les tronçons de défense pesant en tout 19 kg à un trafiquant de proximité pour l'équivalent de 370 US\$/kg. Si l'affaire s'était déroulée comme prévu, les ivoires bruts auraient été transportés à Calcutta avant de rejoindre l'Extrême-Orient. L'enquête prouve la complémentarité des 2 activités criminelles, le braconnage d'abord organisé par un récidiviste du nom de Manoranjan Pradhan et la commercialisation ensuite organisée par un filou expérimenté, Gopal Nayak. Les braconniers sont basés à Phulbani et les vendeurs à Athagarh distant de 180 km. 95

#### 17 juin 2016

#### Gurunathanmannu, Etat du Kerala, Inde

Arrestation du président du Vana Samrakshana Samiti (Comité de protection des Village forestiers) et d'un comparse. Les VSS sont désignés par les habitants et censés participer avec les agents forestiers à la mise en valeur des ressources, à la lutte contre le braconnage et l'abattage illicite des arbres, à l'inventaire des animaux protégés, à la prévention des incendies de forêt et d'une manière générale à la lutte contre toutes les activités

illégales. Les 2 défenses ont été saisies au domicile du notable. Le secrétaire de l'ONG Heritage Animal Task Force dénonce des abus de pouvoir de la part des Comités de Villages forestiers qui s'adonneraient au pillage des ressources forestières,



à l'exploitation des populations tribales et même au braconnage. HATF déplore par ailleurs que l'important stock d'ivoire illégal de l'Etat du Kerala ne soit pas encore détruit. 96

# 22 juin 2016 Région de Kodagu-Mysuru, Etat du Karnataka,

Trois éléphants mâles retrouvés morts en 24h:

- Le premier dans le Parc National de Nagarhole. Le corps était sans défenses. La mort aurait été naturelle d'après l'autopsie. Les défenses auraient été prélevées post-mortem par des collecteurs de miel
- -Le second a été retrouvé dans une fosse à l'intérieur du même Parc. Sa mort remonterait à quelques jours. Le sort des défenses n'est pas précisé.
- Le troisième dans une plantation de café. Il aurait été tué par balles. Le sort des défenses n'est pas précisé. 97

# 26 juin 2016

#### District de Kodagu, Etat de Karnataka, Inde

Un ex-parlementaire presse le gouvernement local de rechercher auprès du gouvernement national l'autorisation d'abattre des éléphants dans le district de Kodagu face à la multiplication des conflits avec les hommes et les activités humaines. L'année dernière ils ont fait une dizaine de morts, depuis le début de l'année, 2 morts et 2 blessés.<sup>98</sup>

#### 25 juin 2016

#### Réserve naturelle de Gopanari, Etat du Tamil Nadu Inde

Il boitait, il se traînait, il souffrait depuis plusieurs jours. Les vétérinaires sont en faveur de l'hypothèse d'un braconnage manqué. La plaie était profonde, plus de 40 cm, et étroite. La clavicule était fracturée. Un combat entre éléphants est exclu. Le mâle d'environ 40 ans a été anesthésié par les vétos qui ont pu retirer d'une plaie profonde à la lisière de l'oreille droite plusieurs litres de pus et lui ont injecté des antibiotiques. Au réveil, il est reparti et il a été retrouvé mort à l'aube à 200 m d'une rivière. Aucun projectile n'a été retrouvé pendant l'autopsie. <sup>99</sup>

#### **INDONESIE**

#### 20 mai 2016 Pekanbaru, Province de Riau, Indonésie

Les preuves étaient flagrantes. La scène se passe au Sushi Tei. A table, il y avait les 5 vendeurs et des policiers jouant le fameux rôle du client intéressé. Les défenses étaient imposantes autant que leur origine est mystérieuse. 100



2m de long, 23 kg chacune, éléphant ou mammouth ?

#### **MALAISIE**

# 9 mai 2016 Etat de Kedah, Malaisie

Les éléphants de Bornéo (Elephas maximus ou Elephas maximus borneensis) ne sont plus guère que quelques centaines et qui plus est leur habitat est fragmenté et par conséquent, leur santé et leurs capacités de reproduction sont menacées. En 2013, une bande d'éléphants composée en majorité de 13 adultes a été empoisonnée sans le moindre rescapé près de la réserve forestière de Gunung Rara. L'industrie de l'huile de palme aurait pour usage – rendement oblige – d'entourer les arbres de mort aux rats pour empêcher les éléphants et les singes de manger les graines.

Des pêcheurs à la ligne viennent d'avoir la désagréable surprise de tomber au bord du lac Pedu sur la carcasse d'un éléphant. Les défenses n'étaient plus là. En ces temps de canicule attribuée à El Nino, les éléphants sortent plus souvent de la forêt pour boire. Les braconniers sont à l'affût. « Plus c'est rare, plus c'est jouissif » résume un défenseur des animaux à propos de l'état d'esprit des tueurs. « Y a-t-il donc encore espoir de survivre pour la faune sauvage ? » 101

## **NEPAL**

# 24 mai 2016

### Katmandou, Région de développement centre, Népal

Il était en fuite depuis le 12 janvier 2013 depuis qu'il avait été trouvé dans sa voiture stationnée chez Auto Clinic 64 ivoires travaillés et 62 kg de bois de santal. Il a été à son tour saisi par la justice dans une rue du quartier Bouddha. Il a été envoyé à la prison centrale pour exécuter la peine de 7 ans ferme qui lui a été infligée par contumace par le tribunal du district au début de l'année. 102

#### **SRI LANKA**

### 2 et 13 juin 2016 Colombo, Province de l'Ouest, Sri Lanka

Le magistrat du quartier d'affaires de la capitale est toujours empêtré dans cette histoire d'éléphant domestiqué aujourd'hui, sauvage hier et dépourvu de certificat de naissance en captivité. Thilina Gamage vient d'être formellement mis en examen. Le



tribunal de première instance l'a libéré sous caution de 3430 US\$ avec 4 garanties supplémentaires de 17.000 US\$ chacune. Le 13 juin, le procureur général du Sri Lanka a fait appel de la décision de remise en liberté. Dans son réquisitoire, le parquet rappelle que l'éléphanteau est la propriété de l'Etat et que dans ce cas particulier, le suspect n'est pas libérable sous caution. Gamage a été relevé de ses fonctions en attendant la conclusion du procès. Il lui est en outre interdit de quitter le pays et il est soumis à un contrôle judiciaire (« A la Trace » n°6, p. 91). 103

# 20 juin 2016 Colombo, Province de l'Ouest, Sri Lanka

Inculpation du moine supérieur du temple Alan Mathiniyaramaya. Un éléphanteau de 2,5 ans a été découvert par la police dans l'enceinte du temple. Pour sa défense, le religieux dit que l'animal a été abandonné sur place après une procession il y a



2 ans. Un alibi qui a du mal à tenir debout quand on sait qu'un éléphanteau au Sri Lanka ne se négocie pas à moins de 100.000 US\$. Après quelques jours de détention, le moine bouddhiste a été remis en liberté sous caution de 20 millions de roupies (140.000 US\$).<sup>104</sup>

#### **THAÏLANDE**

# Kenya-Thaïlande Mai 2016. Querelles d'ivoire

Bangkok refuse pour le moment de rendre à Nairobi les 511 ivoires bruts découverts dans le conteneur FCU5235796 par les douanes du port de Laem Chabang en avril 2015 (cf. « A la Trace » n°9, p.77 et n°10, p. 57). 11 ressortissants du Kenya sont inculpés pour cette contrebande. Le procès à Nairobi ne peut pas démarrer tant que les pièces à conviction ne sont pas rapatriées. Leur valeur atteint 6 millions de dollars. Les suspects sont en liberté provisoire. Ils plaident non coupables. Ils attaquent en justice le trésor public. Ils veulent que les 50 millions de shillings bloqués sur leurs comptes en banque leurs soient rendus. En échange, ils proposent que leurs propriétés immobilières soient saisies à hauteur de la même somme.

Les tractations entre le pays de départ de l'ivoire illégal et le pays où il a été découvert continuent. Le point final de la contrebande aurait dû être le Laos. 105

#### **TURQUIE**

# **13 juin 2016 Istanbul, Région de Marmara, Turquie** Saisie record.<sup>106</sup>



Le poignard aurait appartenu à Mouammar Kadhafi. Il avait été volé dans un des palais du dirigeant libyen en 2011. L'homme d'affaires turc l'avait acheté il y a 3 mois pour 4,6 millions d'US\$ et avait l'intention de le revendre 10 millions d'US\$ à un richissime saoudien.

#### **VIETNAM**

### 6 avril 2016

# Aéroport International de Noi Bai, Hanoï, Vietnam

Saisie dans une valise en provenance d'Istanbul via Almaty, Kazakhstan, vol Turkish Airlines TK6562, de 98 kg d'ivoire en 100 tronçons de plusieurs tailles. Analyses ADN en cours pour connaître la région d'origine. 107

# 21 mai 2016 District de Lang Giang, Province de Bac Giang, Vietnam

Hong Kong se ferme. Le Vietnam s'ouvre. La Chine continentale est toujours la destination favorite. Où donc aurait pu aller ce pick-up ailleurs qu'en Chine? Il a été pris sur la route entre Hanoï et la province de Guangxi. Huy, 28 ans, le chauffeur, aurait offert près de 500 millions de dongs (23.000 US\$) aux policiers locaux contre sa liberté. La demi-tonne et un peu plus était répartie en 107 sections de défenses à l'intérieur de 17 sacs. Huy, pris de court au moment de l'intervention des agents de la police routière disait qu'il ne pouvait pas ouvrir la porte arrière car il n'avait pas la clef. 108



# EUROPE

#### **ALLEMAGNE**

#### 10 avril 2016

# Wurtzbourg, Land de Bavière, Allemagne

Dans la nuit, suite à un signalement venu d'Hambourg, ont été saisis sur l'autoroute A3 près de Wurtzbourg 70 kilos d'ivoire, soit 7 défenses. L'ivoire se trouvait dans la voiture de location de 2 hommes qui ont produit de faux documents de transport. Grâce à leur nationalité étrangère, les 2 hommes ont été libérés après versement d'une caution. Des poursuites et de plus amples investigations ont été ordonnées.<sup>109</sup>



# 31 mai 2016 Aéroport de Berlin-Schönefeld, Berlin, Allemagne

Les douaniers de l'aéroport de Schönfeld ont saisi 11 caisses contenant 625 kg d'ivoire de défenses d'éléphants d'Afrique à destination du Vietnam. Selon la société berlinoise expéditrice, les ivoires étaient des « horloges ».





#### **ESPAGNE**

# 26 mai 2016 Madrid, Espagne

Saisie chez un particulier de 750 kg d'ivoire d'Afrique, soit 74 défenses. Le suspect prétendait justifier la légalité de ce stock en présentant un certificat de chasse au Mozambique faussement daté de 1970. Valeur esti-



mée par les douanes espagnoles : 200.000 euros (224.000 US\$) soit 300 US/kg, ce qui est très inférieur aux cotations habituelles dans le monde occidental ou en Asie.110

#### **FRANCE**

# 25 mai 2016

Saint-Denis, Région Ile de France, France

Saisie de 16 défenses d'éléphant d'Afrique d'un poids total de 212 kg. Perquisition dans une entreprise d'import-export d'antiquités et de marchandises diverses à quelques kilomètres au nord de Paris. Arrestation et mise en prison du chef d'entreprise. C'est la plus importante saisie d'ivoire réalisée depuis 10 ans par les douanes françaises. L'enquête avait démarré en septembre de l'année dernière par la découverte de 4 défenses (43 kg) dans une voiture avec 3 personnes à l'intérieur sur l'axe Paris-Poitiers-Bordeaux.111

#### 1er et 3 iuin 2016 Roissy-Charles-de-Aéroport Gaulle, Région Île-de-France, France



Saisie dans les bagages en soute d'un passager vietnamien en provenance d'Angola et à destination du Vietnam de 26 tronçons de défenses d'un poids total de 142,8 kg. D'abord placé en rétention douanière, l'individu a été condamné en flagrance 2 jours après la saisie à 18 mois de prison ferme et à 142.480 € d'amende. Les pièces d'ivoire brut proviennent d'au moins 5 éléphants d'âge variable. Le tronçonnage des défenses serait récent. Le modus operandi correspond aux pratiques des filières organisées. Il ne s'agit pas d'une initiative isolée. L'homme dit avoir accepté contre rémunération de transporter la marchandise illicite. Les défenses étaient masquées dans de la mousse de polyuréthane. Le dénouement judiciaire de cette tentative de contrebande tranche avec les suites judiciaires de la saisie dans les bagages de 2 voyageurs vietnamiens dans le même aéroport en 2015 (cf. « A la Trace » n°11, p.86).112



#### 6 juin 2016

# Aéroport de Paris-Charles-de-Gaulle, Secteur fret, Région Île-de-France, France

Saisie de 50 tronçons de défenses brutes et d'ivoires travaillés dans 3 colis déclarés « articles et matériel pour la culture physique, gymnastique ». Les colis étaient expédiés depuis la France à destination du Vietnam. La valeur est estimée à 1000 € par kilo. Le poids total de la saisie est de 125,5 kg.<sup>113</sup>

#### ROYAUME-UNI

#### 27 avril 2016

# Dundee, Ecosse, Royaume-Uni

Condamnation d'un lithuanien à 14 mois et une semaine de prison pour le vol chez la personne qui



l'hébergeait de 2 défenses et de 2 statues en ivoire et pour le vol dans un magasin spécialisé de 3400 £ (4975 US\$) de cigarettes et 30 £ (43 US\$) en espèce. Rien n'a été retrouvé par la police.<sup>114</sup>

# 10 mai 2016 Hamilton, Ecosse, Royaume-

Condamnation à 1500 £ (2188 US\$) d'amende de LS Smellie and

Son Ltd, maison historique de vente aux enchères, pour acquisition à but commercial et mise en vente via Internet de défenses brutes d'éléphant. Les ivoires avaient été saisis en mai 2015.115

# 23 mai 2016 Londres, Angleterre, Royaume-

en argent. L'exploitation

commerciale des ivoires





bruts qui ne sont pas transformés d'une manière significative en ivoire travaillé est interdite sauf dérogation motivée de l'organe CITES du Royaume-Uni. Christie's se défend en disant que « l'erreur était honnête ». 116



# Autres mammifères

AFRIQUE

#### **KENYA**

# Mai 2016 Naivasha, Comté de Nakuru, Kenya

Les ânes ne sont pas réputés pour leur férocité et sont peu susceptibles de créer des conflits de territoire avec les hommes. Ils sont pourtant pourchassés et dépecés et leur viande, comme les 200 kg de viande de zèbre (*Equus quagga*) saisis dans un abattoir clandestin, se retrouvent après avoir été sommairement conditionnés au bord de la voie express dans les boucheries de Nairobi. Cf. « Les ânes aussi » dans « A la Trace » n°12, p. 97. ¹



Anes et zèbres, frères de sang.

#### **MALI**

#### Mai 2016

#### Fana, Région de Koulikoro, Mali

Au Mali aussi! Après le Burkina Faso, le Kenya, le Botswana, c'est au tour du Mali de participer au supplice des ânes. Un abattoir spécialisé est en activité depuis peu près de Fana. « La sale besogne est dirigée par des entreprises étrangères » dixit la presse locale. Les peaux d'ânes sont exportées en Chine.<sup>2</sup>

#### **ZIMBABWE**

25 avril 2016 Bulawayo, Province de Bulawayo, Zimbabwe



Theodore Bronkhorst jugé pour tentative d'exportation en Afrique du Sud de 29 hippotragues noirs géants (*Hippotragus niger variani*, Annexe I) (cf. « A la Trace » n° 10 p. 68, « A la Trace » n°11 p. 88) a été acquitté par la Cour de Bulawayo. Bronkhorst déjà impliqué dans la saga du lion Cecil est un récidiviste de l'acquittement.<sup>3</sup>

#### **AMERIQUE**

#### **ARGENTINE**

23 juin 2016
Route entre Puerto Madryn et Telsen, Province de Chubut, Argentine
Saisie à la suite d'un contrôle routier de 600 kg de viande de guanaco congelée (Lama glama, Annexe II) dans 24 sacs poubelle. Le pick-up roulait vers Telsen à 200 km de là 4



#### **BRESIL**

# 17 mai 2016 Porto Grande, Etat d'Amapa, Brésil

L'institut Chico Mendes (ICMBio) dénonce la mort de 8 pacas (*Cuniculus paca*, Annexe III). Ils ont été saisis sur une barque. La chasse aurait eu lieu dans une Unité de Conservation Nationale- FLONA- qui est théoriquement protégée. Il y a seulement 2 gardiens assermentés sur un territoire de 4.000 km². <sup>5</sup>

# 20 mai 2016 Terenos, Etat de Mato Grosso do Sul, Brésil

Sauvetage d'un loup à crinière (*Chrysocyon brachyurus*, Annexe II). Il était accusé de manger des poules et avait été capturé. La police rappelle qu'il faut demander une autorisation pour ce genre d'intervention. Il était emprisonné dans une cabane triangulaire. A peine la place de se coucher. Il a été transféré par les services compétents à 80 km² de là dans une fazenda où il vit en semi-liberté. <sup>6</sup>

Le loup à crinière est le plus grand canidé de l'Amérique du Sud, il mesure entre 95 et 115 cm de long, hors la queue, 80 cm de haut, il pèse 30 kg. Il a une couleur fauve orange avec des taches noires sur les pattes et sur la crinière. Omnivore, il peut manger des fruits et des petits mammifères. Il n'attaque pas l'homme.

Il est solitaire et ne se met en couple que pour la période de reproduction. Il a alors besoin d'une aire territoriale de 30 km² pour subvenir aux besoins

de la famille. La gestation dure 70 jours et jusqu'à 5 chiots peuvent naître. Il est menacé par l'extension du pâturage, la chasse et la domestication. La reproduction en captivité même en milieu semi-ouvert ou fermé est difficile voire impossible. Il aime le calme.



#### 24 mai 2016 Bonito, Etat de Mato Grosso do Sul, Brésil

Saisie dans une ferme de 8 kg de viande de pécari à collier (*Pecari tajacu*, Annexe I ou II). Amende de 7000 reals, soit 2000 US\$ pour le régisseur de la propriété.<sup>7</sup>

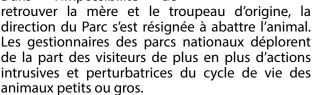
#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

# 17 mai 2016

Parc National de Yellowstone, Etat du Wyoming, Etats-Unis d'Amérique

En excursion dans le Parc, il embarque un petit bison (*Bison bison*, Annexe II) dans sa voiture. Il était en période d'allaitement.

Le ravisseur a libéré l'animal très loin de son troupeau. Dans l'impossibilité de



Plusieurs ours ont été abattus dans le Parc National des Glaciers dans le Montana. Les visiteurs à force de leur donner à manger les avaient rendus dépendants et agressifs. Ils cassaient les voitures pour avoir à manger.

La règle d'or est de ne pas nourrir, toucher, taquiner, effrayer les animaux et évidemment de ne pas les approcher ni de les transporter.

#### 1er juin 2016 Forêt Nationale de

# Forêt Nationale de Lolo, Etat d'Idaho, Etats Unis d'Amérique

WildEarth Guardians, Western Watersheds Project, the Center for Biological Diversity, Friends of the Clearwater et Predator Defense, 5 ONG connues et influentes dans l'ouest des Etats-Unis attaquent en justice l'USDA (US Department of Agriculture) pour avoir tué dans l'Idaho 650 loups pendant la dernière décennie dont 75 l'année dernière. Les ONG avancent que cette chasse préventive destinée à protéger les intérêts des éleveurs de bétail ne prend pas en compte les récentes découvertes sur la contribution des loups au maintien des écosystèmes. Les ONG réfutent par ailleurs l'argument officiel selon lequel les loups doivent

être régulés pour enrayer déclin des élans. le Elles rappellent aue les élans sont avant tout victimes de la modification progressive et historique de leurs préférentiels. habitats « Cela fait longtemps que les décisions de gestion de la faune sauvage se basent sur les meilleures connaissances disponibles et non



pas comme dans le cas présent sur une vieille rhétorique anti-loups fondée sur des rumeurs » dit Bethany Cotton, directrice de campagne chez WildEarth Guardians. Les méthodes de chasse renforcent la conviction des ONG. Les meutes de loups sont poursuivies par des hélicoptères jusqu'à l'épuisement et criblées de balles par les tueurs embarqués. Les loups sont laissés pour mort dans les prairies et les forêts. Les plaignants réclament la suspension de la régulation de la population des loups et l'élaboration d'une nouvelle étude d'impact environnemental (EIS, Environmental Impact Statement), un document obligatoire qui doit passer en revue toutes les conséquences pour l'écosystème de l'abattage des loups. Le dernier EIS de l'Idaho date de 2011.8

(ASIE)

#### **INDE**

# 13 avril 2016

Magnetic Hill, District de Leh, Etat du Jammuet-Cachemire, Inde

Arrestation en pleine nuit de 3 hommes pour le braconnage de mouflons du Ladak (*Ovis vignei vignei*, Annexe I). Saisie d'une arme télescopique, de munitions et d'une jeep Gypsy appartenant à l'armée. Les mouflons du Ladak sont seuls au



monde, quelques centaines seulement. Ils vivent là haut sur les contreforts de l'Himalaya. Leurs cornes atteignent 1 m de long. Deux des chasseurs de nuit sont membres du 254ème Régiment et le troisième était l'invité du commandant de la garnison. La voiture était tachée de sang.9



#### 31 mai 2016

#### Jaisalmer, Etat du Rajasthan, Inde

La chinkara, appellation locale de la gazelle de l'Inde (*Gazella bennettii*, Annexe III) se désaltérait la nuit près d'une conduite d'eau fuyarde. Des gens qui passaient par là ou qui l'attendaient l'ont tuée par balles. Ils ont commencé à la dépecer sur place. Ils se sont enfuis quand ils ont été repérés par un chauffeur routier. Le Bolero Camper et son propriétaire sont activement recherchés par la police. <sup>10</sup>



# 1er juin 2016

## Tiruppattur, District de Vellore, Etat du Tamil Nadu, Inde

Arrestation de 2 hommes de 25 et 37 ans pour tentative de vente de 10 glandes de cerf portemusc (*Moschus* spp., Annexe I ). Les porte-musc vivent sur les contreforts de l'Himalaya à 2500 km de là où les glandes prépuciales ont été saisies. <sup>11</sup>

#### **IRAN**

#### 18 mai 2016 Iran

Condamnation de 2 hommes à 6 mois de prison avec sursis pour le braconnage d'une hyène rayée (Hyaena hyaena, Annexe III au Pakistan). 12



#### 25 mai 2016

#### Chabahil, Disctrict de Katmandou, Népal

Saisie d'une peau de panda éclatant (*Ailurus fulgens*, Annexe I). Arrestation d'un jeune homme âgé de 21 ans.<sup>13</sup>



# EUROPE

#### **FRANCE**

#### 13 juin 2016

# Vémars, Département Val-d'Oise, France

Capture d'un lièvre de Patagonie (*Dolichotis patagonum*). « On dirait un croisement entre un lièvre et un cervidé » s'exclame l'adjoint au maire de la commune à 30 km de Paris. On pourrait aussi parler d'un croisement entre un lièvre et un kangourou. Depuis plusieurs semaines, les photos et les témoignages abondaient sur cet animal errant inconnu en France et bien connu dans le sud de l'Argentine. Après la quarantaine, il sera remis au parc de Thoiry. Il s'est laissé gentiment capturer à l'intérieur d'un hangar dans une zone industrielle par les agents de l'ONCFS. <sup>14</sup>



#### **RUSSIE**

#### 25 mai 2016

#### Khassan, District fédéral Extrême-oriental, Russie

Saisie de 2 glandes de cerf porte-musc (*Moschus moschiferus*, Annexe II) dans un coffret de parfum dans le sac d'un voyageur nord-coréen à bord du train Moscou-Pyongyang. Skyrim, le chien renifleur a senti l'embrouille. <sup>15</sup>



# Multi-espèces

AFRIQUE

#### **AFRIQUE DU SUD**

# 9 mai 2016 Nelspruit, Province de Mpumalanga, Afrique du Sud

Comparution d'Anton Smit, 38 ans, chasseur professionnel, après la saisie chez lui d'une peau de



léopard et de 4 défenses d'éléphant. Il n'était pas au courant de ses obligations légales. Il n'avait aucun certificat, aucune facture. Il prétend avoir acheté les défenses au Mozambique et la peau, c'est un pote en Namibie qui lui a donnée.<sup>1</sup>

#### ALGERIE

# Début avril 2016 Wilaya de Mascara, Algérie

Boum du braconnage de gazelles de Cuvier (Gazella cuvieri, Annexe I) et du porc-épic à crête (Hystrix cristata). Les gazelles ne sont plus guère que quelques dizaines, elles sont aussi menacées par les incendies de forêt. Connues aussi sous le nom de gazelles de montagnes, elles vivent sur les collines et les plateaux de l'Atlas. La chasse à la gazelle de Cuvier et au porc-épic à crête est interdite par le décret 509 du 20 août 1983. Les 2 espèces chassées pour leur viande sont considérées comme utiles au maintien des écosystèmes.<sup>2</sup>

# 18 mai 2016 Mont Sekrine, Région des Hauts Plateaux, Algérie

Faire carrière chez les outardes. Le Mont Sekrine, ses gazelles de Cuvier (Gazella cuvieri, Annexe I), ses chats sauvages (Felis margarita, Annexe II), ses fennecs (Vulpes zerda, A. II) et ses chacals dorés (Canis aureus, A. II), le Mont Sekrine, ses pistachiers de l'Atlas (Pistacia atlantica) et ses macroscélides d'Afrique du Nord (Elephantulus rozeti), le Mont Sekrine et ses outardes houbara (Chlamydotis undulata, A. I) sont menacés par ce qui se fait de mieux en terme de destruction, de bruit et de poussière : une carrière. Le projet a été autorisé par l'administration centrale sans que l'organe de Conservation des Forêts ou l'assemblée populaire d'Aïn Lahdjar, la commune principale la plus exposée, aient eu à donner leur avis. Les montagnes de Sekrine sont à une quarantaine de kilomètres au sud de Sétif.3



Elephantulus rozeti

#### **CAMEROUN**

# 26 avril 2016 Eséka, Région du Centre, Cameroun

Saisie de 8 carapaces de tortues marines (Annexe I), de 3 crânes de chimpanzés (*Pan troglodytes*, Annexe I) et d'écailles de pangolins (*Manis* spp., Annexe II). Arrestation d'un homme dans un bar. Il buvait bière sur bière. Il disait ne pas savoir ce qu'il y avait dans son sac.<sup>4</sup>

#### Juin 2016 Cameroun

Saisie de 39 bracelets en ivoire et de 3 peaux de léopards. Arrestation du propriétaire du magasin.<sup>5</sup>



#### **GABON**

# 25 mai 2016 Mouila, Province de Ngounié, Gabon

Saisie dans un sac à linge d'une peau de léopard et de 2 défenses d'un poids total de 12,4 kg, coupées en 4 tronçons. Une arrestation.<sup>6</sup>





Loxodonta africana

#### **GUINEE**

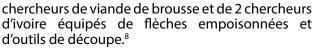
# 10 juin 2016 Kaloum, Région de Conakry, Guinée

Comparution d'Ansoumane Doumbouya ingénieur des eaux et forêts, ex-directeur de l'organe de gestion CITES en Guinée (cf. « A la Trace » n° 10, p. 71) et 2 de ses complices exerçant la profession de pisciculteur, Thierno Barry et Balla Doumbouya (cf. « A la Trace » n° 11, p. 12) offrant à la vente des lamantins via Internet. Ils plaident coupable tout en se lançant dans « des incohérences langagières » selon la presse nationale. <sup>7</sup>

#### **KENYA**

# Mai 2016 Zone de conservation de Tsavo, Kenya

Saisie par le KWS de 741 pièges posés et de 190 pièges par devers les braconniers. Arrestation de 8



### **MALAWI**

# 13 avril 2016 Réserve de Vwaza et Parc National de Nyika, Malawi

Le dialogue entre les gardes, les chefs de village, les notables politiques et les policiers a abouti à la remise volontaire de 40 fusils archaïques servant au braconnage. Bientôt le tour des Kalachnikov?<sup>9</sup>



#### **OUGANDA**

# OPERATION USALAMA III 29-30 juin 2016 Ouganda

Saisie de 20 kg d'ivoire, de 3 tortues, de 12 œufs d'autruches, de peaux de léopards, d'écailles de pangolins, de coquillages et autres morceaux d'animaux menacés. Arrestation de 6 trafiquants.



#### **REPUBLIQUE DU CONGO**

# 9 juin 2016 Ouesso, Département de Sangha, République du Congo

Arrêtés le 10 avril pour braconnage et détention d'une arme de



guerre dans la zone ETIC (Espace Tridom Interzone Congo), ilot de résistance des éléphants de forêt, des gorilles et des chimpanzés, Brel Mengba de nationalité congolaise et Julpon Sidouanne Simsiab de nationalité camerounaise ont été condamnés à 24 mois de prison, à une amende de 500.000 francs CFA (8490 US\$) et à 500.000 francs CFA de dommages et intérêts.<sup>11</sup>

#### **SENEGAL**

# 12 avril 2016

# Parc National de Niokolo-Koba, Région de Tambacounda, Sénégal

Saisie de 150 armes de type Kalachnikov. Arrestation de 15 personnes dont 12 maliens. Il n'y a plus d'éléphants au Niokolo-Koba, sauf un peutêtre. Mais il y a beaucoup d'armes et de la viande de brousse. 12



# **MOZAMBIQUE**

### 13 juin 2016. Parc National de Magoe, Province de Tete, Mozambique

Le Parc National de Magoe au nord-ouest du pays est près des frontières avec la Zambie et le Zimbabwe. Il couvre 3500 km². A son ouverture en 2013, il était espéré qu'il fasse en quelque sorte contrepoids aux activités minières et à l'extraction à ciel ouvert du charbon. La superficie réelle du Parc a été réduite d'un tiers par rapport au projet initial à cause des revendications territoriales des compagnies minières internationales. Dans la zone tampon, la chasse avec permis est autorisée voire encouragée. A l'intérieur, le braconnage des éléphants poursuit sa croissance inexorable. 29 éléphants en 2015. 25 en 2014 d'après les statistiques officielles. Le directeur de l'environnement et du développement rural de la province s'inquiète du nombre d'éléphants braconnés et du mode de braconnage. Les points d'eau sont empoisonnés par des pesticides concentrés. En cascade, beaucoup d'espèce sont touchées y compris l'espèce humaine. « Il y a là une menace mortelle pour les villageois qui, par manque d'information ou par négligence, mangent de la viande de brousse contaminée. Filipe Duarte et les gardiens du Parc constatent aussi une prolifération des pièges. Beaucoup sont saisis. Beaucoup ne le sont pas. Il est possible que le personnel des mines avoisinantes contribue aux différentes formes de braconnage. <sup>10</sup>

#### Fin mai 2016

# Ziguinchor, Région de Ziguinchor, Sénégal

Coup de poing chez les attrape-touristes.

- Saisie de 16 carapaces fraîches de tortues marines. Une arrestation.
- Saisie de 10 griffes et de 2 dents de lion, de 797 bracelets en ivoire, de 200 bracelets en poils d'éléphants. Les éléphants ont disparu du Sénégal. <sup>13</sup>



#### **TANZANIE**

# 11 mai 2016 Parc National de Ruaha, Régions d'Iringa et Mbeya Tanzanie.

Empoisonnement d'un lion (*Panthera leo*, Annexe II), d'une hyène tachetée mâle (*Crocuta crocuta*), d'une hyène femelle



(famille Hyaenidae), d'un chacal à chabraque (Canis mesomelas), d'un percnoptère brun (Necrosyrtes monachus, Annexe II), d'un aigle ravisseur (Aquila rapax, Annexe II), de 2 bateleurs des savanes (Terathopius ecaudatus, Annexe II) et de 55 vautours africains (Gyps africanus, Annexe II). Deux vautours étaient agonisants au moment de la découverte du charnier. Les pattes et les dents du lion, la tête et le cou de l'aigle ravisseur et les pattes du bateleur des savanes avaient été récupérés par des pillards. Les cadavres ont été brûlés pour éviter l'empoisonnement en cascade d'autres animaux.



Les membres de Ruaha Carnivore Project -RCPsont arrivés sur place alertés par la rumeur et guidés par l'odeur fétide. La vocation du RCP est d'élaborer des stratégies de conservation des grands carnivores menacés d'extinction en Tanzanie et plus particulièrement dans le Parc de Ruaha. L'empoisonnement aurait été perpétré par vengeance. Un fauve aurait attaqué une vache. Le cadavre de la vache aurait été déplacé et abandonné dans la savane après avoir été aspergé de pesticides. Il n'y a pas eu d'autopsie des corps. Le site du bûcher est un site pollué. Les cendres et les corps calcinés sont toxiques. Les autorités ne semblent pas être intervenues pour déterminer les causes et les conséquences environnementales du conflit. Il est probable que des animaux charognards morts soient éparpillés dans un rayon de plusieurs kilomètres. Les membres du RCP font preuve de beaucoup de compréhension vis-à-vis des éventuels agissements des éleveurs. Ils rappellent que le bétail est leur seule source de profit. Oui, mais en même temps, les éleveurs empiètent sur le territoire des bêtes sauvages et la multiplication des pièges pour la viande de brousse engendre pour elles une pénurie alimentaire. 14

# Juin 2016 Région d'Arusha, Tanzanie

Green Mile Safari dont le permis de chasse à l'intérieur de la Réserve de Selous avait été révoqué en 2014 pour de nombreux abus et violence comme la percussion des animaux avec des bolides sur roues renaît de ses scandales sous le nom de Shangri-La. Le circuit de chasse est toujours dans les mains des mêmes intérêts d'Abu Dhabi. Cf. « A la Trace » n° 6, p. 102.<sup>15</sup>

(AMERIQUE)

#### ARGENTINE

#### 8 mai 2016

#### **Buenos Aires, District Fédéral, Argentine**

Saisie d'un grand téju (*Tupinambis teguixin*, Annexe II), de 118 oiseaux et d'une tortue dans le quartier touristique de Pompeya connu pour son « marché du dimanche ». Les saisies d'espèces protégées y sont régulières. <sup>16</sup>

#### 13 juin 2016

# Victoria, Province d'Entre Rios, Argentine

Saisie de 13 armes à feu, de viande de vigogne (*Vicugna vicugna*, Annexe I dans cette province) et d'un tatou mort. <sup>17</sup>



© Diarioelargentino.com

#### BRESIL

# 6 mai 2016 Corumba, Etat de Mato Grosso do Sul, Brésil

Flagrant délit : le chasseur de 61 ans est surpris avec le cadavre d'un



cerf des pampas (Ozotoceros bezoarticus, Annexe I), 12 pattes et 4 queues d'animaux sauvages, 10 kg de caïman, une arme à feu et des munitions. Il écope d'une amende de 5200 US\$.18

La population des cerfs des pampas a diminué de 30 % en 15 ans. L'espèce est présente au Brésil, en Bolivie, au Paraguay, en Uruguay et en Argentine. Son déclin est multifactoriel : épizooties transmises par les élevages intensifs de mouton, conversion de leurs habitats préférentiels en culture de soja et de canne à sucre, chasse de plaisir ou de subsistance, médecine traditionnelle.



# 12 mai 2016 Sao Felix do Araguaia, Etat de Mato Grosso, Brésil



Saisie de 135 poissons dont des pintados et de 30 tortues d'espèces

diverses détenus par des pêcheurs sur le bord du fleuve Araguaia le 7<sup>ème</sup> du Brésil long de 2627 km. C'était pour leur « consommation personnelle ». Les pintados appelés aussi surubi sont des poissons carnivores. Adultes ils pèsent 80 kg et mesurent 2 m de long. Amende solidaire de 1500 reals (400 US\$). 19

# 26 mai 2016 Cruzeiro do Sul, Etat de Acre, Brésil

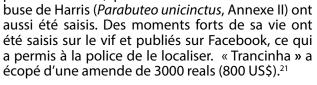
A 22 ans, il chasse, filme et torture des animaux rares. Sur ses nombreux portables, la victime vedette était un grand fourmilier (Myrmecophaga tridactyla, Annexe II). Une fois attaché, le psychopathe lui donne des coups et excite ses chiens à l'attaque. D'autres animaux comme des pacas (Cuniculus paca, Annexe III) et des serpents ont aussi été maltraités. Le scélérat a avoué les faits et affirme avoir agi « en état de légitime défense ». Incrédule, la police pense avoir affaire à un trafiquant pervers.<sup>20</sup>

Le grand fourmilier est un mammifère quadrupède. Il a un odorat très puissant, 40 fois plus puissant que celui de l'homme. Sa langue est très longue. Elle est indispensable pour sa traque des fourmis et d'autres petits insectes dont il se nourrit. Ses griffes sont longues et très résistantes. Il pèse en moyenne 40 kg. La gestation dure 190 jours et le petit reste accroché sur le dos de sa mère pendant 9 mois. L'espèce est menacée par la destruction de son habitat et par la chasse. Les feux de forêts sont particulièrement dangereux pour les tamanoirs car leurs poils sont inflammables.



#### 27 mai 2016 Cabo de Santo Agostinho, **Etat** Pernambouc, Brésil

facebook Au chômage et vivant encore chez ses parents, «Petite tresse» menait une vie plus qu'ostentatoire : il possédait un paresseux avec un collier qui buvait de la bière et un caïman qu'il portait à l'épaule. Sur place 6 oiseaux, parmi eux une





#### 7 juin 2016

#### Tubarao, Etat de Santa Catarina, Brésil

Saisie de 135 oiseaux, de 9 ouistitis (*Callithrix* spp.) et de 6 tortues dans une voiture sur l'autoroute. Les animaux ont été achetés dans un marché clandestin à Sao Paulo distant de 1000 km. Ils vont être relâchés dans la forêt. <sup>22</sup>

# OPERATION MALHADEIRA Entre le 7 et 17 juin 2016 Réserve d'Anamã e de Mamirauá, Etat d'Amazonas, Brésil



L'opération a porté ses fruits. Plus de 3,6 t de poissons protégés ont été saisies dans des bateaux sur le Rio Tefe dont 1,6 t d'arapaimas (Arapaima gigas, Annexe II) connu localement sous l'appellation de « pirarucu ». Plus 4 alouates bruns (Alouatta guariba, Annexe II), une podocnémide élargie (Podocnemis expansa, Annexe II), 3 pacas (Cuniculus paca, Annexe III) vivants et 6 podocnémides élargies (*Podocnemis expansa*, Annexe II), 17 tapirs terrestres (Tapirus terrestris, Annexe II), 8 pacas (Cuniculus paca, Annexe III) morts . Amende totale de 216.760,29 reals (60.000 US\$). Il se confirme que les bateaux de pêche dans le bassin de l'Amazone jouent les ramasseurs et colporteurs de viande de brousse ou de futurs animaux de compagnie, sans parler des poissons et mammifères marins capturés alors qu'ils sont protégés par les lois nationale et internationale.23

# OPERATION SAFEWEB 13 juin 2016 Sao Paulo, Etat de Sao Paulo, Brésil

La vente sur Internet est examinée de très près. Saisie de 37 animaux dont un sapajou noir (*Cebus nigritus*, Annexe II) et un caïman à museau large (*Caiman latirostris*, Annexe I) vivants stockés dans des



conditions d'hygiènes déplorables selon les policiers. Par ailleurs, 2 ouistitis (*Callithrix* spp.) et un iguane commun (*Iguana iguana*, annexe II) naturalisés ont été saisis. Amende de 103.000 reals soit 26.000 US\$.<sup>24</sup>

# 13 juin 2016

**Novo Santo Antonio, Etat de Mato Grosso, Brésil.** Saisie d'une tortue, de 4 kg de poissons et

Saisie d'une tortue, de 4 kg de poissons et d'équipements de pêche dans une voiture en

provenance du Rio das Mortes, principal affluent du Rio Araguaia. Le conseiller municipal nie les faits et affirme que « quelqu'un » a mis les animaux et le matériel dans son véhicule. Il a été libéré sous caution de 2000 reals (600 US\$). <sup>25</sup>

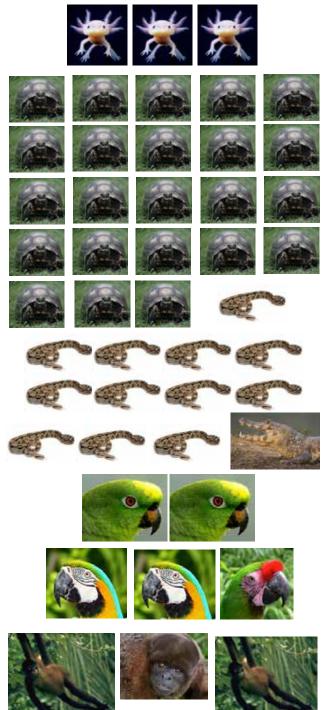


Les canettes de bière servent de moulinet

#### **COLOMBIE**

#### 2 juin 2016 Fusagasugá, Département de Cundinamarca, Colombie

Saisie de 3 ambystomes du Mexique (Ambystoma mexicanum, Annexe II), de 23 tortues charbonnières à pattes rouges (Chelonoidis carbonaria, Annexe II), de 12 boas constrictor (Boa constrictor, Annexe II), de 2 amazones à front jaune (Amazona ochrocephala, Annexe II), de 2 aras bleus et jaunes (Ara ararauna, Annexe II), d'un ara militaire (Ara militaris, Annexe I), d'un singe laineux (Lagothrix lugens, Annexe II), de 2 singes araignées (famille Atelidae, Annexe I et II) et d'un caïman à lunettes (Caiman crocodilus, Annexe II) dans le restaurant champêtre « Cutucumay ». Leur avenir n'est pas très clair. Tout dépendra de leur état de santé. 26



#### **COSTA-RICA**

#### 18 mai 2016

#### San Jose, Province de San Jose, Costa Rica

Saisie de 2 iguanes communs (*Iguana iguana*, annexe II), d'un boa constrictor (*Boa constrictor*, Annexe II), de 6 tortues, de 6 iguanes noirs (*Ctenosaura similis*) et de 12 tarentules. Arrestation dans la rue de 3 jeunes gens dont 2 mineurs. Ils avaient l'intention d'échanger les reptiles et les araignées contre du poisson. <sup>27</sup>

#### **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

10 avril 2016 Atlanta, Etat de Géorgie, Etats-Unis d'Amérique Saisie d'un alligator (*Alligator* spp., Annexe II), de 2 cobras (famille Elapidae),



d'une vipère du Gabon (*Bitis gabonica*), d'un raton laveur (genre *Procyon*) et de marijuana. L'homme est libérable sous caution de 22.000 US\$.<sup>28</sup>

# OPERATION PONGO 27 avril 2016 Portland, Etat d'Oregon, Etats-Unis d'Amérique



Condamnation de 2 citoyens malais à 6 mois de prison et 25.000 US\$ d'amende pour importation illégale dans l'Etat d'Oregon de crânes d'orangoutan (Pongo spp., Annexe I), d'os de baleine et de dugong (Dugong dugon, Annexe I), de griffes d'ours (Ursidae spp., Annexe I ou II) et d'autres parties d'animaux menacés d'extinction. Au terme de leur peine de prison, ils seront placés en liberté surveillée pendant un an et devront effectuer 240 heures de services à la communauté. Eoin Ling Churn Yeng, 35 ans et Galvin Yeo Siang Ann, 33 ans exploitaient un business de faune en ligne depuis 2004 (cf. « A la Trace » n° 11, p. 93 et n°12, p. 106). « Pas mal de monde se demande pourquoi il y en a qui veulent un crâne d'orang-outan sur la tablette de leur cheminée. » « La réponse, c'est que les gens veulent ce qu'ils ne peuvent pas avoir », dit en bon connaisseur des sciences sociales un expert de l'US Fish and Wildlife Service (cf. également page 45).<sup>29</sup>



#### **MEXIQUE**

# 12 juin 2016

#### Ocosingo, Etat de Chiapas, Mexique

Saisie d'un atèle de Geoffroy (Ateles geoffroyi, Annexe II) et d'un margay (Leopardus wiedii, Annexe I) dans la caserne 39-D. Ils ont été transférés au Zoo Miguel Álvarez del Toro.<sup>30</sup>

# 13 juin 2016 Allende, Etat de Nuevo León, Mexique

Mise sous séquestre d'une lionne sans griffe et sans dent (*Panthera leo*, Annexe II), de 3 drogueras



sans dent (*Papio hamadryas*, Annexe II), d'un atèle de Geoffroy (*Ateles geoffroyi*, Annexe II) et d'un guanaco très maigre (*Lama glama*, Annexe II). Ils faisaient des numéros tous les jours. Le « Cirque continental » ne dispose pas immédiatement des documents prouvant l'origine légale des animaux.<sup>31</sup>

#### **PARAGUAY**

# 26 mai 2016 Asuncion, Paraguay

Un reportage dans le Mercado 4 de Asunción dénonce la vente illégale d'animaux. L'état de certaines espèces est déplorable. Les perroquets (*Psittacidae* spp., Annexe I ou II), les singes (*Primates* spp., Annexe I ou II), les tortues sont entassés comme de la vieille vaisselle sur des étagères. Les vendeurs essayent de fidéliser les clients en leur proposant des espèces rares, ils peuvent « avoir toutes les espèces que le client souhaite ». Un bébé autruche (*Struthio camelus*, Annexe I) est proposé au prix exorbitant de 500.000 pesos (80.000 US\$) alors que sur Internet ils sont 10 fois moins cher. Après les médias, la police monte une opération et embarque les animaux.<sup>32</sup>



#### **PEROU**

24 mai 2016
Province de
Maynas, Région
de Loreto, Pérou
Saisie dans un
centre commercial
d'artisanat de 5



têtes de serpents, de 7 têtes de caïmans et de 2 boas, d'une peau et de 2 bracelets ornés de peau de jaguar (*Panthera onca*, Annexe I), de 3 peaux et d'un tambour avec peau d'oncille (*Leopardus tigrinus*, Annexe I), de 14 bracelets, d'un portefeuille et d'un porte-clefs en peau de serpent.<sup>33</sup>

ASIE

#### **CHINE**

# Début mai 2016 Province du Yunnan, Chine

Saisie de 18 serpents vivants du genre *Elaphe*, de 4 cobras dont un cobra royal (*Ophiophagus hannah*, Annexe II) de 3 m de long, de 8 peaux du chats-léopard du Bengale (*Prionailurus bengalensis*, Annexe II), d'une peau de belette de Sibérie (*Mustela sibi-*

rica, Annexe III) et de plumes d'un faisan de Lady Amherst (Chrysolophus amherstiae) dans les voitures des suspects et à leurs domiciles.<sup>34</sup>



# 5 mai 2016 District de Zengcheng, Province de Guangdong, Chine

Liqueur au varan à deux bandes (Varanus salvator, Annexe II),



liqueur au gecko tokay (*Gekko gecko*), liqueur au grand coucal (*Centropus sinensis*), la police a saisi 24 bouteilles chez le distillateur en janvier 2015. Liang qui avait pris la tangente s'était rendu à la police quelques mois plus tard. Il s'est défendu à la barre du tribunal en mettant tout sur le dos de sa soeur décédée en 2014. La Cour n'a pas pris au sérieux cet alibi. Liang a été condamné à 10 ans de prison et à 50.000 yuans d'amende (7700 US\$). Il aurait commencé son trafic en 2012.<sup>35</sup>

# 15 mai 2016 Guangyuan, Province du Sichuan, Chine

Saisie dans une voiture de 2 pattes d'ours (*Ursidae* spp., Annexe I ou II) et d'un pangolin (*Manis* spp., Annexe II) mort. Deux arrestations.<sup>36</sup>

# 19 mai 2016 Hong Kong, Chine

Contrôle d'une limousine par la douane de Shenzhen. Saisie de parties d'espèces menacées dont 98,65 kg d'ivoire, 6,82 kg de becs de calao (famille Bucerotidae) et de 1,75 kg de bois d'agar (Aquilaria malaccensis, A. II). Les douanes estiment la saisie à 1,05 million de HK\$ (135.155 US\$). Arrestation d'un des passagers. Il a été condamné à 2 mois de prison et à une amende de 5000 HK\$ (643

US\$).37



# 23 mai 2016 Wuhou, Province du Sichuan,

Condamnation de Yang Xiaoxiao, ancienne actrice, à 10 ans de prison. Elle avait monté avec un

prison. Elle avait monté avec un ami, Tu Yuechuan, un commerce d'objets fauniques, des coupes libatoires en cornes de rhinocéros, des incarnations en ivoire de divinités boudhistes, des défenses sculptées, toutes de fabrication récente, et des casques de calao. Les affaires étaient bonnes, par exemple 320.000 yuans (51.000 US\$) de bénéfices



pour une coupe libatoire et 810.000 yuans (130.000 US\$) pour une statue en ivoire.<sup>38</sup>

# Début juin 2016 Aéroport international de Dalian, Province du Liaoning, Chine

Les douanes, le service de quarantaine, les contrôleurs de l'aéroport ont saisi sur un passager chinois une peau de tigre de 2 kg, 2 ivoires travaillés et 21 pièces en corail rouge. Le vol venait de Tokyo.<sup>39</sup>

# 6 juin 2016 Xian de Yongjia, Province du Zhejiang, Chine

Condamnation de 32 personnes à des peines de prison allant de 3 et 4 mois avec sursis à 10 et 1

3 et 4 mois avec sursis à 10 et 13 ans de prison ferme pour avoir mangé ou fourni des animaux légalement protégés (cf. « A la Trace n°12 p. 108). Dix restaurateurs sont concernés. Le condamné principal, le dénommé Kan, a pris 13 ans et sa femme 6. Spécialisé dans la vente en gros de produits de la mer et de viande de sanglier, il avait élargi son offre aux pangolins qu'il fait venir clandestinement par centaines depuis le Vietnam, vifs ou morts. Il

achetait le kilo de pangolin 70 US\$ et le revendait 500 US\$. D'autres produits « exotiques » étaient c o m m e r c i a l i s é s sous le manteau. Des salamandres géantes, des pattes d'ours faisaient les délices des clients. 40



# 7 juin 2016 Fangchenggang, Région autonome du Guangxi, Chine

Saisie dans un bus de 60 varans vivants (*Varanus* spp., Annexe I ou II) et de 6 pangolins vivants (*Manis* spp., Annexe II). Garde à vue du chauffeur de bus.<sup>41</sup>

#### 13 juin 2016

# Douanes de Lok Ma Chau, Hong Kong, Chine

Saisie dans un camion de 2,5 kg d'écailles de pangolin (*Manis* spp., Annexe II), de 13 becs de calaos (famille Bucerotidae), de 0,9 kg d'ailerons de requin, de 3,8 kg de nid d'hirondelles et de 51,9 kg de bois d'Agar (*Aquilaria malaccensis*, Annexe II), d'une valeur total de 550.000 HK\$ (70.795 US\$). Arrestation du chauffeur. Il avait déclaré aux douanes que le conteneur à l'arrière était vide.<sup>42</sup>





Cranorrhinus corrugatus

# 20 juin 2016 Province du Yunnan, Chine

C'est la plus grosse affaire de vente via Internet de faune sauvage morte ou vivante jamais révélée dans la province. Trois peaux de chats-léopards (*Prionailurus bengalensis*, Annexe I ou II) et 96 animaux protégés par la loi chinoise et la CITES, dont la plupart sont des singes et des lémuriens, ont été saisis.<sup>43</sup>





#### **EMIRATS ARABES UNIS**

#### Avril 2016 Sharjah, Émirats Arabes Unis

Construction d'un refuge pour héberger les animaux sauvages saisis chez des particuliers. L'Autorité de l'environnement et des aires protégées est débordée par le nombre d'animaux exotiques dangereux saisis chez des particuliers depuis le début de l'année par ses 18 inspecteurs. Les amendes infligées aux réfractaires qui n'ont pas remis à qui de droit leurs lions, tigres, léopards, serpents, alligators, scorpions et araignées pendant la période d'amnistie atteignent plus de 27.000 US\$. Toute personne usant d'un animal pour menacer ou intimider risque une amende équivalant à 191.000 US\$.

#### **INDE**

# 6 avril 2016 Ghauntri, District d'Uttarkashi, Etat d'Uttarakhand, Inde

Rébellion et saisie.

Les 5 braconniers pris sur le fait avec une peau de léopard et des bois de cerf de Duvaucel (Rucervus duvaucelii, Annexe I)



dans des sacs en attendant au bord de la route un bus de nuit et cernés par une équipe de la force spéciale anti-trafic ont répliqué par l'extrême force. D'abord les policiers d'élite ont reçu des pierres puis des coups de feu. L'un d'eux spécialisé dans le démantèlement des réseaux d'alcool, de drogue et de faune sauvage a été mortellement touché à la poitrine après qu'un des bandits lui ait volé son arme. La bande a pris la fuite.<sup>45</sup>

# 11 avril 2016 Réserve naturelle de Bhoramdeo, Etat du Chhattisgarh, Inde

Mort par électrocution d'un homme de la tribu Baiga après un contact avec un piège. Les Baiga étaient là, disent-ils, pour ramasser du miel. 46



Les Baiga vivent dans les Etats du Madhya Pradesh, de l'Uttar Pradesh, du Chhattisgarh et du Jharkhand. Ils sont éleveurs nomades de bétail, chasseurs et quérisseurs.

# 18 mai 2016 New Delhi, Inde

Arrestation d'un homme en possession d'un scorpion de l'espèce Heterometrus bengalensis koch et d'un serpent liane (Ahaetulla nasuta). Il exhibait les animaux venimeux pour attirer la foule et mendier quelque monnaie.



Le scorpion et le serpent sont en observation chez Wildlife SOS et seront remis en liberté dès que leur état sanitaire le permettra.<sup>47</sup>

# Entre le 3 et le 6 juin 2016 Deulti, Etat du Bengale-occidental, Inde

L'ONG Public (People United for Better Living in Calcutta) est allée sur place pour constater les dégâts et les tableaux de chasse à l'occasion de la célébration de Jyeshtha Amavasya (la nuit de la nouvelle lune) dans les forêts du district de Midnapore envahies par des milliers de chasseurs et maraudeurs, une foule exclusivement masculine armée de couteaux, de haches, de flèches et d'arcs, de lance-pierres. Des milliers d'animaux ont été ciblés, capturés, mangés ou ramenés vivants dans les villages et les villes grâce à la complicité des chemins de fer indiens. Sur les chemins des retours, les gares sur la ligne Kharagpur-Howrah étaient envahies par des voyageurs excités portant en bandoulière du gibier mort ou vivant. Des scènes d'écorchage ou de festin ont été photographiées sur les quais de la gare de Panskura. Les militants de Public et les agents forestiers qui essayaient de saisir les animaux encore vivants étaient traités de fauteurs de troubles par les chefs de gare et les cheminots. Les quelques policiers arrivés sur place n'ont pas dressé de procès-verbal. Ces espèces d'orgies où se mêlent alcool, violence, cuisine et commerce se répètent à la mi-avril à l'occasion de Boishak, la nouvelle année dans le calendrier bengali et au mois de mai à l'occasion du Budh Purmina en l'honneur du Bouddha Gautama dans le district de Purulia, là même où le 20 juin 2015 un léopard a été odieusement lynché (cf. « A la Trace » n° 9, p.51). La violence envers les animaux est virale dans l'Etat du Bengale-Occidental. 48

# Espèces identifiées par Public (toutes ces espèces sont protégées par la législation indienne).

Reptiles: varans du Bengale (*Varanus bengalensis*, Annexe I), varans aquatiques communs (*Varanus salvator*, Annexe II), varans jaunes (*Varanus flavescens*, Annexe I), serpents élaphes (*Elaphe* spp.), serpents de l'espèce (*Dendrelaphis tristis*), serpents lianes (*Oxybelis fulgidus*).

Mammifères: chats de la jungle (Felis chaus, Annexe II), chats pêcheurs (Prionailurus viverrinus, Annexe II), chacals dorés (Canis aureus, Annexe III), civettes palmistes (Paradoxurus hermaphroditus, Annexe III), mangoustes grises de l'Inde (Herpestes edwardsii, Annexe III).

Oiseaux: perruches à collier (*Psittacula krameri*, Annexe I), brèves du Bengale (*Pitta brachyura*), jacanas bronzés (*Metopidius indicus*), jacanas à longue queue (*Hydrophasianus chirurgus*), capucins damier (*Lonchura punctulata*), capucins domino (*Lonchura striata*), bécassines des marais (*Gallinago gallinago*), bécasses peintes (*Rostratulidae* spp.), tantales indiens (*Mycteria leucocephala*), trerons (*Treron*), pics du Bengale (*Dinopium benghalense*), cratéropes de brousse (*Turdoides striata*), martinchasseurs à poitrine bleue (*Halcyon malimbica*), loriots à capuchon noir (*Oriolus xanthornus*), martinchasseurs gurial (*Pelargopsis capensis*) et mégalures des marais (*Megalurus palustris*).<sup>49</sup>









# 13 juin 2016 Dhemaji, Etat d'Assam, Inde

Dans les 2 domiciles de l'agent divisionnaire des services forestiers, la police anti-corruption a trouvé beaucoup d'argent liquide, de l'ivoire en quantité, d'autres dérivés d'animaux protégés par la loi et des documents



compromettants confirmant qu'il acceptait de la part « d'hommes d'affaires » impliqués dans le trafic faunique des récompenses en nature ou de l'argent en échange de petits services ou d'informations utiles dont les enquêteurs s'attachent maintenant à connaître la nature. <sup>50</sup>

# 24 juin 2016 Gourelli, District de Nalgonda, Etat de Telengana, Inde

Nalgonda ou le village à pièges. Pas moins de 160 pièges neufs avec en plus divers matériaux



nécessaires à leur fabrication ont été saisis dans 20 maisons par une équipe anti-braconnage. Les pièges ne font pas le détail. Ils prennent ceux qui passent, du lièvre à l'ours lippu. Leurs fabricants risquent jusqu'à 3 ans de prison et une amende de 25.000 roupies. Ils se sont enfuis à l'approche des agents de l'Etat.<sup>51</sup>

# RECIDIVE 26 juin 2016

# Chatrapatti, Etat du Tamil Nadu, Inde

Les accusés sont membres de la tribu nomade Narikurava. L'un d'eux, Palani, était recherché depuis longtemps. D'après le responsable local de l'Office des Forêts, il « s'occupe » beaucoup des pangolins. Il a des relations en Birmanie. <sup>52</sup>



Une peau de léopard, une peau de cerf axis (*Axis axis*), 2 tronçons de défenses d'éléphant et 3 bois de cerf.

#### **INDONESIE**

#### 15 avril 2016

#### Sorong, Province de Papouasie occidentale, Indonésie

Saisie en 2 temps de 8 cacatoès soufrés (Cacatua sulphurea, Annexe I), de 3 paradisiers (Paradisaeidae spp., Annexell) et de 3 wallabies (famille Macropodida) et de 106 animaux dans l'entrepôt du trafiquant : des pythons arboricoles verts australiens (Morelia viridis, Annexe II), des pygarques blagres (Haliaeetus leucogaster, Annexe II), des calaos papous (Rhyticeros plicatus, Annexe II), des cacatoès noirs (Probosciger aterrimus, Annexe I), des varans émeraudes (Varanus prasinus, Annexe II). Le suspect a admis approvisionner les commercants des marchés aux oiseaux de Java depuis plus de 20 ans. Il fournissait également des reptiles provenant des Philippines tels que des varans de l'espèce Varanus cumingi, Annexe II. Ils transitaient par les villes portuaires de Bitung et Makassar avant d'atteindre l'île de Java. C'est l'Australie qui a déclenché l'opération en saisissant Interpol. Dans son signalement, l'Australie citait un étudiant à l'université de Bogor mêlé à une importation clandestine de reptiles sur son territoire en juillet 2015. 53

# 21 avril 2016 Singkawang, Province du Kalimantan Occidental, Indonésie

Dans un magasin, saisie de 3 crânes d'orang-outan (*Pongo* spp., Annexe I), de 2 crânes, de 24 griffes, d'une patte et d'une canine d'ours malais (*Helarctos malayanus*, Annexe I), d'écailles de pangolin, d'un bébé pangolin (*Manis* spp., Annexe II), de 2 becs de calaos (famille Bucerotidae), de 2 cornes de muntjac (*Muntiacus muntjak*), d'1 crâne de singe (Primates spp., Annexe I ou II), d'une tortue naturalisée et d'une carapace, d'un escargot géant (*Achatina fulica*), de 9 cornes de sambar (*Cervus unicolor*), de 111 aiguilles de porc-épic (*Hystricidae* spp.). Arrestation du commerçant. La saisie est consécutive à un rapport de l'ONG Scorpion (cf. « A la Trace n°12 p. 110) sur la vente d'espèces protégées et de leurs parties dans la province.<sup>54</sup>

# 29 avril 2016

#### Bukit Pedusunan, Province de Riau, Indonésie

Saisie d'une peau de tigre, de quelques pièces de peau de serpent séchée, d'un ensemble d'os de tigre, d'un ensemble d'os d'ours (*Ursidae* spp., Annexe I ou II) et de 2 crânes d'oiseaux. Deux arrestations dont un certain Herman alias Man Bobok, 54 ans, actif depuis au moins 5 ans dans le commerce en gros de faune sauvage. Bobok est un maillon-clef entre les braconniers dans les provinces de Riau, de l'ouest de Sumatra et de Jambi et les exportateurs. Valeur estimée : 100 million Rp (7577 US\$).55



#### 30 avril 2016

# Province de Riau et Province de Jambi, Indonésie

Saisie de peaux et d'os de tigres, d'os d'ours (*Ursidae* spp., Annexe I ou II), de becs de calaos (famille Bucerotidae), de peaux de serpents et de varans (*Varanus* spp., Annexe I ou II). Arrestation de 3 braconniers. Ils braconnent les tigres dans la province de Jambi et vendent les peaux dans la province de Riau.<sup>56</sup>

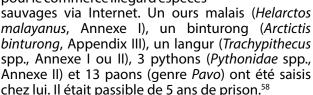
# 2 mai 2016

# Jatinegara, Territoire spécial de la capitale Jakarta, Indonésie

Le marché de Rawa Bening avait un secret, une petite cache de 2x2 mètres connue des initiés et pleine d'antiquités interdites de vente : des dents de dugong, des baguettes, des poignards, des statuettes en ivoire, des ramures de cerf, des squelettes de requin. Rawa Bening s'appelle aussi Chinatown. 57

# 22 juin 2016 Semarang, Province de Java central, Indonésie

Condamnation à 9 mois de prison pour le commerce illégal d'espèces



#### **MALAISIE**

# 11 avril 2016 Tok Bali, Etat du Kelantan, Malaisie

Saisie sur le port d'animaux vifs ou congelés : des tortues et des civettes (famille Viverridae) d'une valeur estimée par les autorités à 1.500.000 ringgits (385.008 US\$). Quatre hommes, dont 2 ressortissants thaïlandais ont été interpellés alors qu'ils transféraient les animaux sur un bateau de pêche en pleine nuit. Les vivants ont été confiés au Department of Wildlife and National Parks (DWNP). Les morts devraient être brûlés.<sup>59</sup>

# 23 avril 2016 Bintulu, Etat de Sarawak, Malaisie

Saisie sur un marché de 6 pythons à queue courte de Bornéo (*Python breitensteini*, Annexe II), de 3 tortues, de 2 toupayes (*Tupaia* spp., Annexe II) et de 2 perruches. Les tortues ont une valeur de 15 ringgits (environ 4 US\$) chacune, les « ripong », appellation locale des pythons de 30 ringgits (7,63 US\$) par kg, les perruches de 30 ringgits chacune, les toupayes communs de 40 ringgits (10 US\$) chacun. D'autres parties d'animaux sont aussi vendues sur ce marché comme des bois de cerf et des vésicules biliaires.

Le toupaye commun (*Tupaia glis*, Annexe II) tire son nom du mot malais « tupai » siginifiant écureuil. C'est un arboricole. Il dort dans les cavités des arbres sur des feuilles sèches. Les jeunes aiment à se peigner le pelage à l'aide des incisives presque horizontales.<sup>60</sup>



Tupaia belangeri

#### **NEPAL**

# Avril-mai 2016

# District de Bajhang, Région de développement Extrême-Ouest, Népal

Sous couvert de la cueillette autorisée du cordyceps (Ophiocordyceps sinensis), le champignon miracle qui rend intelligent, viril et souple, qui traite les tumeurs et éloigne les maladies, les collecteurs braconnent léopards des neiges (Panthera uncia, Annexe I) et cerfs porte-musc (Moschus spp., Annexe I) par dizaines. Le pillage de la flore et la perturbation des sols sont désormais couplés au pillage de la faune. Double profit et double peine. Les gens des villages fixés sur les prairies de haute-montagne à 3000 m et plus d'altitude constatent que le braconnage commence avant la fonte des neiges quand les animaux sont visibles, exposés et que leur mobilité est réduite. La saison du braconnage précède de peu la saison des champignons. Les peaux et les champignons sont exportés au Tibet puis en Chine. La meilleure qualité d' *Ophiocordyceps* se vend au détail chez les apothicaires de Pékin 1000 yuans le gramme soit 150 US\$. 61



Magasin de vente de cordyceps à Lhasa au Tibet

#### RECIDIVE 16 juin 2016

# Katmandou, Région de développement Centre, Népal

Saisie de 109 tortues pesant entre 3 et 5 kg, de 162 perruches et perroquets. Mohammad Usman, indien de Patna profite à mort du désordre qui règne à Katmandou. Il y avait chez lui 274 cages, boîtes, bassines, autant d'ustensiles pour maintenir en vie oiseaux et tortues capturés dans l'Etat indien du Bihar et au Népal. C'est la 3ème fois qu'il est pris en flagrant délit de trafic dans la capitale népalaise (cf. « A la Trace n° 6, p. 114). 62





#### **THAÏLANDE**

#### 3 avril 2016

#### Cha-am, Province de Phetchaburi, Thaïlande

« Allo, j'ai récupéré un oiseau et 2 loris sur un marché de Bangkok. Je les ai achetés et je les ai mis dans un bus pour Cha-am. Merci de venir les récupérer à l'arrivée. » Tel est l'appel que la WFFT a reçu d'une mystérieuse correspondante. En effet, le refuge pour animaux sauvages de la fondation est à quelques kilomètres de Cha-am. A l'arrivée du bus et après 6 heures de voyage, les soigneurs découvrent que les « miraculés » de Bangkok ont voyagé dans des conditions épouvantables. Les 2 Ioris Ients (*Nycticebus bengalensis*, Annexe I) étaient dans un carton grossièrement percé pour qu'ils puissent respirer. Le calao coiffé (Berenicornis comatus, Annexe II) n'était pas mieux loti. Il était rentré aux forceps, ailes raccourcies, dans une cage minuscule. Il était assoiffé. 63





# RECIDIVE 29 mai et 8 juin 2016 Hua Hin, Province de Prachuap Khiri Khan, Thaïlande

Saisie dans le zoo de la ville d'une centaine d'animaux dont 2 éléphants, 2 tigres (*Panthera tigris*, Annexe I), 5 ours noirs d'Asie (*Ursus thibetanus*, Annexe I), 2 ours malais (*Helarctos malayanus*, Annexe I), un crocodile (*Crocodylus* spp., Annexe I ou II), un chat pêcheur (*Prionailurus viverrinus*, Annexe II) et 2 cerfs. Les documents officiels accompagnant chaque animal étaient grossièrement falsifiés et ne correspondaient pas à la réalité. Les différences morphologiques étaient criardes et les différences d'âge indiscutables. Un des éléphants est âgé d'environ 4 ans. Son « passeport » dit qu'il en a 10. Un autre d'environ 17 ans est censé ne pas avoir

de défenses et il en a 2 belles. Les profileurs de la brigade spéciale « King of the Tigers », telle qu'elle est surnommée, cherchent encore le trou dans l'oreille qui est mentionné comme signe particulier sur la carte d'identité du pachyderme.

Le zoo d'Hua Hin était depuis 2014 soupçonné d'acquérir par des voies détournées la faune sauvage. Les soupçons se sont renforcés après le vol dans le refuge et l'élevage d'oiseaux rares de Chon Buri de tortues rarissimes de Madagascar (cf. p.17 de ce numéro).<sup>64</sup>



14 juin 2016 Province de Phetchaburi, Thaïlande



Prise en charge par une ONG de 2 loutres cendrées (*Aonyx cinerea*, Annexe II), un mâle et une femelle et d'une civette palmiste hermaphrodite (*Paradoxurus hermaphroditus*). 65

# **VIETNAM**

# 8 avril 2016 Province de Lam Dong, Vietnam

Saisie de 2 chats-léopard du Bengale (*Prionailurus bengalensis*, Annexe II) et d'un cobra royal (*Ophiophagus hannah*, Annexe II) Les animaux ont été découverts par la police en contrôlant un bus reliant Da Lat à Dak-Lak. Le chauffeur prétend qu'une femme lui a remis les animaux pour qu'il les transporte jusqu'au terminus. Il a simplement voulu rendre service.<sup>66</sup>



# 2 juin 2016 Ile de Phu Quoc, Province de Kien Giang, Vietnam





Amende de 180 US\$ pour le boutiquier vendait des qui pacotilles ivoire en et des carapaces de tortues vertes (Chelonia mydas, Annexe I) et de tortues imbriquées (Eretmochelys imbricata, Annexe I). A partir du 1er juillet, les sanctions prévues par la loi sont renforcées. 67

#### 10 juin 2016 Dong Trieu, Province de Quang Ninh, Vietnam

Saisie de 2 singes vivants (*Primates* spp.) et de 5 loutres cendrées mortes (*Aonyx cinerea*, Annexe II). Arrestation du chauffeur, 28 ans.<sup>68</sup>

# 13 juin 2016 District de Hoan Kiem, Hanoi, Vietnam

Saisie entre le Nord de la province de Lang Son et Hanoï (220 km) d'un loris lent (*Nycticebus* spp., Annexe I), de 4 geoemydes de Spengler (*Geoemyda spengleri*, Annexe II), d'un pangolin (*Manis* spp., Annexe II) et de 35 grenouilles. <sup>69</sup>

# 14 juin 2016 Lac Son, Province de Hoa Binh, Vietnam

Saisie de 2 tortues-boîtes (*Cuora* spp., Annexe II) vivantes et de 3

civettes palmistes hermaphrodites (*Paradoxurus hermaphroditus*) mortes. Une femme a écopé d'une amende de 6.000.000 de dongs (270 US\$).<sup>70</sup>

## 21 juin 2016 Ho Chi Minh Ville, Vietnam

Condamnation à 5 ans en prison et à une amende de 50 millions de dongs (2424 US\$) pour Phan





Huynh Anh Khoa (23 ans). Neuf loutres cendrées (*Aonyx cinerea*, Annexe II) et un douc (*Pygathrix nigripes*, Annexe I) avaient été saisis chez lui. Il vendait la loutre à l'unité 3,5 millions de dongs (157 US\$) et le douc 269 US\$. Il achetait les animaux à un chauffeur routier. 71

# EUROPE

#### **ITALIE**

16 mai 2016 Milan, Région de la Lombardie, Italie

Saisie chez un vendeur sur Internet de 16 trophées de chasse dont un caracal (*Caracal caracal*, Annexe II), des têtes avec cornes d'oryx, de buffles d'Afrique (*Syncerus caffer*), de gnous (genre *Connochaetes*), d'antilopes, d'impala (*Aepyceros melampus*) offerts à la vente en ligne via le site Kijiji (filiale d'eBay). Chaque trophée était accompagné de son origine, du nom du tueur d'élite et du profil de l'espèce. Seuls les certificats autorisant la vente faisaient défaut.<sup>72</sup>



# **PAYS-BAS**

# 29 avril 2016

# **Pays-Bas**

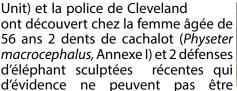
# Interdiction d'importer des trophées de chasse aux Pays-Bas

Marijn van Dam en tant que Ministre de l'agriculture informe le parlement l'interdiction avec effet immédiat d'importer des trophées de chasse d'environ 200 espèces dont le lion d'Afrique (Panthera leo, Annexe II), l'éléphant d'Afrique (Loxodonta africana, Annexe I ou II), le rhinocéros blanc du sud (Ceratotherium simum, Annexe I ou II), le guépard (Acinonyx jubatus, Annexe I), le léopard (Panthera pardus, Annexe I), l'hippopotame (Hippopotamus amphibius, Annexe II) et l'ours polaire (Ursus maritimus, Annexe II). Cette décision suit une recommandation du parlement national et le gouvernement hollandais souhaite qu'elle soit étendue à l'ensemble de l'Union Européenne. L'Europe après les Etats Unis est le deuxième importateur mondial de trophées de chasse.<sup>73</sup>

#### ROYAUME-UNI

18 avril 2016 Thornaby, Comté du Durham, Angleterre, Royaume-Uni

Ses offres avaient été repérées sur eBay. Grâce à un mandat de perquisition, les agents du NWCU (National Wildlife Crime





qualifiées d'antiquités. Pour ce qui est des griffes de tigre, elle prétend qu'elles proviennent d'une vieille carpette en peau de tigre acquise avant 1947. Les griffes n'ont pas fait l'objet d'une transformation susceptible de les qualifier d'œuvre d'art. Elles ne sauraient bénéficier d'une dérogation de vente. La vendeuse a reconnu sa faute. Compte-tenu de ses bons antécédents, elle a seulement écopé d'une réprimande. Tous les trophées ont été remis à la police pour élimination. <sup>74</sup>

# 27 avril 2016 Hampshire, Angleterre, Royaume-Uni

Saisie d'une dent de cachalot (*Physeter macrocephalusm*, Annexe I), d'un crâne de léopard, d'un crâne de roussette de Malaisie (*Pteropus* 



vampyrus, Annexe II), d'un crâne de caracal (*Caracal caracal*, Annexe I ou II) et d'une paire de corne d'une gazelle dama (*Nanger dama*, Annexe I) à vendre via Internet. L'homme de 58 ans a été interrogé et réprimandé. D'autres parties d'animaux protégés étaient validées par des certificats d'importation légaux. <sup>75</sup>



Caracal caracal

# 12 mai 2016 Sedge Drove, Angleterre, Royaume Uni

Condamnation à une amende globale de 1245 £ (1820 US\$)

d'un homme de 36 ans pour vente d'un crâne de crocodile marin (*Crocodylus porosus,* Annexe I ou II), de 3 crânes de macaque crabier (*Macaca fascicularis*) et possession de cannabis.<sup>76</sup>



# 17 juin 2016 Comté de Cumbrie, Angleterre, Royaume Uni

Le jeune homme se présente comme un homme d'affaires. De drôles d'affaires. Il est mis en examen pour détention et vente interdite d'ivoire, achat et vente litigieux d'une peau de léopard (*Panthera pardus*, Annexe I).<sup>77</sup>

OCEANIE

# **ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

# 26 juin 2016 Honolulu, Etat d'Hawaï, Etats-Unis d'Amérique

Condamnation de Curtis Wilmington à 40.000 US\$



d'amende, à 6 mois de prison et à 5 ans de liberté surveillée pour avoir en bande organisée fabriqué des bijoux avec des dents de tigre et de mammifères marins. Condamnation de son entreprise Hawaiian Accessories Inc. à 50.000 US\$ d'amende et à 5 ans de surveillance. Les défenseurs des animaux disent que l'archipel va, si rien n'est fait, devenir le premier marché de l'ivoire des Etats-Unis. Cependant, le gouverneur de l'Etat a récemment promulgué une loi interdisant la vente d'ivoire d'éléphant, de corne de rhinocéros, de dents et d'autres parties de requins. Les populations natives dont les pratiques ancestrales sont protégées par la Constitution peuvent bénéficier de dérogations. C'est en se référant à cet héritage culturel qu'Hawaiian Accessories avait franchi la ligne rouge (cf. « A la Trace » n°9, p.103 et n°12, p.11).78



#### **Sources**

Les sources médias sont disponibles sur demande par courriel à l'adresse contact@robindesbois.org en indiquant le numéro de « A la Trace », le chapitre et la référence indiquée à la fin de l'événement.

Exemple, pour le dernier événement de ce n°13 (26 juin 2016, Honolulu, Etat d'Hawaï, Etats-Unis d'Amérique, condamnation) : A la Trace n°13, chapitre multi-espèces, référence 78.

Institutions. Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), CITES, Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP), Corporacion Autonoma Regional para la defensa de la meseta de Bucaramanga, Crown Office and Procurator Fiscal Service, Department of conservation.nz, Department of Environmental Affairs d'Afrique du Sud, Douanes allemandes, Douanes australiennes, Douanes chinoises, Douanes de Shanghai, Douanes françaises, Douanes de Hong Kong, Douanes Tchèques, Douanes turques, Gendarmerie Nationale Française, Gouvernement de santa cruz.bo, Gouvernement du Guatemala, IBAMA, Interpol, KWS-Kenya wildlife Service, Lusaka Agreement Task Force, Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable et de l'Energie (France), Ministère de l'Environnement de l'Equateur, Ministry of Internal Affairs of the Russian Federation, National News Bureau of Thailand, Office Central de Lutte contre les Atteintes à l'Environnement et à la Santé Publique (OCLAESP), Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage (ONCFS), Philippine Information Agency, Procuraduria Federal de Protección al Ambiente (Profepa), Sistema Nacional de Areas de Conservación, South Africa government online, South Africa National Parks, South African Police Service, South Asia Wildlife Enforcement Network (SAWEN), Sri Lanka Navy, The Office of the Director of Public Prosecutions Kenya, The United States Department of justice, The Zimbabwe Parks and Wildlife Management Authority, UNESCO, UK Border Force, U.S. Fish and Wildlife Service, Zambia Wildlife Authority.

Organisations Non Gouvernementales. African Conservation Foundation, Ance Togo, Bhejane Trust, Big Life Foundation, Bornfree Foundation, The David Sheldrick Wildlife Trust, Catalogue of Life (Species 2000 ITIS), Centre for Orangutan Protection, Conservation Justice, EAGLE Network, Education for Nature - Vietnam (ENV), Elephant Aware Masai Mara, Elephant League, Environmental Investigation Agency (EIA), Encyclopedia of Life (EOL), Earth Island Institute, Ezemvelo KZN Wildlife, Foundation Franz Weber, Freeland Foundation, Friends of Maasai Mara, Great Apes Survival Partnership (GRASP-UNEP), Hands Off Our Elephants, Havocscope, Hong Kong for Elephants, International Animal Rescue, International Fund for Animal Welfare (IFAW), Iran Environment Wildlife Watch, Kenyans United Against Poaching, Laos Wildlife Rescue Center, Last Great Ape organization (LAGA), Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO), Limbe Wildlife Centre, Lion Aid, Lwiro Primates, Mara Elephant Project-Escape Foundation, Mara Triangle, Matusadona Anti Poaching Project, National Wildlife Crime Unit UK, Neotropical Primate Conservation, Olarro Conservancy, Outraged SA Citizens Against Poaching, Peta, Profauna, Polar bear programm.ru, Project Rhino KZN, Robin des Bois, Save The Elephants, Save Vietnam's Wildlife, Saving The Survivors, Scorpion, Sea Around Us, Sea Shepherd, Searching for Bonobo in Congo, Shark Angels, SOS Elephants, Species Survival Network, Talff-Enforcement, Tikki Hywood Trust, TRAFFIC, Union Internationale pour la Conservation de la Nature (UICN), Walk With Rangers, Wildlife Alliance, Wildlife At Risk (WAR), Wara Conservation Project, Whales and dolphins Conservation, Wildleaks, Wildlife Conservation Society, Wildlife Crime Hotline - Cambodia, Wildlife Direct, Wildlife Friends Foundation Thailand, Wildlife SOS India, Wildlife Trust of India, Zimbabwe Conservation Task Force.

Médias. 3robanews, 7sur7.be, Adiac Congo (Agence d'Information Afrique Centrale), Agri Orbit, Alberton Record, Al Jazeera, Al wihda, Assam Tribune, Aviation Explorer (RU), Bangkok Post, Bayerischer Rundfunk, Bloemfontein Courant, BR.de, Business Daily Africa, Business Mirror, Business Standard, Camer.be, Cameroun Info, Camerounlink, CBS New York, Citizen News, CNN, Daily Mail UK, Daily Mail Zambie, Daily News TZ, Daily Pioneer, Daily Record, Dawn, Dna India, Durable TV, Echo of India, Ekantipur, El Watan News, eNews Channel Africa, eTurboNews, Eyewitness News, Fake Beast, France 3 Pays de la Loire, France Bleu, France Bleu Roussillon, Free Malaysia Today, Gabon Tribune, Geapress, Global Times, Herald Live, Hindustan Times, India New England, India Today, Infosiak, InterAksyon - Philippine News Online, IOL News, Irish Times, Jagran, Jakarta Globe, Journal de l'Environnement, Journal de Montréal, Khmer Times, KGW-TV, Channel 8, Koreanbizwire, KSN TV, La 1ère France TV Info, L'Express de Guinée, L'Indépendant, La Nouvelle République, L'Union (Sonapresse) Gabon, La Provence, Le marin, Le Parisien, Le Potentiel On Line, Le Vif, Lowvelder, Lybia Herald, Malaysia Kini, Manila Bulletin, Maxisciences, Mediacongo, Mediamax Kenya, Mpumalanga News, Mid-day, My Republica, Namibian Sun, Nasional Republika, National Geographic, Nation Kenya, National Post, Natural Sciences, News Channel 10, New Day zimbabwe, New Era, New Indian Express, News Kaz.ru, New York Post, News 163, News 24, News Sina, News Sohu, News Wise, New Zimbabwe, Nouvelles du Gabon, Nouvelles de Pékin, Nyasa Times, Oxpeckers Investigative Environmental Journalism, Patrika, People Daily online, Phuket Gazette, Prameya News 7, Punto.com.ph, Quartz Africa, Radio 1 Polynésie Française, Radio Tamazuj, RCA La Radio, Reach Ladakh, Reflexion DZ, RTÉ Ireland's National Television, RTL, Sardegna Live, Sene News, South China Morning Post, Standard Media, Straits Times, Sud Ouest, Tanzania Daily News, Thanh Nien News, The Bangkok Post, The Borneo Post, The Chronicle.zw, The Citizen, The Courier UK, The Echo Of India, The Guardian, The Gulf Today, The Herald.co.zw, The Himalayan Times, The Hindu, The Independent, The Indian Express, The Insider (Ouganda), The Jakarta Post, The Kathmandu Post, The Monitor (Kempala), The Namibian, The News Pakistan, The Quint, The Star (Kenya), The Star (Malaisie), The Telegraph India, The Times of India, The Tribune India, Topre.ru, Traveller News 24, Tribune de Genève, Tuoi Tre News, Würzburg erleben, Yonhap, You tube, Zambia Daily Nation, Zululand Observer.

